



# Étude des crédits 2018-2019



RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

26 avril 2018

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION\* ADRESSÉE À TOUS LES MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX

\*À noter que ces informations incluent les demandes de l'opposition officielle ainsi que celles du 2<sup>e</sup> groupe d'opposition.

NOTE : Cette demande de « renseignements généraux » s'adresse à tous les ministères et autres organismes tels les offices, régies, sociétés, conseils, secrétariats, commissions, agences régionales de développement des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux, et commissions scolaires.

---

1. Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2017-2018 :
  - a) les endroits et dates de départ et de retour;
  - b) la copie des programmes et rapports de mission;
  - c) les personnes rencontrées;
  - d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
  - e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
  - f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
  - g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
    - les détails de ces ententes;
    - les résultats obtenus à ce jour;
  - h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé.
  - i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.
2. Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018 :
  - a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
  - b) les coûts ventilés;
  - c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
  - d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
  - a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
  - b) les noms des firmes de publicité retenues;
  - c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
  - e) le but visé par chaque dépense;
  - f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
  - g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

5. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2018, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

6. La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

8. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

9. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :
  - a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
  
11. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018 :
  - a) liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
  - b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
  - c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
  - d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
  - e) une description de son mandat;
  - f) la date de début de son contrat;
  - g) la date prévue de fin de son contrat;
  - h) sa rémunération annuelle.
  
12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :
  - a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
  - k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
    - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
  - l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
  - m) Nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.
  
13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :
  - a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) la décoration et l'embellissement;
  - e) le distributeur d'eau de source;
  - f) le remboursement des frais de transport;
  - g) le remboursement des frais d'hébergement;
  - h) le remboursement des frais de repas;
  - i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - I. a) au Québec;
    - II. b) à l'extérieur du Québec.
  
14. Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2016-2017 et 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :
  - a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;

- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

15.

- a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
- b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.
- c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.
- d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.
- e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);  
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
- f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.
- h) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.
- i) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.
- j) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

- k) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.
  - l) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.
  - m) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).
  - n) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
  - o) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.
  - p) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.
  - q) Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;
  - r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.
- 16.
- a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.
  - b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
  - c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.
  - d) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :
- a) l'emplacement de la location;
  - b) la superficie totale pour chaque local loué;
  - c) la superficie totale réellement occupée;
  - d) la superficie inoccupée;
  - e) le coût de location au mètre carré;
  - f) le coût total de ladite location;
  - g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - h) la durée du bail;
  - i) le propriétaire de l'espace loué;
  - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :
- a) la ou les dates des travaux;
  - b) les coûts;
  - c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :
  - a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
  - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - h) la description de tâches;
  - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;
  - j) le nombre total d'employés au cabinet;
  - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;
  - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
  - a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.
21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :
  - a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :
  - a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2017-2018.
23. Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :
  - a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
  - b) prévisions pour 2017-2018;
  - c) par catégorie d'âge.
24. Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régionale et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.
25. Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.
26. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
  - a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

27. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :
- a) le coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service.
- Ventiler le montant total par catégories.
28. Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.
29. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :
- a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site.
30. Nominations, pour 2017-2018, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :
- a) la liste;
  - b) le nom de la personne;
  - c) les mandats de chacune de ces personnes;
  - d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
  - e) le résultat du travail effectué;
  - f) les échéances prévues;
  - g) les sommes impliquées.
31. Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.
32. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018 :
- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
  - b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
  - c) le nombre total de demandes reçues;
  - d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
  - e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
  - f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
  - g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.
33. La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2017-2018 :
- a) le coût (déplacements, etc.);
  - b) le nombre de ressources affectées;
  - c) le nombre de rencontres;
  - d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
  - e) l'objet;
  - f) les dates.
34. Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.
35. La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.



36. Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.
37. L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.
38. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.
39. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
40. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2016-2017, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.
41. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.
42. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.
43. Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.
44. Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :
  - a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
  - b) fournir la liste des salaires versés.
45. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.
46. Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.
47. Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2017-2018. Pour chacun de ces programmes existants en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
48. Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.
49. Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.
50. Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.
51. Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévision pour 2018-2019.
52. Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.
53. Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.
54. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.
55. Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

56. Liste des aides financières accordés en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.
57. Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.
58. Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publics, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site internet ou autre moyen de communication.

59. Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres), et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

60.

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

61. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

62. Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

63. Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

64. Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

65. Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le Gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

66. Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ;
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ;
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ;
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.

67. Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Assemblée nationale du Québec

03701705694	Birnbaum, David <i>(Adjoint parlementaire)</i>	Cotonou, Bénin	2017-05-06	2017-05-11	Participation à une réunion du Bureau de la Conférence des ministres de l'Éducation des États et gouvernements de la Francophonie (CONFEMEN)	Coût total: 3 120,58\$
03701704575	Birnbaum, David <i>(Adjoint parlementaire)</i>	Jérusalem, Israël Ramallah, Palestine (Territoires palestiniens) Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-05-18	2017-05-25	Participation à la mission multisectorielle du premier ministre	Coût total: 4 593,02\$
03701712894	Gaudreault, Sylvain <i>(Député de l'opposition officielle)</i>	Bonn, Allemagne	2017-11-10	2017-11-16	Participation à la 23e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-23)	Coût total: 3 979,28\$

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère de la Culture et des Communications

00101706967	Fortin, Luc (Ministre)	Paris, France	2017-06-11	2017-06-16	Participation à une mission à l'occasion de la 6e session ordinaire de la Conférence des Parties à la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'UNESCO	Coût total: 6 317,03\$
-------------	---------------------------	---------------	------------	------------	--	------------------------

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère de la Santé et des Services sociaux

00601705759	Charlebois, Lucie (Ministre)	Genève, Suisse	2017-05-24	2017-05-27	Participation à la 70e Assemblée mondiale de la santé, sous l'égide de l'OMS	Coût total: 3 581,60\$
00601705760	Barrette, Gaétan (Ministre)	San Diego, États-Unis d'Amérique	2017-06-17	2017-06-25	Participation à une mission à l'occasion de la Conférence annuelle de la Biotechnology Innovation Organization (BIO)	Coût total: 3 713,66\$
00601708240	Barrette, Gaétan (Ministre)	Beijing, Chine Jinan, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine	2017-09-02	2017-09-10	Participation à une mission sectorielle	Coût total: 10 941,94\$

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

00801710575	Lessard, Laurent (Ministre)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-10-13	2017-10-14	Participation à une mission dans le cadre de l'ALENA et de la négociation entourant le dossier de l'Agriculture	Coût total: 1 394,35\$
00801711791	Lessard, Laurent (Ministre)	México, Mexique	2017-11-19	2017-11-22	Participation à une mission dans le cadre de la 5e ronde de négociations de l'ALENA	Coût total: 3 123,43\$
00801802294	Lessard, Laurent (Ministre)	Boston, États-Unis d'Amérique	2018-03-10	2018-03-13	Participation à une mission dans le cadre du Seafood Expo North America	Coût total: 1 306,69\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# C.T	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
-------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation

02801704635	Anglade, Dominique (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-04-30	2017-05-01	Participation à une mission de prospection d'investissement dans le cadre de la conférence Current Trends in Mining Finance 2017, organisée par la Society for Mining, Metallurgy and Exploration (SME)	Coût total: 3 795,08\$
02801704559	D'Amour, Jean (Ministre)	Londres, Royaume-Uni Poole, Royaume-Uni Reykjavík, Islande	2017-05-13	2017-05-19	Participation à une mission dans le cadre des Journées maritimes de l'Union européenne	Coût total: 6 461,94\$
02801701144	Anglade, Dominique (Ministre)	Jérusalem, Israël Ramallah, Palestine (Territoires palestiniens) Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-05-18	2017-05-25	Participation à la mission multisectorielle du premier ministre	Coût total: 17 494,14\$
02801706889	Anglade, Dominique (Ministre)	Le Bourget, France Paris, France	2017-06-17	2017-06-23	Participation au Salon international de l'aéronautique et de l'espace et présence à la Fête nationale	Coût total: 16 598,18\$
02801706963	Thériault, Lise (Ministre)	Alger, Algérie Casablanca, Maroc Rabat, Maroc Tunis, Tunisie	2017-07-01	2017-07-11	Participation à une mission multisectorielle	Coût total: 5 142,70\$



MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
02801801028	Anglade, Dominique (Ministre)	Las Vegas, États-Unis d'Amérique	2018-01-07	2018-01-11	Participation à une mission dans le cadre de la foire commerciale Consumer Electronic Show	Coût total: 5 012,11\$
02801711890	Billette, Stéphane (Ministre)	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-19	2018-01-28	Participation à la mission multisectorielle du premier ministre	Coût total: 23 212,26\$
02801710661	Anglade, Dominique (Ministre)	Davos, Suisse	2018-01-22	2018-01-26	Participation à une mission à l'occasion du Forum économique mondial de Davos 2018	Coût total: 30 430,15\$
02801801026	D'Amour, Jean (Ministre)	St-Pierre-et-Miquelon, France	2018-02-01	2018-02-02	Participation à une mission sectorielle et entretien avec la ministre des Outre-mer	Coût total: 1 728,50\$
02801802169	Anglade, Dominique (Ministre)	Las Vegas, États-Unis d'Amérique	2018-02-12	2018-02-13	Participation à une mission dans le cadre du Magic Show	Coût total: 1 335,22\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur						
03501706966	David, Hélène (Ministre)	México, Mexique	2017-06-25	2017-06-28	Participation à une mission à l'occasion de la Fête nationale du Québec afin, notamment, de rencontrer des partenaires du Québec dans le secteur de l'enseignement supérieur	Coût total:  4 596,64\$
03501709439	David, Hélène (Ministre)	Bruxelles, Belgique Munich, Allemagne Paris, France	2017-09-23	2017-09-30	Participation à une mission sectorielle visant à échanger sur les meilleures pratiques en enseignement supérieur	Coût total:  12 411,68\$
03501710618	Proulx, Sébastien (Ministre)	Genève, Suisse Paris, France	2017-10-30	2017-11-05	Participation à une mission en Europe et participation à la Conférence générale de l'UNESCO	Coût total:  7 688,61\$
03501802209	Proulx, Sébastien (Ministre)	Paris, France	2018-03-05	2018-03-09	Participation à la 20e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français	Coût total:  3 086,59\$
03501802320	David, Hélène (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2018-03-11	2018-03-14	Participation à une mission dans le cadre de la commission de la condition féminine du Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies	Coût total:  7 861,67\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# C.T	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
-------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

06001704537	Arcand, Pierre (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-04-03	2017-04-04	Participation au Forum "Énergie durable pour tous"	Coût total: 2 708,32\$
06001704625	Arcand, Pierre (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-05-02	2017-05-05	Participation à une mission de prospection d'investissement dans le cadre de la conférence Mines and Money	Coût total: 5 276,15\$
06001705757	Arcand, Pierre (Ministre)	Londres, Royaume-Uni	2017-05-22	2017-05-25	Participation à une mission comportant un volet minier (Plan Nord) et un volet énergie (avec Hydro-Québec)	Coût total: 8 548,42\$
06001708210	Arcand, Pierre (Ministre)	Beijing, Chine Tianjin, Chine Tokyo, Japon	2017-09-16	2017-09-25	Participation à une mission dans le cadre de China Mining	Coût total: 23 771,43\$
06001801030	Moreau, Pierre (Ministre)	Tromsø, Norvège	2018-01-19	2018-01-25	Participation à une mission dans le cadre de la conférence internationale annuelle Arctic Frontiers	Coût total: 3 926,95\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
06001801031	Moreau, Pierre (Ministre)	Los Angeles, États-Unis d'Amérique México, Mexique	2018-01-28	2018-02-08	Participation à une mission dans le cadre de VerdeXchange à Los Angeles et à une mission dans le cadre des événements Forum Energy Mexico et Mexico Mining Forum	Coût total:  9 265,72\$
06001803349	Moreau, Pierre (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2018-03-26	2018-03-29	Participation à une mission dans le cadre de l'Advanced Energy Conference (AEC)	Coût total:  3 248,31\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

00501711848	Thériault, Lise (Ministre)	Paris, France	2017-11-23	2017-11-27	Participation à une mission dans le cadre de la 34e Conférence ministérielle de la Francophonie et du Québec à la Vilette	Coût total: 10 623,07\$
00501802238	Thériault, Lise (Ministre)	Berne, Suisse Bruxelles, Belgique Genève, Suisse Londres, Royaume-Uni	2018-02-24	2018-03-04	Participation à une mission multisectorielle	Coût total: 20 384,71\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
Ministère des Finances						
02101704598	Leitao, Carlos J. (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-05-04	2017-05-05	Participation à une mission de présentation du Budget du Québec 2017-2018 à New York	Coût total: 4 032,02\$
02101706928	Leitao, Carlos J. (Ministre)	Amsterdam, Pays-Bas Bruxelles, Belgique Francfort-sur-le-Main, Allemagne Londres, Royaume-Uni Paris, France Zurich, Suisse	2017-06-21	2017-07-01	Participation à une tournée post-budgétaire annuelle auprès des milieux financiers	Coût total: 12 714,56\$
02101709440	Leitao, Carlos J. (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-25	2017-09-26	Participation au Bloomberg Canadian Fixed Income Conference	Coût total: 3 237,71\$
02101711781	Leitao, Carlos J. (Ministre)	Beijing, Chine Shanghai, Chine Tokyo, Japon	2018-01-04	2018-01-13	Participation à une tournée post-budgétaire.	Coût total: 15 423,45\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

00521708211	Blanchette, Luc (Ministre)	Atlanta, États-Unis d'Amérique Charlotte, États-Unis d'Amérique	2017-08-07	2017-08-09	Participation à une mission de promotion du régime forestier	Coût total: 2 645,80\$
00521708212	Blanchette, Luc (Ministre)	Chicago, États-Unis d'Amérique Fort Wayne, États-Unis d'Amérique Indianapolis, États-Unis d'Amérique	2017-08-13	2017-08-15	Participation à une mission de promotion du régime forestier	Coût total: 2 946,85\$
00521711714	Blanchette, Luc (Ministre)	Boston, États-Unis d'Amérique	2017-11-08	2017-11-09	Participation à une mission en lien avec les systèmes de construction en bois à l'occasion du Congrès GreenBuild et du Congrès ABX et 25e conférence annuelle sur l'énergie du New England-Canada Business Council	Coût total: 3 762,66\$
00521711715	Blanchette, Luc (Ministre)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-11-12	2017-11-15	Participation à une mission à Washington sur la thématique du bois d'oeuvre	Coût total: 6 159,72\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

00301704539	St-Pierre, Christine (Ministre)	Vimy, France	2017-04-08	2017-04-10	Participation aux commémorations organisées à l'occasion du 100e anniversaire de la bataille de Vimy.	Coût total: 6 872,10\$
00301705789	St-Pierre, Christine (Ministre)	Guadalajara, Mexique México, Mexique	2017-05-29	2017-06-01	Participation à une mission à l'occasion de la réunion du XVIe Groupe de travail Québec-Mexique et du Groupe de travail mixte Québec-Jalisco	Coût total: 2 859,01\$
00301706929	St-Pierre, Christine (Ministre)	Boston, États-Unis d'Amérique	2017-06-16	2017-06-16	Participation à une mission multisectorielle à l'occasion de Rendez-vous SAIL Boston	Coût total: 1 954,89\$
00301706888	St-Pierre, Christine (Ministre)	Los Angeles, États-Unis d'Amérique New York, États-Unis d'Amérique	2017-06-22	2017-06-24	Participation à une mission multisectorielle à l'occasion des célébrations de la Fête nationale du Québec	Coût total: 6 403,78\$
00301708192	St-Pierre, Christine (Ministre)	Paris, France	2017-06-27	2017-06-30	Participation à une mission de prise de contact avec le nouveau gouvernement	Coût total: 9 070,53\$



MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
00301708158	St-Pierre, Christine (Ministre)	Providence, États-Unis d'Amérique	2017-07-13	2017-07-14	Participation à une mission dans le cadre de la National Governors Association (NGA)	Coût total: 1 561,68\$
00301706916	St-Pierre, Christine (Ministre)	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-07-18	2017-07-23	Participation aux Villes Jeux de la Francophonie et à la 4e Conférence ministérielle de la Francophonie sur la culture à Abidjan	Coût total: 9 022,11\$
00301709391	St-Pierre, Christine (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-18	2017-09-18	Concertation ministérielle de la Francophonie intitulée Sécurité et développement dans un espace francophone solidaire, en marge de la 72e session de l'Assemblée Générale des Nations Unies	Coût total: 2 471,72\$
00301709396	St-Pierre, Christine (Ministre)	Paris, France	2017-09-22	2017-09-24	Participation à la présentation de l'offre à la réunion du comité exécutif de l'Agence mondiale antidopage (AMA)	Coût total: 8 900,38\$
00301710501	St-Pierre, Christine (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique Philadelphie, États-Unis d'Amérique	2017-10-18	2017-10-19	Participation au concert de l'OSM au Carnegie Hall de New York et ouverture de l'Antenne du Québec à Philadelphie	Coût total: 4 372,76\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
00301710574	St-Pierre, Christine (Ministre)	La Havane, Cuba	2017-10-30	2017-11-01	Participation à l'inauguration du Bureau du Québec à La Havane à l'occasion de la Foire internationale de La Havane (FIHAV)	Coût total: 1 709,75\$
00301711767	St-Pierre, Christine (Ministre)	Séoul, Corée du Sud	2017-11-13	2017-11-17	Participation au Conseil de fondation de l'Agence mondiale antidopage	Coût total: 9 080,07\$
00301711765	St-Pierre, Christine (Ministre)	Londres, Royaume-Uni Paris, France	2017-11-26	2017-12-09	Participation à une mission à Paris dans le cadre du Conseil d'administration de l'OFQJ et à une mission à Londres	Coût total: 20 397,37\$
00301801099	St-Pierre, Christine (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-02	Participation à un événement organisé par la Foreign Policy Association	Coût total: 4 961,24\$
00301710572	St-Pierre, Christine (Ministre)	Delhi, Inde Mumbai, Inde Toronto, Canada	2018-02-09	2018-02-17	Participation à une mission dans le cadre du World Sustainable Development Summit	Coût total: 15 963,13\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

00301802196	St-Pierre, Christine (Ministre)	Paris, France	2018-03-05	2018-03-10	Participation à la 20e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français	Coût total: 12 030,84\$
-------------	------------------------------------	---------------	------------	------------	--	-------------------------

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère des Transports, de la mobilité durable et de l'Électrification des transports

08501710614	Fortin, André (Ministre)	Detroit, États-Unis d'Amérique Windsor, Canada	2017-10-20	2017-10-22	Participation au Sommet de la Conférence des gouverneurs et des premiers ministres des Grands Lacs et du Saint-Laurent	Coût total: 3 715,24\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# C.T	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
-------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère du Conseil exécutif

01401704525	Fournier, Jean-Marc (Ministre)	Édimbourg, Royaume-Uni Londres, Royaume-Uni	2017-04-15	2017-04-22	Participation à une mission dans le cadre de la Conférence annuelle de la British Association for Canadian Studies	Coût total:  2 728,58\$
01401705720	De Santis, Rita (Ministre)	Frankfort, États-Unis d'Amérique Louisville, États-Unis d'Amérique	2017-05-05	2017-05-07	Participation à une mission dans l'État du Kentucky.	Coût total:  1 188,10\$
01401702229	Couillard, Philippe (Premier ministre)	Jérusalem, Israël Ramallah, Palestine (Territoires palestiniens) Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-05-18	2017-05-25	Mission multisectorielle	Coût total:  25 947,88\$
01401706883	Couillard, Philippe (Premier ministre)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-06-18	2017-06-19	Mission multisectorielle	Coût total:  23 805,72\$
01401708241	Couillard, Philippe (Premier ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-17	2017-09-18	Mission multisectorielle à l'occasion de Climate Week NYC.	Coût total:  11 003,77\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
01401710573	Couillard, Philippe ( <i>Premier ministre</i> )	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-19	2018-01-28	Participation à une mission multisectorielle	Coût total: 40 012,73\$
01401802256	Couillard, Philippe ( <i>Premier ministre</i> )	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-02-22	2018-02-24	Participation à une mission dans le cadre de la rencontre hivernale de la NGA	Coût total: 8 342,50\$
01401801029	Couillard, Philippe ( <i>Premier ministre</i> )	Paris, France Toulouse, France	2018-03-04	2018-03-09	Participation à la 20e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français	Coût total: 10 249,52\$

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES ET DE LA FRANCOPHONIE

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

03801706964	Heurtel, David (Ministre)	Crown Point, États-Unis d'Amérique	2017-06-19	2017-06-19	Participation à la cérémonie de signature publique du Plan d'action 2017 du Lake Champlain Basin Program	Coût total: 12,52\$
03801709392	Heurtel, David (Ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-19	2017-09-20	Participation à une mission multisectorielle à l'occasion de la Climate Week NYC	Coût total: 5 428,47\$
03801711685	Melançon, Isabelle (Ministre)	Bonn, Allemagne	2017-11-10	2017-11-14	Participation à la 23e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CdP-23)	Coût total: 5 487,84\$
03801712912	Melançon, Isabelle (Ministre)	Paris, France	2017-12-10	2017-12-14	Participation au Sommet de mobilisation sur le climat	Coût total: 3 934,96\$
03801802208	Melançon, Isabelle (Ministre)	Paris, France	2018-03-05	2018-03-09	Participation à la 20e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français	Coût total: 6 918,25\$

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT RÉEL
------	-----------------------------	----------------	--------	---------	-------------------	-----------

Secrétariat du Conseil du trésor

01601801980	Arcand, Pierre (Ministre)	Bruxelles, Belgique Londres, Royaume-Uni Paris, France	2018-01-17	2018-01-25	Mission du ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor	Coût total:  8 116,17\$
01601802170	Poëti, Robert (Ministre)	Bruxelles, Belgique Édimbourg, Royaume-Uni Londres, Royaume-Uni Paris, France Tallinn, Estonie	2018-02-16	2018-02-27	Participation à une mission sectorielle	Coût total:  10 475,68\$
01601803461	Poëti, Robert (Ministre)	Paris, France	2018-03-26	2018-04-01	Participation à une mission dans le cadre du Forum mondial de l'OCDE sur l'anticorruption et l'intégrité	Coût total:  1 756,01\$



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
avril 2017							
00301704577		Bernard, Jean-Stéphane (Sous-ministre)	Montréal, Canada Ottawa, Canada	2017-04-18	2017-04-20	Participation à la réception dans le cadre de la Fête nationale du Sénégal.	Coût total:
							741,17\$
00301704580		Carrier-Legare, Maxime (Délégué général/Délégué)	Cotonou, Bénin	2017-04-19	2017-04-21	Participation à la 36e Conférence des ministres de la Jeunesse et des Sports de la Francophonie (CONFESJES).	Coût total:
							4 405,01\$
00301704508		Gélinas, Jessy (Professionnel)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-04-24	2017-04-28	Participation à la 16e session de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones.	Coût total:
							2 518,98\$
00301703366		Gagnon, Lynda (Professionnel)	Bruxelles, Belgique	2017-04-25	2017-04-27	Participation au Seafood Expo Global.	Coût total:
							887,65\$
00301704520		Robin, Stéphanie (Professionnel)	Montréal, Canada Toronto, Canada	2017-04-28	2017-05-06	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total:
							2 990,95\$

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301703495		Vo, Ngoc Que Tien ( <i>Professionnel</i> )	Montréal, Canada Québec, Canada Toronto, Canada	2017-04-30	2017-05-12	Participation à une mission de familiarisation et au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total: 5 518,48\$
00301704509		Kitagawa, Akira ( <i>Professionnel</i> )	Montréal, Canada Toronto, Canada	2017-04-30	2017-05-06	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total: 4 407,64\$
00301704544		Peng, Shu ( <i>Professionnel</i> )	Montréal, Canada Québec, Canada Toronto, Canada	2017-04-30	2017-05-13	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada) et à une mission de familiarisation.	Coût total: 5 084,25\$
mai 2017							
00301703428		Rand-Hill, Virginia ( <i>Professionnel</i> )	Toronto, Canada	2017-05-01	2017-05-04	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total: 2 154,10\$
00301703447		Isorn, Melissa ( <i>Professionnel</i> )	Montréal, Canada Toronto, Canada	2017-05-01	2017-05-05	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total: 2 115,36\$
GCT- 2018-04-13	Page 2 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie  
Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301703453Kimball, Joan ( <i>Professionnel</i> )Toronto, Canada2017-05-012017-05-04Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).							Coût total: 1 967,49\$
00301704511Meade, Mary Elizabeth ( <i>Professionnel</i> )Toronto, Canada2017-05-012017-05-04Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).							Coût total: 1 388,39\$
00301704530Lévesque, Rachel ( <i>Professionnel</i> )New York, États-Unis d'Amérique2017-05-012017-05-05Participation à la 12e séance du Forum des Nations Unies sur les forêts.							Coût total: 2 458,77\$
00301704541Dallaire, Paul ( <i>Professionnel</i> )Toronto, Canada2017-05-012017-05-04Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).							Coût total: 1 538,16\$
00301704546Benz, Katharina ( <i>Professionnel</i> )Montréal, Canada Toronto, Canada2017-05-012017-05-08Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).							Coût total: 2 977,18\$
GCT- 2018-04-13	Page 3 de 45					Rapport GCT03800	

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301704639		Yoo, ChungYoll ( <i>Chef de poste</i> )	Toronto, Canada	2017-05-01	2017-05-06	Participation au Salon international de l'alimentation (SIAL Canada).	Coût total: 4 441,37\$
00301704640		Marquis, Éric ( <i>Délégué général/Délégué</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2017-05-01	2017-05-01	Participation au lancement du Centre de Croissance Accélérée (CCA).	Coût total: 811,88\$
00301704658		Chartier, Gabriel ( <i>Professionnel</i> )	Ottawa, Canada	2017-05-04	2017-05-05	Participation à des réunions au ministère des Affaires mondiales (MAM).	Coût total: 295,58\$
00301704663		Dansereau, François ( <i>Professionnel</i> )	Ottawa, Canada	2017-05-04	2017-05-05	Participation à des réunions au ministère des Affaires mondiales (MAM).	Coût total: 297,73\$
00301704535		Baraich, Younes ( <i>Technicien</i> )	Bruxelles, Belgique	2017-05-07	2017-05-13	Participation à une mission administrative en soutien technologique relativement au déménagement de la DGQB.	Coût total: 3 560,36\$
GCT- 2018-04-13		Page 4 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301704646		Vigna, Christina (Directeur)	Marrakech, Maroc	2017-05-07	2017-05-12	Participation à l'assemblée générale au conseil d'administration et commission des finances de l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF).	Coût total: 3 512,66\$
00301705692		Vissandjee, Lina (Professionnel)	Cotonou, Bénin	2017-05-07	2017-05-10	Participation à la conférence des ministres de l'Education des Etats et gouvernements de la Francophonie (CONFEMEN).	Coût total: 4 139,49\$
00301704510		Paré, Jean-François (Technicien)	Bruxelles, Belgique	2017-05-08	2017-05-16	Participation à une mission administrative en soutien technologique relativement au déménagement de la DGQB.	Coût total: 3 135,66\$
00301704590		Germain, Marylène (Chef de service)	Ramallah, Palestine (Territoires palestiniens) Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-05-08	2017-05-26	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 12 061,81\$
00301704636		Grimard, Katia (Directeur)	Jérusalem, Israël Ramallah, Palestine (Territoires palestiniens) Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-05-08	2017-05-26	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 11 882,95\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
	00301704669	Lebrasseur, Mandy <i>(Professionnel)</i>	Cancun, Mexique	2017-05-29	2017-06-03	Participation au Xle Congrès mondial de l'eau organisé par l'Association internationale des ressources en eau.	Coût total: 3 373,58\$
	00301705785	Ziadé, Sonia <i>(Professionnel - Cabinet)</i>	Guadalajara, Mexique México, Mexique	2017-05-29	2017-06-01	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 1 548,59\$
juin 2017							
	00301705702	Déraspe, Marie-Michèle <i>(Professionnel)</i>	Austin, États-Unis d'Amérique Guadalajara, Mexique México, Mexique Montréal, Canada Toronto, Canada	2017-06-01	2017-06-20	Participation à la XVIe réunion du groupe de travail Québec-Mexique (GTQM) et participation à la réunion du groupe de travail Québec-Jalisco.	Coût total: 4 818,55\$
	00301705869	Toupin, Dominic <i>(Directeur)</i>	Ottawa, Canada	2017-06-02	2017-06-02	Participation à des réunions pour discuter des priorités et autres sujets concernant l'ouverture d'une représentation du Québec en Côte d'Ivoire.	Coût total: 922,09\$
	00301706895	Labrie, Josée-Anne <i>(Professionnel)</i>	Boston, États-Unis d'Amérique	2017-06-02	2017-06-15	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: 4 398,90\$
	GCT- 2018-04-13	Page 7 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301705741		Fortin, Louise Jochimsen <i>(Chef de poste)</i>	Toronto, Canada	2017-06-03	2017-06-06	Participation à la 10e rencontre de l'Alliance des États du Sud-est et des provinces canadiennes (SEUS-CP).	Coût total: 3 041,37\$
00301705849		Bernard, Jean-Stéphane <i>(Sous-ministre)</i>	Toronto, Canada	2017-06-04	2017-06-05	Participation à la mission de la ministre de l'Economie, de la Science et de l'Innovation.	Coût total: 1 117,28\$
00301705761		Gélinas, Jessy <i>(Professionnel)</i>	Ottawa, Canada	2017-06-05	2017-06-09	Participation à la rencontre annuelle du Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne.	Coût total: 1 144,26\$
00301705829		Lafleur, Michel <i>(Sous-ministre adjoint)</i>	Guadalajara, Mexique México, Mexique	2017-06-05	2017-06-09	Participation à une mission pour assurer la présidence du Groupe de travail Québec-Mexique (Mexico) et du Groupe de travail Mixte Québec-Jalisco dans l'état du Guadalajara.	Coût total: 2 609,21\$
00301705836		Royer, Vincent <i>(Directeur)</i>	Paris, France	2017-06-10	2017-06-16	Participation à la 6e session de la Conférence des Parties à la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles de l'UNESCO.	Coût total: 4 600,29\$
GCT- 2018-04-13	Page 8 de 45						Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301705877		Vigna, Christina <i>(Directeur)</i>	Ottawa, Canada	2017-06-11	2017-06-13	Participation à la session d'information sur les Villes Jeux de la Francophonie.	Coût total: 684,16\$
00301705800		Meng, Lingshi <i>(Professionnel)</i>	Paris, France	2017-06-16	2017-06-23	Participation au Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace Paris-le Bourget.	Coût total: 3 929,93\$
00301706923		Ziadé, Sonia <i>(Professionnel - Cabinet)</i>	Boston, États-Unis d'Amérique	2017-06-16	2017-06-16	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 292,36\$
00301705708		Philip, Patrick <i>(Professionnel)</i>	Paris, France	2017-06-17	2017-06-21	Participation au Salon International de l'Aéronautique et de l'Espace Paris-le Bourget.	Coût total: 1 756,90\$
00301705851		Bernard, Jean-Stéphane <i>(Sous-ministre)</i>	Toronto, Canada Washington, États-Unis d'Amérique	2017-06-17	2017-06-20	Participation à la mission du premier ministre à Washington DC.	Coût total: 2 574,60\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301704634		Waessa, Laurent A. ( <i>Professionnel</i> )	San Diego, États-Unis d'Amérique	2017-06-18	2017-06-22	Participation au congrès BIO 2017.	Coût total: 2 730,62\$
00301705860		Cerny, Sophie ( <i>Professionnel</i> )	San Diego, États-Unis d'Amérique	2017-06-18	2017-06-23	Participation au congrès BIO 2017.	Coût total: 3 232,14\$
00301705683		Van Rijkevorsel, Baudouin ( <i>Professionnel</i> )	Paris, France	2017-06-19	2017-06-22	Participation au Salon aérospatial Paris-le Bourget.	Coût total: 1 407,79\$
00301705782		Calderon Riera, Alfons ( <i>Professionnel</i> )	Paris, France	2017-06-19	2017-06-21	Participation au Salon aérospatial Paris-le Bourget.	Coût total: 1 316,13\$
00301706972		Francoeur, Marie-Claude ( <i>Délégué général/Délégué</i> )	Crown Point, États-Unis d'Amérique	2017-06-19	2017-06-19	Participation à la mission du ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.	Coût total: 420,38\$
GCT- 2018-04-13		Page 10 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301706933		Ziadé, Sonia ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Los Angeles, États-Unis d'Amérique New York, États-Unis d'Amérique	2017-06-22	2017-06-26	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 555,08\$
00301706953		Valentin, Elisa ( <i>Directeur</i> )	Gatineau, Canada Ottawa, Canada	2017-06-22	2017-06-23	Participation au Comité de coopération conjoint (CCC) sur l'Accord de partenariat stratégique (APS) conclu entre le Canada et l'Union européenne.	Coût total: 357,50\$
00301706908		Vigna, Christina ( <i>Directeur</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-06-24	2017-06-29	Participation à une mission préalable à la mission de la ministre à l'occasion des Jeux de la Francophonie.	Coût total: 4 044,74\$
00301706021		Vissandjee, Lina ( <i>Professionnel</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-06-25	2017-06-28	Participation à une mission préalable à la mission de la ministre à l'occasion des Jeux de la Francophonie.	Coût total: 2 620,25\$
00301706004		Lagueux, Annie ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Paris, France	2017-06-27	2017-07-02	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 926,16\$
GCT- 2018-04-13		Page 11 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
	00301706995	Bernard, Jean-Stéphane (Sous-ministre)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-06-28	2017-06-29	Participation au dîner-gala offert par la Foreign Policy Association en l'honneur du délégué général du Québec à New-York.	Coût total:  1 392,20\$
	00301706014	Audet, Michel (Délégué général/Délégué)	Amsterdam, Pays-Bas La Haye, Pays-Bas	2017-06-29	2017-06-30	Participation à la mission du ministre des Finances du Québec, monsieur Carlos Leitao.	Coût total:  668,74\$
	juillet 2017						
	00301707063	Mihoubi, Younes (Chef de poste)	Alger, Algérie Casablanca, Maroc Dakar, Sénégal Rabat, Maroc Tunis, Tunisie	2017-07-01	2017-07-11	Participation à la mission de la vice-première ministre.	Coût total:  5 642,73\$
	00301706994	Bernard, Jean-Stéphane (Sous-ministre)	Ottawa, Canada	2017-07-04	2017-07-05	Participation aux célébrations de la Fête de l'indépendance américaine.	Coût total:  690,00\$
	00301706003	Théroux, Éric (Sous-ministre adjoint)	Paris, France	2017-07-07	2017-07-14	Participation au Conseil permanent de la Francophonie et réunions diverses.	Coût total:  3 553,49\$
GCT- 2018-04-13	Page 12 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301706025		Carrier-Légaré, Maxime (Délégué général/Délégué)	Luxembourg, Luxembourg	2017-07-09	2017-07-10	Participation à la 43ème session de l'APF.	Coût total: 403,72\$
00301706912		Beauchamp, Line (Délégué général/Délégué)	Luxembourg, Luxembourg	2017-07-09	2017-07-10	Participation au 50e anniversaire et à la 43e session de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie qui auront lieu du 6 au 11 juillet 2017 à Luxembourg.	Coût total: 699,31\$
00301707056		Dumont, Henriette (Directeur général)	México, Mexique	2017-07-12	2017-07-17	Participation à une mission administrative et immobilière.	Coût total: 4 074,83\$
00301707059		Desnoyers, Johanne (Professionnel)	México, Mexique	2017-07-12	2017-07-27	Participation à une mission administrative relativement à la continuité des affaires à la délégation.	Coût total: 4 975,06\$
00301707062		Marquis, Éric (Délégué général/Délégué)	Providence, États-Unis d'Amérique	2017-07-13	2017-07-15	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 653,20\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301707083		Hould, Jean-François ( <i>Directeur - Cabinet</i> )	Providence, États-Unis d'Amérique	2017-07-13	2017-07-15	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 1 061,33\$
00301706881		Vigna, Christina ( <i>Directeur</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-07-15	2017-07-30	Participation au Villes Jeux de la Francophonie à titre de chef de la délégation du Québec.	Coût total: 8 879,26\$
00301707065		Vissandjee, Lina ( <i>Professionnel</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-07-16	2017-07-30	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 7 995,41\$
00301707091		Audet, Marie-Josée ( <i>Directeur</i> )	México, Mexique	2017-07-16	2017-07-19	Participation à une réunion avec le Secrétariat aux Relations extérieures du Mexique en préparation de l'ouverture du bureau du Québec à Jalisco.	Coût total: 2 467,42\$
00301706022		Carrier-Légaré, Maxime ( <i>Délégué général/Délégué</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-07-18	2017-07-23	Participation aux Villes Jeux de la Francophonie.	Coût total: 4 442,57\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301706962		Lagueux, Annie ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Abidjan, Côte d'Ivoire	2017-07-18	2017-07-26	Participation à la mission de la ministre.	Coût total:  4 834,69\$
00301707128		Bernard, Jean-Stéphane ( <i>Sous-ministre</i> )	México, Mexique Montréal, Canada	2017-07-23	2017-07-25	Participation à des réunions administratives.	Coût total:  3 348,40\$
août 2017							
00301708275		Lafleur, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> )	Montréal, Canada Ottawa, Canada	2017-08-06	2017-08-08	Participation et prise de parole à la septième édition de la Conférence Canada-Corée sur la science et la technologie et participation à la réception à l'occasion du 57e anniversaire de l'indépendance de la côte d'Ivoire.	Coût total:  627,24\$
00301707107		Lefebvre, Maud-Andrée ( <i>Directeur</i> )	Hanoi, Viet Nam Hô Chi Minh Ville, Viet Nam Séoul, Corée du Sud Singapour, Singapour Toronto, Canada	2017-08-15	2017-08-26	Participation à une mission administrative en vue de l'ouverture des bureaux à Hanoi et Singapour et de l'expansion à Seoul.	Coût total:  6 041,69\$
00301707110		Saintonge, Jean ( <i>Directeur général</i> )	Hanoi, Viet Nam Hô Chi Minh Ville, Viet Nam Séoul, Corée du Sud Singapour, Singapour Toronto, Canada	2017-08-15	2017-08-26	Participation à des séances de négociation et réunions de travail avec les ministères des affaires étrangères.	Coût total:  6 182,73\$

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301707051		Théroux, Éric (Sous-ministre adjoint)	Charlottetown, Canada	2017-08-21	2017-08-23	Participation à la présentation de Québec qui accueillera le Congrès annuel de l'APC en 2018. Participation au Congrès : panel Populisme et administration pub.	Coût total:  <b>1 458,03\$</b>
00301708195		Olivier, Alain (Directeur)	Toronto, Canada	2017-08-22	2017-08-25	Participation à une réunion des représentants des gouvernements provinciaux et des agences et organismes fédéraux canadiens en cooccupation dans les représentations canadiennes à l'étranger.	Coût total:  <b>1 268,11\$</b>
00301708164		Francoeur, Marie-Claude (Délégué général/Délégué)	Charlottetown, Canada	2017-08-25	2017-08-29	Participation à la 41e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada.	Coût total:  <b>2 075,09\$</b>
00301708236		St-Cyr, Hélène (Personnel de bureau)	Charlottetown, Canada	2017-08-25	2017-08-29	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total:  <b>1 846,92\$</b>
00301707138		Leblanc, Donald (Directeur)	Charlottetown, Canada	2017-08-26	2017-08-29	Participation à la 41e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada (CGNA-PMEC) et au Comité de coordination de la CGNA-PMEC.	Coût total:  <b>1 245,95\$</b>
GCT- 2018-04-13		Page 16 de 45					Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301708233		Pizziferri, Michael <i>(Professionnel)</i>	Charlottetown, Canada	2017-08-26	2017-08-29	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 1 739,34\$
00301708239		Bernard, Jean-Stéphane <i>(Sous-ministre)</i>	Charlottetown, Canada	2017-08-26	2017-08-29	Participation à la 41e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada.	Coût total: 1 450,58\$
septembre 2017							
00301708300		Dumont, Henriette <i>(Directeur général)</i>	Abidjan, Côte d'Ivoire Paris, France	2017-09-02	2017-09-13	Participation à une mission administrative et immobilière.	Coût total: 6 756,69\$
00301709389		Fréchette, Danny <i>(Technicien)</i>	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-06	2017-09-08	Participation à une mission administrative en soutien technologique dans le cadre de la rénovation des espaces loués.	Coût total: 1 963,95\$
00301709363		Leclerc, Véronique <i>(Professionnel)</i> Pépin Lafond, Laurence <i>(Professionnel)</i>	Ottawa, Canada	2017-09-07	2017-09-08	Participation à des réunions avec des homologues aux Affaires étrangères canadiennes, ambassadeur d'Haïti et Cuba.	Coût total: 502,10\$
GCT- 2018-04-13	Page 17 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
	00301709394	Audet, Marie-Josée <i>(Directeur)</i>	Ottawa, Canada	2017-09-07	2017-09-07	Participation à des réunions avec les vis-à-vis au Affaires mondiales Canada et réunions avec l'ambassadeur d'Haiti et la chargé d'affaires de l'ambassade de Cuba.	Coût total: 172,60\$
	00301708206	Cerny, Sophie <i>(Professionnel)</i>	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-09-10	2017-09-16	Participation au programme de diplomatie scientifique avec occasions de maillage avec des décideurs américains dans l'écosystème de la diplomatie scientifique de Washington D.C, combinant des conférences académiques, des visites sur le terrain, des ateliers et du réseautage.	Coût total: 3 628,70\$
	00301708303	Carney, Jerome A <i>(Professionnel)</i>	Detroit, États-Unis d'Amérique	2017-09-12	2017-09-14	Participation au salon Battery Show et Electric & Hybrid Vehicle Technology Expo (EV Tech).	Coût total: 2 045,95\$
	00301709352	Bernard, Jean-Stéphane <i>(Sous-ministre)</i>	Montréal, Canada New York, États-Unis d'Amérique Toronto, Canada	2017-09-16	2017-09-18	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 2 039,60\$
	00301709359	Royer, Vincent <i>(Directeur)</i>	Montréal, Canada New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-17	2017-09-20	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 3 769,53\$
GCT- 2018-04-13							

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711778		Lemire, Jean (Émissaire)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-17	2017-09-20	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 4 483,86\$
00301708296		Théroux, Éric (Sous-ministre adjoint)	Ottawa, Canada	2017-09-18	2017-09-19	Participation à la réunion du Comité exécutif de la Commission canadienne de l'UNESCO.	Coût total: 778,20\$
00301709401		Vaillancourt, Ann-Clara (Professionnel - Cabinet)	New York, États-Unis d'Amérique	2017-09-18	2017-09-18	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 654,60\$
00301708258		Hould, Jean-François (Délégué général/Délégué)	Toronto, Canada	2017-09-21	2017-09-24	Participation au Great Lakes Legislative Caucus Annual Meeting.	Coût total: 1 652,47\$
00301709408		Lacroix, Daniel (Directeur)	Paris, France	2017-09-22	2017-09-25	Participation à la réunion du comité exécutif de l'Agence mondiale antidopage.	Coût total: 2 711,79\$
GCT- 2018-04-13		Page 19 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301709419		Ziadé, Sonia ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Paris, France	2017-09-22	2017-09-24	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 402,42\$
00301709472		Saintonge, Jean ( <i>Directeur général</i> )	Montréal, Canada Ottawa, Canada	2017-09-29	2017-09-29	Participation à une réception offerte par la haute-commissaire britannique en l'honneur du président du British Council.	Coût total: 1 064,73\$
octobre 2017							
00301708319		Devrim, Onur ( <i>Professionnel</i> )	Amsterdam, Pays-Bas	2017-10-03	2017-10-05	Participation au salon European Utilities Week.	Coût total: 607,44\$
00301710523		Townrow, Andréa ( <i>Professionnel</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2017-10-05	2017-10-05	Participation à la réunion du Comité de direction et au lunch and learn.	Coût total: 197,60\$
00301709358		Gauchet, Cyril ( <i>Professionnel</i> )	Atlanta, États-Unis d'Amérique	2017-10-08	2017-10-11	Participation à la foire APTA et organisation d'une réception avec une délégation d'entreprises québécoises et des donneurs d'ordres américains.	Coût total: 1 365,55\$
GCT- 2018-04-13	Page 20 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301709410		Turquetil, Yoann ( <i>Professionnel</i> )	Las Vegas, États-Unis d'Amérique	2017-10-08	2017-10-13	Participation à une mission commerciale dans le cadre du congrès et salon NBAA.	Coût total: 1 950,84\$
00301709474		Robin, Stéphanie ( <i>Personnel de bureau</i> )	Bonn, Allemagne Cologne, Allemagne Stuttgart, Allemagne	2017-10-08	2017-10-11	Participation au Salon Anuga et au Salon EVS30 consacré aux véhicules électriques.	Coût total: 1 538,37\$
00301709463		Théroux, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> )	Reykjavik, Islande	2017-10-10	2017-10-15	Participation à l'Assemblée générale de l'Arctic Circle.	Coût total: 4 566,35\$
00301711809		Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> )	Reykjavik, Islande	2017-10-10	2017-10-15	Participation à l'Assemblée générale de l'Arctic Circle.	Coût total: 4 521,76\$
00301709347		Kuyama, Yuki ( <i>Professionnel</i> )	Séoul, Corée du Sud	2017-10-16	2017-10-18	Participation au Performing Arts Market.	Coût total: 903,86\$
GCT- 2018-04-13							

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711733		Sarra-Bournet, Guillaume ( <i>Professionnel</i> )	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-10-16	2017-10-23	Participation à des formations pour les délégations de Washington, Boston et Chicago.	Coût total: 3 956,00\$
00301709479		Couturier, Anne-Hélène ( <i>Professionnel</i> )	Detroit, États-Unis d'Amérique Windsor, Canada	2017-10-17	2017-10-20	Participation à la mission du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.	Coût total: 1 417,77\$
00301710587		Ziadé, Sonia ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	New York, États-Unis d'Amérique Philadelphie, États-Unis d'Amérique	2017-10-18	2017-10-19	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 1 666,97\$
00301711700		Bernard, Jean-Stéphane ( <i>Sous-ministre</i> )	Philadelphie, États-Unis d'Amérique	2017-10-18	2017-10-19	Participation à diverses réunions en lien avec l'ouverture de l'Antenne du Québec à Philadelphie.	Coût total: 1 230,67\$
00301710557		Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> )	Chicago, États-Unis d'Amérique Detroit, États-Unis d'Amérique	2017-10-19	2017-10-25	Participation à la mission du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.	Coût total: 759,21\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711701		Bernard, Jean-Stéphane (Sous-ministre)	Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-10-20	2017-10-25	Participation à une mission administrative.	Coût total: 8 794,80\$
00301710538		Toupin, Dominic (Directeur)	Jérusalem, Israël Tel Aviv-Jaffa, Israël	2017-10-21	2017-10-29	Participation à la mission du sous-ministre.	Coût total: 5 495,22\$
00301711814		Lemire, Jean (Émissaire)	Rome, Italie	2017-10-21	2017-10-27	Participation au Sommet eau et climat.	Coût total: 3 790,61\$
00301709360		Lefebvre, Maud-Andrée (Directeur)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-10-22	2017-10-28	Participation au Georgetown Leadership Seminar.	Coût total: 10 714,47\$
00301709437		Leclerc, Véronique (Professionnel)	La Havane, Cuba Varadero, Cuba	2017-10-23	2017-11-02	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 3 906,67\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301710506		Royer, Vincent (Directeur)	Helsinki, Finlande Montréal, Canada Oulou, Finlande Paris, France	2017-10-23	2017-10-29	Participation à la réunion des Hauts Représentants du Conseil de l'Arctique.	Coût total: 5 125,76\$
00301710566		Dignard, Daniel (Chef de poste)	Monterrey, Mexique	2017-10-23	2017-10-27	Participation à la conférence annuelle du North American Strategy for Competitiveness (NASCO).	Coût total: 1 961,57\$
00301708277		Waessa, Laurent A. (Professionnel)	San Francisco, États-Unis d'Amérique	2017-10-24	2017-10-29	Participation au 9th North American Infrastructure Leadership Forum.	Coût total: 2 526,21\$
00301710540		Lacroix, Daniel (Directeur)	Belgrade, Serbie	2017-10-27	2017-11-04	Participation à la 3e ronde de renégociation de l'entente en matière de sécurité sociale entre le Québec et la Serbie.	Coût total: 3 998,48\$
00301710542		Laizon, Jean-Claude (Délégué général/Délégué)	Montréal, Canada Ottawa, Canada	2017-10-27	2017-10-31	Participation à la retraite QG100 Ottawa.	Coût total: 2 285,83\$
GCT- 2018-04-13		Page 24 de 45					Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301710524		Whittom, Johanne (Sous-ministre adjoint)	Toronto, Canada	2017-10-29	2017-11-01	Participation à la Conférence des Chefs du Protocole fédéral-provincial.	Coût total: 1 626,93\$
00301710589		Ziadé, Sonia (Professionnel - Cabinet)	La Havane, Cuba Toronto, Canada	2017-10-30	2017-11-01	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 1 345,38\$
00301710664		Beauchamp, Line (Délégué général/Délégué)	Bucarest, Roumanie	2017-10-31	2017-11-01	Participation à la Conférence des femmes de la Francophonie.	Coût total: 1 524,84\$
00301711705		Carrier-Légaré, Maxime (Délégué général/Délégué)	Bucarest, Roumanie	2017-10-31	2017-11-03	Participation à la Conférence des femmes de la Francophonie.	Coût total: 1 723,32\$
novembre 2017							
00301708320		Devrim, Onur (Professionnel)	Lisbonne, Portugal	2017-11-05	2017-11-09	Participation au salon WebSummit.	Coût total: 1 452,26\$
GCT- 2018-04-13	Page 25 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301709351		Waessa, Laurent A. <i>(Professionnel)</i>	Toronto, Canada	2017-11-05	2017-11-07	Participation à la 25e conférence annuelle sur les partenariats publics-privés dans le secteur de la construction des projets d'infrastructures.	Coût total: 2 764,69\$
00301710653		Bossé, Julianne <i>(Professionnel)</i>	Bonn, Allemagne Francfort-sur-le-Main, Allemagne Londres, Royaume-Uni Montréal, Canada Toronto, Canada	2017-11-07	2017-11-17	Participation à la 23e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.	Coût total: 6 125,86\$
00301710654		Coleman, John Anthony <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Bruxelles, Belgique	2017-11-09	2017-11-09	Participation à une mission administrative et de familiarisation avec les dossiers européens.	Coût total: 315,04\$
00301710656		Tremblay, Frédéric <i>(Chef de service)</i>	Bruxelles, Belgique	2017-11-09	2017-11-09	Participation à une mission administrative et de familiarisation avec les dossiers européens.	Coût total: 249,28\$
00301711815		Lemire, Jean <i>(Émissaire)</i>	Bonn, Allemagne Bruxelles, Belgique Londres, Royaume-Uni	2017-11-09	2017-11-23	Participation à la 23e Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et à l'Arctic Futures Symposium 2017.	Coût total: 7 817,00\$

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711727		Lacroix, Daniel <i>(Directeur général)</i>	Séoul, Corée du Sud	2017-11-13	2017-11-18	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 4 420,16\$
00301711776		Ziadé, Sonia <i>(Professionnel - Cabinet)</i>	Séoul, Corée du Sud	2017-11-13	2017-11-17	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 861,28\$
00301711756		Morin, Chantale <i>(Directeur)</i>	Ottawa, Canada	2017-11-16	2017-11-17	Participation à une réunion avec des homologues en audit interne, inspection et évaluation de programmes.	Coût total: 320,21\$
00301711760		Vigna, Christina <i>(Directeur général)</i>	Paris, France	2017-11-22	2017-11-27	Participation à la 34e session de la Conférence ministérielle de la Francophonie.	Coût total: 2 651,25\$
00301711801		Mihaly, Alice <i>(Professionnel)</i>	Paris, France	2017-11-23	2017-11-23	Participation et accompagnement d'entreprises québécoises au salon Milipol.	Coût total: 317,71\$
GCT- 2018-04-13		Page 27 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711865		Bertin-Mahieux, Olivier ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Paris, France	2017-11-23	2017-11-27	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 052,87\$
00301710662		Chartier, Gabriel ( <i>Directeur</i> )	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Jinan, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine	2017-11-24	2017-12-09	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 6 089,76\$
00301711690		Germain, Marylène ( <i>Chef de service</i> )	Beijing, Chine Changzhou, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine	2017-11-24	2017-12-09	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 5 679,69\$
00301711793		Lefebvre, Maud-Andrée ( <i>Directeur</i> )	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Jinan, Chine Qingdao, Chine Shanghai, Chine	2017-11-24	2017-12-09	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 6 123,56\$
00301708282		Lafleur, Michel ( <i>Sous-ministre adjoint</i> )	México, Mexique	2017-11-26	2017-11-28	Participation à des réunions avec l'ensemble des employés de la Délégation général du Québec à Mexico.	Coût total: 2 074,41\$

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711863		Alotto, Mylène ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Londres, Royaume-Uni	2017-11-26	2017-11-30	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 3 856,96\$
00301711808		Parenteau, Mathieu ( <i>Professionnel</i> )	Ottawa, Canada	2017-11-27	2017-11-29	Participation à des réunion administratives avec des partenaires du pupitre Inde, Asie centrale, du Sud et du Sud-Est, notamment dans le cadre de l'ouverture du Bureau du Québec à Hanoi.	Coût total: 634,55\$
00301711684		Denault, Bernard ( <i>Directeur</i> )	Paris, France	2017-11-28	2017-12-04	Participation à la 63e séance du conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la jeunesse et à l'événement le Québec à la Villette.	Coût total: 3 582,12\$
00301711866		Bertin-Mahieux, Olivier ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Paris, France	2017-11-28	2017-12-09	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 5 802,31\$
décembre 2017							
00301711855		Bernard, Jean-Stéphane ( <i>Sous-ministre</i> )	Paris, France	2017-12-04	2017-12-10	Participation à la réunion des chefs de poste européens.	Coût total: 2 937,07\$
GCT- 2018-04-13	Page 29 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711805		Valentin, Elisa <i>(Directeur)</i>	Paris, France	2017-12-05	2017-12-09	Participation à la réunion des chefs de postes européens.	Coût total: 3 556,35\$
00301711845		Simeone, Marianna <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Paris, France	2017-12-05	2017-12-09	Participation à la réunion des chefs de poste européens.	Coût total: 1 656,34\$
00301711858		Coleman, John Anthony <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Paris, France	2017-12-05	2017-12-08	Participation à la réunion des chefs de poste européens.	Coût total: 1 693,95\$
00301711841		Calderon Riera, Alfons <i>(Chef de poste)</i>	Paris, France	2017-12-06	2017-12-08	Participation à la réunion des chefs de poste européens.	Coût total: 1 428,65\$
00301711885		Trudelle, Claude <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Paris, France	2017-12-06	2017-12-10	Participation à la rencontre des chefs de poste européens et à la Conférence de Paris.	Coût total: 1 943,01\$
GCT- 2018-04-13							

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711888		Audet, Michel <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Paris, France	2017-12-06	2017-12-08	Participation à la réunion des chefs de poste européens.	Coût total: 946,31\$
00301711769		Teshima, Kiyoshi <i>(Professionnel)</i>	Montréal, Canada New York, États-Unis d'Amérique	2017-12-09	2017-12-17	Participation à deux missions d'acheteurs. Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: 4 004,34\$
00301712909		Lemire, Jean <i>(Émissaire)</i>	Paris, France	2017-12-10	2017-12-14	Participation au Sommet One Planet Summit.	Coût total: 3 051,32\$
00301710640		Gélinas, Jessy <i>(Professionnel)</i>	Gatineau, Canada Ottawa, Canada	2017-12-11	2017-12-14	Participation à la rencontre du Forum fédéral-provincial-territorial (FPT) des ministres responsable des droits de la personne et à la rencontre du Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne (CPFDP).	Coût total: 1 088,08\$
00301712933		Bernard, Jean-Stéphane <i>(Sous-ministre)</i>	Ottawa, Canada	2017-12-11	2017-12-12	Participation à diverses réunions administratives.	Coût total: 619,11\$
GCT- 2018-04-13				Page 31 de 45		Rapport GCT03800	

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301711694		Hould, Jean-François (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-12-12	2017-12-15	Participation à la réunion des gouverneurs et des premiers ministres du St-Laurent et des Grands Lacs.	Coût total:  1 655,74\$
00301712893		Iverson, Kerith (Professionnel)	Washington, États-Unis d'Amérique	2017-12-12	2017-12-14	Participation aux Maritime Days de la Conférence des gouverneurs et premiers ministres des Grands Lacs et du St Laurent.	Coût total:  342,41\$
00301711884		Kobina, Bella (Technicien)	Berlin, Allemagne	2017-12-13	2017-12-15	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total:  941,32\$
00301712923		Townrow, Andréa (Professionnel)	New York, États-Unis d'Amérique Québec, Canada	2017-12-14	2017-12-16	Participation à une réunion du comité de direction et réunion avec le maire de Québec.	Coût total:  1 526,52\$
janvier 2018							
00301712931		Saintonge, Jean (Directeur général)	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine Toronto, Canada	2018-01-04	2018-01-27	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total:  9 140,67\$
GCT-	2018-04-13	Page 32 de 45					Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301712926		Chartier, Gabriel <i>(Directeur)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-06	2018-02-01	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 10 576,18\$
00301712963		Lefebvre, Maud-Andrée <i>(Directeur)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Montréal, Canada Shanghai, Chine Toronto, Canada	2018-01-06	2018-01-27	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 9 760,01\$
00301712906		St-Cyr, Hélène <i>(Personnel de bureau)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-14	2018-02-02	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 7 217,69\$
00301712907		Carrier, Isabelle <i>(Technicien)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-14	2018-02-02	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 7 137,03\$
00301712947		Germain, Marylène <i>(Chef de service)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine	2018-01-14	2018-01-29	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 6 727,27\$
GCT- 2018-04-13		Page 33 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301801979		Imboua, Ginette <i>(Personnel de bureau)</i>	Dakar, Sénégal	2018-01-14	2018-01-17	Participation à une formation administrative.	Coût total: 1 610,56\$
00301801965		Kobina, Bella <i>(Technicien)</i>	Rome, Italie	2018-01-15	2018-01-18	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total: 1 344,63\$
00301801999		Lafleur, Michel <i>(Sous-ministre adjoint)</i>	Beijing, Chine Hangzhou, Chine Shanghai, Chine Toronto, Canada	2018-01-15	2018-01-27	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 5 739,71\$
00301712959		Lemire, Jean <i>(Émissaire)</i>	Londres, Royaume-Uni Tromsø, Norvège	2018-01-17	2018-01-26	Participation au congrès Arctic Frontiers.	Coût total: 7 850,80\$
00301801987		Tisserand, Julie <i>(Technicien)</i>	Londres, Royaume-Uni	2018-01-22	2018-01-26	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total: 1 904,13\$
GCT- 2018-04-13		Page 34 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301712946		Olivier, Alain <i>(Directeur)</i>	Ottawa, Canada	2018-01-23	2018-01-25	Participation à la consultation annuelle d'Affaires mondiales Canada sur les projets de cooccupation dans les représentations consulaires et diplomatiques canadiennes à l'étranger.	Coût total: 551,60\$
00301712960		Tremblay, Luci <i>(Délégué général/Délégué)</i>	Shanghai, Chine	2018-01-25	2018-01-28	Participation à l'inauguration de la vitrine This is Québec.	Coût total: 2 349,11\$
00301712962		Teshima, Kiyoshi <i>(Professionnel)</i>	Shanghai, Chine	2018-01-25	2018-01-26	Participation à l'inauguration de la vitrine This is Québec.	Coût total: 1 318,52\$
00301801065		Townrow, Andréa <i>(Chef de poste)</i>	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-25	2018-01-25	Participation à la Conférence des maires des États-Unis.	Coût total: 367,51\$
00301801003		Mihaly, Alice <i>(Professionnel)</i>	Munich, Allemagne	2018-01-29	2018-01-30	Participation au salon international ISPO 2018.	Coût total: 1 167,28\$
GCT- 2018-04-13		Page 35 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301801032		Mourani, Maria (Délégué général/Délégué)	Grenoble, France Lyon, France	2018-01-30	2018-02-04	Participation au colloque de la 24e journée de réflexion sur l'adolescence face aux processus d'influence extrémistes et rencontres avec des experts et des familles dans le domaine de la radicalisation.	Coût total:  3 969,46\$
00301801119		Dignard, Daniel (Chef de poste)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-30	2018-02-01	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  1 285,46\$
00301801126		Marquis, Éric (Sous-ministre adjoint)	Montréal, Canada Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-30	2018-02-02	Participation à une journée de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  1 587,37\$
00301801101		MacKay, Elizabeth (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-01	Participation à une journée de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  1 169,80\$
00301801112		Toupin, Dominic (Directeur)	St-Pierre-et-Miquelon, France	2018-01-31	2018-02-01	Participation à la mission du ministre délégué aux affaires maritimes qui vise à rencontrer la ministre Outre-mer de la République française.	Coût total:  1 727,44\$
GCT- 2018-04-13	Page 36 de 45						Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301801113		Hould, Jean-François (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-02	Participation à une journée de travail des chefs de poste du réseau américain avec la Ministre et le Sous-Ministre.	Coût total:  1 264,93\$
00301801117		Forgues, Jean-Pierre (Directeur)	Montréal, Canada Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-02	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  1 265,57\$
00301801131		Townrow, Andréa (Chef de poste)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-01	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  521,20\$
00301801134		Francoeur, Marie-Claude (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-01	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  971,84\$
00301801135		Leblanc, Donald (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-01	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total:  1 074,67\$
GCT- 2018-04-13		Page 37 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301801139		Ziadé, Sonia ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	New York, États-Unis d'Amérique Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-02	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 2 166,38\$
00301802172		Bernard, Jean-Stéphane ( <i>Sous-ministre</i> )	Montréal, Canada New York, États-Unis d'Amérique Toronto, Canada Washington, États-Unis d'Amérique	2018-01-31	2018-02-01	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 1 683,97\$
février 2018							
00301802184		Lauzon, Jean-Claude ( <i>Délégué général/Délégué</i> )	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-02-01	2018-02-01	Participation à une rencontre de travail des chefs de poste du réseau américain avec la ministre et le sous-ministre.	Coût total: 795,50\$
00301801050		Kobina, Bella ( <i>Technicien</i> )	Munich, Allemagne	2018-02-05	2018-02-07	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total: 1 310,38\$
00301801109		Malone, Jessie ( <i>Professionnel</i> )	Delhi, Inde Dubai, Émirats arabes unis Londres, Royaume-Uni Mumbai, Inde Toronto, Canada	2018-02-05	2018-02-22	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 10 406,55\$

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301802161		Miville-Dechéne, Julie (Émissaire)	Ottawa, Canada	2018-02-05	2018-02-05	Participation à diverses rencontres avec Global Affairs.	Coût total: 120,17\$
00301801041		Vallières-Roland, Catherine (Professionnel)	Ottawa, Canada	2018-02-08	2018-02-09	Participation à la mission de familiarisation de la nouvelle représentante du Québec à l'UNESCO.	Coût total: 1 173,87\$
00301801073		Mourani, Maria (Délégué général/Délégué)	Ottawa, Canada	2018-02-08	2018-02-09	Participation à une mission de familiarisation avec des représentants du gouvernement fédéral.	Coût total: 484,63\$
00301801079		Ziadé, Sonia (Professionnel - Cabinet)	Delhi, Inde Mumbai, Inde	2018-02-09	2018-02-19	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 5 068,94\$
00301801044		Tisserand, Julie (Technicien)	Bruxelles, Belgique	2018-02-12	2018-02-16	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total: 1 495,29\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301802168		Pépin Lafond, Laurence ( <i>Professionnel</i> )	La Havane, Cuba	2018-02-12	2018-02-22	Participation à une mission de familiarisation.	Coût total: 2 009,59\$
00301802171		Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> )	Delhi, Inde	2018-02-13	2018-02-18	Participation à la mission de la ministre.	Coût total: 3 981,86\$
00301802157		Kobina, Bella ( <i>Technicien</i> )	Barcelone, Espagne	2018-02-19	2018-02-21	Participation à une mission administrative en soutien technologique.	Coût total: 1 186,25\$
00301802266		Marquis, Éric ( <i>Sous-ministre adjoint</i> )	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-02-21	2018-02-25	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 3 720,58\$
00301802280		Sarra-Bournet, Guillaume ( <i>Professionnel</i> )	Londres, Royaume-Uni Paris, France Toronto, Canada Toulouse, France	2018-02-21	2018-03-14	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 14 413,32\$
GCT- 2018-04-13	Page 40 de 45						Rapport GCT03800



Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301802191		Bertout, Brigitte <i>(Professionnel)</i>	Tallinn, Estonie	2018-02-22	2018-02-26	Participation à la mission du ministre délégué à l'intégrité des marchés publics et aux Ressources informationnelles.	Coût total: 2 188,68\$
00301802235		Giguère, Marlou <i>(Professionnel)</i>	Londres, Royaume-Uni Paris, France Toronto, Canada	2018-02-23	2018-03-14	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total: 10 366,16\$
00301711857		Robin, Stéphanie <i>(Professionnel)</i>	Barcelone, Espagne	2018-02-25	2018-02-28	Participation au Mobile World Congress 2018.	Coût total: 1 143,86\$
00301712935		Devrim, Onur <i>(Professionnel)</i>	Barcelone, Espagne	2018-02-25	2018-02-28	Participation à une mission commerciale au salon Mobile World Congress (MWC).	Coût total: 1 289,67\$
00301802154		Zen, Ruggero <i>(Professionnel)</i>	Barcelone, Espagne	2018-02-25	2018-02-27	Participation au Mobile World Congress (MWC).	Coût total: 1 449,30\$
GCT- 2018-04-13							Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie  
Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301802240		Lauzé-Jean, Andréanne ( <i>Professionnel</i> )	Londres, Royaume-Uni Paris, France Toronto, Canada	2018-02-26	2018-03-14	Participation à la 20e Rencontre alternée des premiers ministres québécois et français (RAPM).	Coût total:  <b>8 244,97\$</b>
00301802202		St-Cyr, Hélène ( <i>Personnel de bureau</i> )	Paris, France Toulouse, France	2018-02-28	2018-03-12	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total:  <b>6 423,38\$</b>
mars 2018							
00301802282		Bernard, Jean-Stéphane ( <i>Sous-ministre</i> )	Montréal, Canada Paris, France Toulouse, France	2018-03-01	2018-03-11	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total:  <b>7 266,98\$</b>
00301802283		Roy, Marie ( <i>Directeur</i> )	Paris, France Toulouse, France	2018-03-01	2018-03-10	Participation à la mission du premier ministre.	Coût total:  <b>7 617,44\$</b>
00301802217		Bertin-Mahieux, Olivier ( <i>Professionnel - Cabinet</i> )	Paris, France Toulouse, France	2018-03-02	2018-03-14	Participation à la mission de la ministre.	Coût total:  <b>6 217,18\$</b>

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301802239		Denault, Bernard (Directeur)	Paris, France Toulouse, France	2018-03-03	2018-03-10	Participation à une mission du premier ministre et de la ministre.	Coût total: 5 344,33\$
00301802290		Allard-Gomez, Stéphanie (Délégué général/Délégué)	Toronto, Canada	2018-03-03	2018-03-07	Participation à la convention internationale du secteur de l'exploitation minière (PDAC 2018).	Coût total: 1 668,86\$
00301801083		Brudi Bilyk, Karine (Professionnel)	Toronto, Canada	2018-03-05	2018-03-07	Participation à la conférence PDAC et à des réunions et visites avec des sociétés partenaires, des clients ainsi que des financiers.	Coût total: 1 831,53\$
00301801991		Hould, Jean-François (Délégué général/Délégué)	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-03-05	2018-03-08	Participation à une réunion semestrielle de la Commission des Grands Lacs et Journée des Grands Lacs.	Coût total: 1 770,81\$
00301802299		Dumont, Henriette (Directeur général)	Ottawa, Canada	2018-03-05	2018-03-07	Participation à un atelier sur la politique intérieure de la Chine.	Coût total: 619,20\$
GCT- 2018-04-13		Page 43 de 45					Rapport GCT03800

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie

Déplacement hors Québec / Étude des crédits

POUR LA PÉRIODE DU : 2017-04-01 AU 2018-03-31

MOIS	# CT	NOM DU (DES) FONCTIONNAIRES	DESTINATION(S)	DÉPART	ARRIVÉE	BUT DE LA MISSION	COÛT
00301801046		Moisan, Ariadne ( <i>Professionnel</i> )	Washington, États-Unis d'Amérique	2018-03-06	2018-03-08	Participation à la réunion semi-annuelle de la Commission des Grands Lacs (CGL).	Coût total: 1 844,00\$
00301803361		Lemire, Jean ( <i>Émissaire</i> )	Boston, États-Unis d'Amérique	2018-03-08	2018-03-09	Participation à la Fletcher Arctic VII Conference.	Coût total: 1 352,14\$
00301802332		Neveu, Lily Pol ( <i>Professionnel</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2018-03-12	2018-03-15	Participation à la 62e session de la Commission de la condition féminine de l'ONU.	Coût total: 3 186,36\$
00301803354		Miville-Dechéne, Julie ( <i>Émissaire</i> )	New York, États-Unis d'Amérique	2018-03-12	2018-03-15	Participation à la 62e session de la Commission de la condition féminine de l'ONU.	Coût total: 1 829,39\$
00301802233		Royer, Vincent ( <i>Directeur</i> )	Francfort-sur-le-Main, Allemagne Helsinki, Finlande Levi, Finlande Montréal, Canada Toronto, Canada	2018-03-18	2018-03-25	Participation à la réunion des Hauts représentants du Conseil de l'Arctique.	Coût total: 5 300,75\$



Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Mai 2017	Michel Robitaille	Lyon et Châtel-Guyon, France	21 mai 2017	28 mai 2017	Assemblée générale de la Fédération France-Québec (Châtel-Guyon, du 24 au 27 mai 2017). Atelier sur le 50 <sup>e</sup> anniversaire France-Québec.	770,32 \$	878,61 \$	287,37 \$	488,64 \$	24,35 \$	2 429,29 \$
Juin 2017	Stéphane Carrier	Paris, France	20 juin 2017	27 juin 2017	Réunion de travail entre l'OFQJ France et l'OFQJ Québec (CA, planification stratégique, visibilité, projets spéciaux) dans le cadre du 50 <sup>e</sup> . entrevue à TV5 Monde (lancement 50 <sup>e</sup> ). Signature de convention OFQJ – UNML – RC-JEQ. Rencontres de travail avec le BIJ et l'OIF.	873,22 \$	2 010,53 \$	196,40 \$	786,27 \$	121,74 \$	3 988,16 \$
Juin 2017	Michel Robitaille	Paris, France	21 juin 2017	27 juin 2017	Réunion de travail entre l'OFQJ France et l'OFQJ Québec (CA, planification stratégique, visibilité, projets spéciaux) dans le cadre du 50 <sup>e</sup> . entrevue à TV5 Monde (lancement 50 <sup>e</sup> ). Signature de convention OFQJ – UNML – RC-JEQ. Rencontres de travail avec le BIJ et l'OIF	940,30 \$	1 755,31 \$	1 156,48 \$	610,47 \$		4 462,56 \$
Juin 2017	Amal Hamich	Bucarest, Roumanie	26 juin 2017	1 <sup>er</sup> juillet 2017	Cinquième rencontre de coordination des comités nationaux; renforcement de coordination et de l'impact de la campagne au niveau national, européen et international. Partage de bonnes pratiques et prise de connaissance des nouveaux outils développés/actions au Québec. Préparation de stratégies communes quant à la suite de la campagne, des actions futures après 2017. Exploration des outils pédagogiques existants et de leur adaptation. Évaluation de la campagne et des actions passées.	1 828,84 \$	0 \$	305,33 \$	120,81 \$		2 254,98 \$
Juin 2017	Steven-Paul Pioro	Abidjan, Côte d'Ivoire	24 juin 2017	29 juin 2017	Pré-visite pour la tenue du kiosque au Village des partenaires des 8 <sup>e</sup> Jeux de la Francophonie (rencontre avec le commissaire du village, repérage des lieux, prises de dimensions, rencontres avec des imprimeurs, identification d'opportunités pour la promotion du Marché aux projets).	2 516,61 \$	852,15 \$	31,55 \$	608,19 \$	673,73 \$	4 682,23 \$
Juillet 2017	Steven-Paul Pioro	Abidjan, Côte d'Ivoire	18 juillet 2017	31 juillet 2017	Animer la 3 <sup>e</sup> édition du marché aux projets pendant les 8 <sup>e</sup> Jeux de la Francophonie (en partenariat avec le BIJ, l'OFQJ et l'IMJUVE)	2 651,66 \$	2 881,88 \$		1 821,39 \$		7 354,93 \$
Juillet 2017	Victor Sanchez	Abidjan, Côte d'Ivoire	18 juillet 2017	31 juillet 2017	Animer la 3 <sup>e</sup> édition du marché aux projets pendant les 8 <sup>e</sup> Jeux de la Francophonie (en partenariat avec le BIJ, l'OFQJ et l'IMJUVE)	2 651,66 \$	2 881,88 \$		1 757,32 \$	312,61 \$	7 603,47 \$
Septembre 2017	Amal Hamich	Bruxelles, Belgique	20 septembre 2017	26 septembre 2017	Mission d'étude Non à la haine. Renforcement de la coopération belgo-québécoise. Partage de bonnes pratiques et prise de connaissance des nouveaux outils développés/actions Non à la haine en Belgique, France et Québec. Accompagnement d'une délégation québécoise et réalisation d'activités de terrain. Activité de travail et de suivi avec actions à réaliser au retour à Québec avec les jeunes de la délégation. Récupération de matériel et outils pédagogiques.	736,82 \$	0 \$	241,82 \$	546,18 \$	345,51 \$	1 870,33 \$
Octobre 2017	Michel Robitaille	Lafayette, Louisiane	24 octobre 2017	28 octobre 2017	Participation à a 5 <sup>e</sup> Conférence VERTECH. La conférence sur les énergies renouvelables et la chimie verte se tient après les rencontres VERTECH en Belgique (2016), au Canada (2014) , en France (2013) et en Louisiane (2012). Il s'agit d'une initiative du réseau VERTECH.	1 569,60 \$	598,48 \$	7,51 \$	294,45 \$	89,59 \$	2 559,63 \$

Mois	Nom des fonctionnaires	Destination(s)	Mission		But de la mission / Principales personnes rencontrées	Transport	Hébergement	Transport local	Per diem	Autres	Coût total
			Du	Au							
Octobre 2017	Geneviève Lambert	Bucarest, Roumanie	30 octobre 2017	3 novembre 2017	Accompagner une délégation de femmes du Québec à la Conférence internationale des femmes de la Francophonie. Elles ont participé à la Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone et certaines ont également participé activement à la table ronde qui portait sur les enjeux reliés à l'entrepreneuriat au féminin dans l'espace francophone à laquelle ont assisté Mme Michaëlle Jean et Mme Christine St-Pierre. Le but de la conférence : offrir un espace d'échange de bonnes pratiques et de politiques et constituer un Réseau francophone de femmes entrepreneurs.	1 104,98 \$	2 080,73 \$	57,61 \$	202,08 \$		3 445,40 \$
Novembre 2017	Bonn, Allemagne	Gabrielle Mercier-Richard	1 <sup>er</sup> novembre 2017	14 novembre 2017	Participation à la COY13 – Conférence jeunesse pour l'action climatique et la COP23 – Conférence climat de l'ONU 2017. Dans le cadre de l'initiative jeunesse de lutte contre les changements climatiques, accompagnement d'un groupe de huit Québécois qui s'est joint à une délégation constituée par l'OFQJ (section française) et l'OFAJ à la COY13 et la COP13. Présentation de l'Initiative jeunesse au Pavillon de la Francophonie et Table ronde jeunesse. Déplacement à Abidjan pour l'Africa Web Festival.	1 282,92 \$ \$	1 703,44 \$	251,91 \$	857,78 \$	75,91 \$	4 171,96 \$
Novembre 2017	Abidjan, Côte d'Ivoire	Michel Robitaille	22 novembre 2017	28 novembre 2017		3 171,13 \$	499,82 \$	86,00 \$	203,08 \$	312,00 \$	4 272,02 \$
Novembre 2017	Paris, France	Stéphane Carrier	26 novembre 2017	4 décembre 2017	Déplacement à Paris pour la tenue du CA de l'OFQJ et des rencontres de travail avec la section France de l'OFQJ.	653,69 \$	1 436,72 \$	273,26 \$	350,30 \$	73,60 \$	2 787,57 \$
Novembre 2017	Paris, France	Denis Michaud	28 novembre 2017	2 décembre 2017	Déplacement à Paris pour la tenue du CA de l'OFQJ et des rencontres de travail avec la section France de l'OFQJ.	963,71 \$	826,78 \$	193,06 \$	140,51 \$	11,31 \$	2 135,37 \$
Novembre 2017	Paris, France	Thien-Huong Vu-Do	28 novembre 2017	3 décembre 2017	Déplacement à Paris pour la tenue du CA de l'OFQJ et des rencontres de travail avec la section France de l'OFQJ.	653,69 \$	826,78 \$	129,88 \$	140,51 \$ \$	11,31 \$	1 762,17 \$
Novembre 2017	Paris, France	Michel Robitaille	29 novembre 2017	4 décembre 2017	Déplacement à Paris pour la tenue du CA de l'OFQJ et des rencontres de travail avec la section France de l'OFQJ.	774,52 \$	860,71 \$	204,55 \$	789,18 \$		2 628,96 \$
Décembre 2017	Mexico, Mexique	Marie-Noëlle Fortin	4 décembre 2017	9 décembre 2017	Déplacement pour participer à l'événement ENARTES. Rencontres de travail avec la Délégation générale du Québec à Mexico.	0 \$	0 \$	43,30 \$	281,19 \$		324,49 \$
Janvier 2018	Paris et Nantes, France	Monique Dairon-Vallières	13 janvier 2018	20 janvier 2018	Participation aux Biennales internationales du spectacle (BIS) de Nantes : encadrement et animation des Rencontres franco-québécoises des jeunes professionnels du spectacle et de l'industrie de la scène organisées par LOJIQ, organisation de la table-ronde sur l'impact de la mobilité internationale dans le cadre du 50 <sup>e</sup> OFQJ, présence au kiosque Québec en partenariat avec la SODEC, réseautage et développement de projets avec des partenaires européens, dont la Maison du Québec à St-Malo.	921,00 \$	790,24 \$	108,59 \$	591,75 \$	38,11 \$	2 449,69 \$

<b>QUESTION RG-02</b>	<p>Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère <u>au Québec</u> par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour 2017-2018 :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;</li><li>b) les coûts ventilés;</li><li>c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;</li><li>d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.</li></ul>
---------------------------	---

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 18).

MRIF  
Aucun.

LOJIQ  
Aucun.



QUESTION RG-03	Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :  h) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019; i) les noms des firmes de publicité retenues; j) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); k) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; l) le but visé par chaque dépense; m) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire; n) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.
-------------------	---

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24).

Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
Placements publicitaires			
CNW Telbec	Transmission de communiqués de presse	3 593,85 \$	Soumission publique (CSPQ)
Cyberimpact	Diffusion d'infolettres	1 295,00 \$	Gré à gré
Cyberjournal commerce monde.com	Bandeau publicitaire Dossier Québec-Bavière	500,00 \$	Gré à gré
Facebook	Publicités en ligne	2 531,48 \$	Gré à gré
Franco-Center	Placement publicitaire	1 190,84 \$	Gré à gré
Leaders Magazine	Placement publicitaire	6 611,00 \$	Gré à gré
LinkedIn	Publication recrutement d'un attaché aux affaires économiques	386,03 \$	Gré à gré
Musée de la Civilisation	Publicité Exposition 50 <sup>e</sup> Anniversaire du MRIF dans Le Soleil	1 357,46 \$	Gré à gré
Articles promotionnels			
2973-8739 Québec inc. (Produits de l'érable St-Ferdinand B. enr.)	Produits de l'érable	904,70 \$	Gré à gré
Accent Bleu du Québec	Objets promotionnels	5 517,59 \$	Gré à gré
Alternia Éco-Solutions inc.	Lanières porte-carte	1 570,00 \$	Gré à gré
Atimco	Publicité et promotion	3 916,15 \$	Gré à gré
Centre de services partagés du Québec	Drapeaux et épinglettes	29 512,25 \$	Entente fermée
CFGL Métaux	Épinglettes drapeaux croisés	7 007,57 \$	Gré à gré
Créapub Design	Objets promotionnels	10 721,41 \$	Gré à gré
Defigraph	Publicité et promotion	278,75 \$	Gré à gré
Gatti Creative Design Ltd	Design et impression de brochures culturelles	11 794,29 \$	Gré à gré
Gráficos Molero	Impression visuel Fête Nationale	136,37 \$	Gré à gré
Groupe d'Imagerie Champion inc., Le	Bannière autoportante	570,00 \$	Gré à gré
Imprimerie RDI-Sauvé	Objets promotionnels	1 632,50 \$	Gré à gré
Inprint Litho Ltx	Bannières autoportantes	404,52 \$	Gré à gré
Institut de la statistique du Québec	Brochure «Québec, chiffres en mains»	702,83 \$	Gré à gré
Joseph Clermont inc.	Cartes de Noël	50,70 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;

b) les noms des firmes de publicité retenues;

c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);

d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;

e) le but visé par chaque dépense;

f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;

g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
Kall Kwik	Impression brochures	520,14 \$	Gré à Gré
Laklé	Emballages bonbons érable	1 613,57 \$	Gré à gré
Martin, Scott	Affiches publicitaires	104,79 \$	Gré à gré
Publicité J.L.	Objets promotionnels	559,15 \$	Gré à gré
Publicité MACA inc.	Objets promotionnels	866,25 \$	Gré à gré
Skyline Genesis Event Marketing	Bannières autoportantes	3 022,85 \$	Gré à gré

LOJIQ

Année 2017-2018			
Fournisseur	But visé	Coûts (\$)	Mode d'octroi
Facebook	Commanditer certaines publications avec un public ciblé	3 350 \$	Gré à gré
Journal Metro	Annoncer la programmation du 50 <sup>e</sup> de l'OFQJ	6 800 \$	Gré à Gré

QUESTION

RG-04

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
  - b) le but visé par chaque dépense;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;
- Par un professionnel ou par une firme externe:
- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
  - h) le but visé par chaque dépense;
  - i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2017-04-06	Conférence de presse du Salon du livre et de la presse de Genève à la RTS. Annonce du Délégué général dans le contexte du « Québec invité d'honneur », devant un public de journalistes.	Faire connaître le détail de la présence québécoise au Salon.	Aucun	Aucun	-
2017-04-11	Remise du Prix du Québec 2017	Promotion du Québec	Eden Caterers IDS Marks and Spencer	2 430,93 \$	Gré à gré
2017-05-03	Conférence (déjeuner) de presse à la Maison du Québec de Saint-Malo.	Présentation à la presse locale et régionale de la programmation de la saison 2017 de la Maison du Québec de Saint-Malo	Traiteur Saveurs et gourmandises	534,00 \$	Gré à gré
2017-05-04	Conférence de presse de la biennale internationale de danse DANCE de Munich. Annonce du Délégué général sur la vitrine du Québec « Montréal à nouveau », public constitué majoritairement de journalistes.	Faire connaître la programmation québécoise durant le festival, ainsi que le milieu et l'histoire de la danse contemporaine au Québec.		Aucun	-
2017-05-25	Déjeuner-conférence	Déjeuner-conférence organisé par la Chambre de Commerce Canada-UK à l'occasion de la mission du ministre Arcand	Canada Chamber of commerce	5 429,02 \$	Gré à gré

QUESTION

RG-04

Liste des dépenses pour l’organisation et la tenue de conférences de presse, d’événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2017-08-18	Conférence de presse conjoint avec LA Fire Department à l'occasion de l'arrivée des avions super scoopers (CL-415) à Los Angeles	Promouvoir les avions CL-415 et renforcer des relations Québec – Californie	Los Angeles County Fire Department	Aucun	-
2017-09-25	Réception cocktail	Présentation de l'exposition Giacometti qui se tiendra au Musée nationale des beaux-arts du Québec (MNBAQ) en février 2018	IDS	57,60 \$	Gré à gré
2018-01-28	Conférence de presse d'Agrisoma/ QANTAS, lancement du vol inaugural du Québec vers l'Australie avec biodiesel d'AgriSol	Promouvoir la technologie verte et Cleantech du Québec	Los Angeles International Airport	Aucun	-
2018-02-13	Conférence de presse Quebecine  Annonce aux médias mexicains concernant la quatrième édition au Mexique du Festival de cinéma québécois : Québecine 2018, à la cinémathèque nationale.	Faire connaître la programmation du festival de cinéma québécois à Mexico, qui a présenté 10 longs métrages à la Cinémathèque nationale du Mexique du 15 au 25 février. Six réalisateurs québécois ont participé à l'événement : Robin Aubert, Céline Baril, Sophie Bédard Marcotte, Philippe Falardeau, Jesse Noah Klein et Sylvain L'Espérance.	Gabriel Gamez Fernando Albarran Françoise Major	610,68 \$	Gré à gré

QUESTION

RG-04

Liste des dépenses pour l’organisation et la tenue de conférences de presse, d’événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
  - b) le but visé par chaque dépense;
  - c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;
- Par un professionnel ou par une firme externe:
- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
  - e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
  - f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
  - g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
  - h) le but visé par chaque dépense;
  - i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
2018-02-22	Conférence de presse du vol inaugural Air Canada direct entre Montréal et Phoenix	Promouvoir les relations économiques, culturelles et touristiques entre Québec et Arizona	Aucun	Aucun	-

LOJIQ

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
26 - 29 avril 2017	La Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone a été organisée à la demande du SAJ. Au programme : formation et rencontres d'affaires; visites terrains, conférences, présentations éclairées, ateliers pour jeunes entrepreneurs francophones.  Cet événement organisé en collaboration avec la Jeune Chambre de commerce de Montréal a rassemblé 600 participants dont une délégation de 102 jeunes entrepreneurs provenant de 21 pays francophones invités par LOJIQ.	Promouvoir les secteurs d'excellence du Grand Montréal, favoriser le maillage entre jeunes entrepreneurs ; offrir une formation à de jeunes entrepreneurs en démarrage ; favoriser la création d'un réseau de jeunes entrepreneurs du monde francophone et d'une plateforme de communication entre eux ; démontrer qu'il est possible de faire des affaires en français sur la scène internationale et plus particulièrement avec les pays et gouvernements membres de l'OIF, l'Organisation internationale de la Francophonie.	Agence Sphère Queen 8 New City Gas Solotech Musée des Beaux-Arts de Montréal Jeune Chambre de Commerce de Montréal	485 308,55 \$	Gré à gré

QUESTION

Liste des dépenses pour l’organisation et la tenue de conférences de presse, d’événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

RG-04

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

Date	Type d'événement	But visé	Liste des fournisseurs	Coût global de l'événement	Mode d'octroi
30 octobre 2017	Remise annuelle des Prix LOJIQ à l'Assemblée nationale : 200 invités (jeunes et institutionnels) en provenance de toutes les régions du Québec	Promouvoir des projets de mobilité québécoise s'étant illustrés ailleurs dans le monde en 2016	Restaurant Le Parlementaire Solotech Royal Pickles Band Marie-Jade Morneau (photographe) TC media CSPO	25 998 \$	Gré à gré
8-9 novembre 2017	Présentation des travaux du projet AKI	Présenter les outils du projet AKI, portant sur la valorisation des acquis de la mobilité internationale pour l'employabilité et la citoyenneté active.	Le Camp Buffet du Passant Les Gouverneurs Solotech	3 186 \$	Gré à gré
9 février 2018	Coup d'envoi de la programmation québécoise du 50 <sup>e</sup> de l'OFQJ	Faire connaître le 50 <sup>e</sup> et les activités de la programmation	Bibliothèque Nationale et archives du Québec Alexandre Nachi (comédien) Jean-François Giraud (sommelier)	2 600 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-05

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;

b) le but recherché par chaque dépense;

c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019

e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;

f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);

g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;

h) le but visé par chaque dépense;

i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

L'information demandée est disponible sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

MRIF

Année 2017-2018

Titre de l'activité	Coût total	Nom du fournisseur	But des dépenses	Mode d'octroi
La négociation	552,00 \$	Université Laval	Accroître ses compétences en communication orale	Inscription à une formation offerte à l'externe
La rédaction de rapports et de notes stratégiques	2 890,00 \$	Accent Formation	Accroître ses compétences en communication écrite	Contrat de gré à gré
L'efficacité interculturelle	13 700,00 \$ (2 formations)	Centre d'apprentissage interculturel de l'Institut canadien du service extérieur	Accroître ses compétences en communication orale et écrite auprès d'interlocuteurs d'une autre culture	Contrat de gré à gré
L'intelligence émotionnelle : gérer ses émotions	2 700,00 \$	COSE	Accroître ses compétences en communication orale	Contrat de gré à gré
L'adaptation interculturelle	2 000,00 \$	Transitare	Accroître ses compétences en communication orale et écrite auprès d'interlocuteurs d'une autre culture	Contrat de gré à gré
Parler en public dans un contexte diplomatique	1 625,00 \$	Daniel Legault	Accroître ses compétences en communication orale	Contrat de gré à gré
Formation sur la négociation	5 830,00 \$ (3 formations)	ANÉGO – Annie Laliberté	Accroître ses compétences en communication orale	Contrat de gré à gré
Développer son influence et son impact	250,00 \$	Institut des auditeurs internes – section de Québec	Accroître ses compétences en communication orale	Inscription à une formation offerte à l'externe

LOJIQ

Année 2017-2018 : aucune formation de communication

Organisée par LOJIQ :

- a) 0 \$

b) aucune dépense / ne s'applique pas

c) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

QUESTION RG-05	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p>Organisée par le ministère ou l'organisme :</p> <p>a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;</p> <p>b) le but recherché par chaque dépense;</p> <p>c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;</p> <p>Organisée par un professionnel ou une firme externe :</p> <p>d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019</p> <p>e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;</p> <p>f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</p> <p>g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;</p> <p>h) le but visé par chaque dépense;</p> <p>i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.</p>
-------------------	--

Organisée par un professionnel ou une firme externe

- d) Sommes dépensées en 2017-2018 : **1 290 \$**.
- e) **Campus Infopresse** pour une formation le 19 décembre 2017 sur *Comment développer une stratégie de contenu* au coût de **795 \$**
- f) Contrats de gré à gré avec tous les fournisseurs
- g) **Association des archivistes du Québec** : formation le 7 décembre 2017 sur la *Gestion du changement* au coût de **495 \$**
- f) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.
- h)     - *Gestion du changement* : formation pour la personne responsable de la gestion documentaire;
- *Développer une stratégie de contenu pour sa marque* : formation pour la personne responsable du marketing de contenu ;
- *Gestion* : formation pour la personne responsable de la direction des communications.
- i)     1- *Gestion du changement* : gestion documentaire;
- 2- *Comment développer une stratégie de contenu* : Marketing.



QUESTION RG-06	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p>Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;</li><li>b) le but visé par chaque dépense;</li><li>c) la nature de la formation;</li><li>d) les personnes concernées.</li></ul>
-------------------	---

L'information demandée est disponible sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23).

Aucune.

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Veuillez ajouter dans la réponse : Pour les contrats de plus de 25 000\$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

MRIF

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
3AR Versailles	Bien/meuble location	2 237,69 \$	Gré à gré
47ième Parallèle inc., Le	Restaurant/traiteur	2 033,91 \$	Gré à gré
A.I.TEC	Service de sécurité	3 658,61 \$	Gré à gré
ABM Parking	Stationnement	2 235,00 \$	Gré à gré
Accent Bleu du Québec	Publicité et promotion	5 446,34 \$	Gré à gré
Accent formation	Formation	2 890,00 \$	Gré à gré
Administration portuaire de Québec	Location de salle	2 296,00 \$	Gré à gré
Aeromexico	Billets d'avion	1 342,00 \$	Gré à gré
Aéroport de Québec inc.	Transport	1 255,25 \$	Gré à gré
AFI expertise	Formation	22 362,50 \$	Gré à gré
Agence Omada inc.	Réception frais d'accueil	2 420,00 \$	Gré à gré
Agence Pascal Mayer	Service technique	1 128,00 \$	Gré à gré
Air Exécution SPRL	Entretien et réparation	1 936,66 \$	Gré à gré
Alabama World Trade Association	Formation	2 500,00 \$	Gré à gré
Alestra	Télécommunication (Internet)	10 459,60 \$	Gré à gré
Alliance française de Greenwich	Commandite	1 500,00 \$	Gré à gré
Alliance Française de Minneapolis / St-	Publicité et promotion	1 000,00 \$	Gré à gré
Allianz I.A.R.D.	Assurance	1 477,35 \$	Gré à gré
Allura	Service d'impression	1 648,63 \$	Gré à gré
Alpha traduction et interprétation inc.	Traduction et révision	1 050,00 \$	Gré à gré
Alterna Éco-Solutions inc.	Publicité et promotion	1 570,00 \$	Gré à gré
Ambiances Ambiguës inc.	Service professionnel	7 500,00 \$	Gré à gré
AMC les Tontons tourneurs	Réception frais d'accueil	1 987,20 \$	Gré à gré
America Interpretation	Service professionnel (interprète/traduction)	19 373,27 \$	Gré à gré
American Film Institute	Publicité et promotion	500,00 \$	Gré à gré
Anglocom inc.	Service professionnel	9 404,42 \$	Gré à gré
APEC	Réception frais d'accueil	2 010,00 \$	Gré à gré
Aquasélection	Service d'entretien	156,00 \$	Gré à gré
Armijo Fortin, Alexandra	Services professionnels	1 559,75 \$	Gré à gré
Arruti Miguel Angel	Traiteur	2 661,75 \$	Gré à gré
Art & Gourmandise	Commandite	1 624,15 \$	Gré à gré
Artopex inc.	Bien/meuble location	22 874,77 \$	Gré à gré
Arts Midwest	Réception frais d'accueil	1 750,00 \$	Gré à gré
Association de taxi Diamond de	Transport	5 179,32 \$	Gré à gré
Association Théâtre du Peuple	Publicité et promotion	3 000,00 \$	Gré à gré
Ateliers de l'E.D.Q., Les	Bien/meuble location	1 303,00 \$	Gré à gré
Atlas Contractors Ltd	Service de nettoyage (vitres)	3 748,68 \$	Gré à gré
Attentia (Belgique)	Formation	1 824,90 \$	Gré à gré
Auberge Québec	Hébergement	10 085,60 \$	Gré à gré
Auberge St Gabriel (9096-7357 Québec	Hébergement	1 915,17 \$	Gré à gré
Auclair & Landry Québec inc.	Entretien et réparation	2 176,65 \$	Gré à gré

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Auquier, Alexandre (Belgique)	Bien/meuble location	1 303,21 \$	Gré à gré
Autobus Galland ltée	Transport	4 030,00 \$	Gré à gré
Autocars Orléans Express inc.	Transport	8 782,37 \$	Gré à gré
Automatic Data Processing Ltd	Service professionnel	1 318,57 \$	Gré à gré
Avec Plaisirs	Réception frais d'accueil	2 179,79 \$	Gré à gré
Aviscar	Transport	1 742,09 \$	Gré à gré
Baboeup Productions	Réception frais d'accueil	1 617,40 \$	Gré à gré
Baustill Design (budget DGQM)	Travaux maintenance bureau	1 091,06 \$	Gré à gré
BBI	Service d'impression	4 018,80 \$	Gré à gré
BCM One	Service de télécommunication	2 507,58 \$	Gré à gré
Beacon Events Limited	Commandite	15 274,50 \$	Gré à gré
Beaudet, Alexandre (002)	Service professionnel	1 241,22 \$	Gré à gré
Beeks, Stephen	Transport	1 184,25 \$	Gré à gré
Belga News Agency	Abonnement électronique	1 512,50 \$	Gré à gré
Bell Canada	Service de télécommunication	2 065,43 \$	Gré à gré
Beraud servicios gastronomicos	Traiteur	4 040,67 \$	Gré à gré
Bérubé, Mishèle	Service professionnel	18 925,00 \$	Gré à gré
Best Buy	Fournitures	1 874,92 \$	Gré à gré
Best Western Ville-Marie Hôtel & Suites	Hébergement	1 850,54 \$	Gré à gré
BF Limousines	Transport	4 329,48 \$	Gré à gré
Bombolessé	Service professionnel	1 650,00 \$	Gré à gré
Boucheries Nivernaises	Réception frais d'accueil	1 314,64 \$	Gré à gré
Boudreau, Iris	Service professionnel	3 100,00 \$	Gré à gré
Bourgeau, Gene Arthur William	Service de traduction	17 215,65 \$	Gré à gré
Boutique JYGA, La	Service informatique	3 312,50 \$	Gré à gré
Boutique Surmesur inc.	Cadeaux protocoles	3 129,99 \$	Gré à gré
Brasserie Armoricaïne	Réception frais d'accueil	2 165,80 \$	Gré à gré
Brasserie le Pois penché	Restaurant/traiteur	1 518,66 \$	Gré à gré
Bressuire Bocage Animations	Commandite	2 000,00 \$	Gré à gré
Bridgewater State University	Commandite	2 000,00 \$	Gré à gré
Brochier, Robert (Service informatique)	Service informatique	6 720,00 \$	Gré à gré
Brouillette, Mathieu	Services professionnels	1 600,00 \$	Gré à gré
BTF Entreprise	Frais travaux entretien délégation	4 876,80 \$	Gré à gré
BTS Dr. Baumann Treuhand	Service professionnel	5 675,48 \$	Gré à gré
BULO	Achat de fournitures	1 006,72 \$	Gré à gré
Bureau du cinéma et de la télévision du	Réception frais d'accueil	1 000,00 \$	Gré à gré
Calnan Design Group	Publicité et promotion	1 500,00 \$	Gré à gré
Canada Arizona Business Council	Abonnement annuel	2 500,00 \$	Gré à gré
Canada UK Chamber of Commerce	Réception frais d'accueil	10 860,00 \$	Gré à gré
Canadian Association of New York	Réception frais d'accueil	5 000,00 \$	Gré à gré
Canadian Institute of Internal Auditors	Formation	2 090,00 \$	Gré à gré
Canadian/American Border Trade	Assurance	1 000,00 \$	Gré à gré
Canal Savoir	Licence de diffusion	5 527,00 \$	Gré à gré
Canbec Courier	Courrier et messagerie	2 932,18 \$	Gré à gré
CANCHAM	Formation (Conférences)	1 186,25 \$	Gré à gré

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
CAP 2.0 inc.	Service professionnel	6 875,00 \$	Gré à gré
Capitole de Québec inc., Le (Hôtel du	Hébergement	1 378,66 \$	Gré à gré
Caron, Sylvain (005)	Bien/meuble location	2 000,00 \$	Gré à gré
Castro, Evany (enseignant)	Service professionnel	2 507,50 \$	Gré à gré
Catalogue Bernard	Achat de fournitures	1 174,08 \$	Gré à gré
CBCI Télécom Canada inc.	Service de télécommunication	24 214,49 \$	Gré à gré
CDEFO	Abonnement à une association	1 060,00 \$	Gré à gré
Cedrom-Sni inc.	Abonnements et licences	6 930,35 \$	Gré à gré
Cellar Trends Ltd	Cadeaux protocoles	1 175,76 \$	Gré à gré
Cellhire France	Télécommunication	13 632,86 \$	Gré à gré
Central Air, C.S. Corp.	Achat de fournitures	3 146,50 \$	Gré à gré
Centre de gestion de l'équipement	Service technique	23 053,97 \$	Gré à gré
Centre Phi inc.	Réception frais d'accueil	2 710,08 \$	Gré à gré
Centre Sheraton, Le	Hébergement	1 668,74 \$	Gré à gré
CERIUM - Université Montréal	Formation	1 200,00 \$	Gré à gré
CFGL Métaux	Cadeaux protocoles	5 229,41 \$	Gré à gré
Chaib Babou, Mariam (Espagne)	Service professionnel (interprète)	1 000,00 \$	Gré à gré
Chamberland, Line	Service professionnel	3 016,39 \$	Gré à gré
Chambre de Commerce et d'Industrie	Honoraire	1 650,00 \$	Gré à gré
Chambre de commerce France Canada	Réception frais d'accueil	2 865,00 \$	Gré à gré
Champagne Chassenay D'Arce	Réception frais d'accueil	5 532,90 \$	Gré à gré
Chapiteaux Germain Dumont inc., Les	Service technique	23 000,00 \$	Gré à gré
Châtelain Brussels Hôtel, Le	Location de salle	3 711,34 \$	Gré à gré
Chatham House	Cotisation annuelle DGQL	1 200,00 \$	Gré à gré
Chef Chez soi (Bruxelles)	Restaurant/traiteur	1 920,70 \$	Gré à gré
Chef Jaydene & Delectable Creations	Restaurant/traiteur	1 940,62 \$	Gré à gré
Chez Boulay - bistro boréal	Restaurant/traiteur	1 294,89 \$	Gré à gré
Chez l'Epicier	Restaurant/traiteur	2 097,81 \$	Gré à gré
Climatisation R H B inc.	Service technique	7 228,00 \$	Gré à gré
Club de hockey Canadien inc.	Cadeaux protocoles	1 111,79 \$	Gré à gré
Club Imprimerie inc.	Service d'impression	10 787,99 \$	Gré à gré
CNW Telbec	Service professionnel	3 090,04 \$	Gré à gré
Cofinimmo SA	Loyer	3 123,17 \$	Gré à gré
Cogent Communications, inc	Service de télécommunication	14 250,00 \$	Gré à gré
Collaboration Santé Internationale	Service technique	1 755,19 \$	Gré à gré
Collège d'Europe	Formation	1 575,00 \$	Gré à gré
Comcast	Service de télécommunication	1 704,75 \$	Gré à gré
ComEd	Service d'électricité	1 897,08 \$	Gré à gré
Comision Federal de Electricidad	Électricité bureau et résidence	17 248,08 \$	Gré à gré
Communication Demo	Revue de presse électronique	10 865,65 \$	Gré à gré
Compagnie Hotelière de la Lagune	Hébergement	3 000,00 \$	Gré à gré
Compartiments Auteurs (ASBL)	Publicité et promotion	1 000,00 \$	Gré à gré
Compo-Orléans	Service d'impression	3 985,00 \$	Gré à gré
Concorde, Le	Hébergement	2 603,74 \$	Gré à gré
ConEdison	Service d'électricité	10 449,12 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);

d) la date d'octroi du contrat;

e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;

f) l'échéancier;

g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Conseil des relations internationales de	Formation	10 134,00 \$	Gré à gré
Copicom inc.	Service de photocopie	7 961,85 \$	Gré à gré
Copicom Solution inc.	Service d'impression	18 987,15 \$	Gré à gré
Copies de la Capitale inc., Les	Service de reprographie	4 775,83 \$	Gré à gré
Coplateck SPRL	Service technique	6 502,50 \$	Gré à gré
Corbisier & Associés (société	Service professionnel	6 171,00 \$	Gré à gré
Corim-Conseil des Relations	Formation	6 829,00 \$	Gré à gré
Cose inc.	Formation	11 351,70 \$	Gré à gré
CostCo	Fournitures	1 207,51 \$	Gré à gré
Côté, Paul Raymond (traducteur)	Service de traduction	5 803,40 \$	Gré à gré
Cotubex	Achat de fournitures	9 592,31 \$	Gré à gré
Courrier Canbec [1980] inc.	Courrier et messagerie	1 222,14 \$	Gré à gré
COVEO Solutions inc.	Renouvellement de licence	16 000,00 \$	Gré à gré
Cowans Direct Ltd	Achat de fournitures	1 927,39 \$	Gré à gré
Coyote Records	Agence d'artistes	3 200,00 \$	Gré à gré
Créapub Design	Publicité et promotion	12 303,14 \$	Gré à gré
CRRM, Inc.	Publicité et promotion	1 750,00 \$	Gré à gré
Cryptic Glasgow Ltd	Réception frais d'accueil	676,99 \$	Gré à gré
Cuivres d'art Albert Gilles inc.	Cadeaux protocoles	1 151,50 \$	Gré à gré
Cumbre de Negocios	Inscription au Sommet des affaires	1 885,00 \$	Gré à gré
CustomInk	Publicité et promotion	4 956,00 \$	Gré à gré
Decimal	Service professionnel	12 180,00 \$	Gré à gré
Degré Celsius	Bien/meuble location	2 570,02 \$	Gré à gré
Delta Security Solutions	Service de sécurité	2 819,43 \$	Gré à gré
Delynar servicios graficos	Imprimerie	1 204,28 \$	Gré à gré
Déménagement Mont-Bruno/Lakeshore	Biens-meubles-équipement	7 296,97 \$	Gré à gré
Demers, Gabrielle	Services professionnels	1 086,31 \$	Gré à gré
Denis, Mélanie (002)	Cadeaux protocolaires	1 140,00 \$	Gré à gré
Der Reiseburo	Agence de voyages	6 744,27 \$	Gré à gré
Deschamps impression inc.	Service d'impression	4 437,00 \$	Gré à gré
Dial a chef	Commandite	1 327,43 \$	Gré à gré
DMG Delta Limited	Bien/meuble location	5 989,81 \$	Gré à gré
Doche, Gerrie	Service professionnel	1 018,50 \$	Gré à gré
Dominique Perrault Architecture	Service professionnel	5 200,00 \$	Gré à gré
Drapeaux et bannières l'étendard inc.	Publicité et promotion	3 774,05 \$	Gré à gré
Druide Informatique inc.	Droits d'auteurs	12 615,00 \$	Gré à gré
Échos, Les	Abonnement	1 143,00 \$	Gré à gré
École de langue et de culture chinoises	Formation	4 558,56 \$	Gré à gré
Eden Caterers Ltd	Restaurant/traiteur	20 373,72 \$	Gré à gré
EDF Entreprise	Électricité/gaz	2 248,27 \$	Gré à gré
Edgar inc.	Service de traduction	7 865,57 \$	Gré à gré
EDGENDA technologie inc.	Service de télécommunication	22 750,00 \$	Gré à gré
Éditions Législatives	Abonnement	2 040,88 \$	Gré à gré
Éditions Yvon Blais inc., Les	Achat de fournitures	1 058,95 \$	Gré à gré
Edwins Cleaning Services Ltd	Contrat de maintenance	18 003,60 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);

d) la date d'octroi du contrat;

e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;

f) l'échéancier;

g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Elas Business Support	Service professionnel	1 296,00 \$	Gré à gré
Electrabel	Frais d'électricité/Gaz	10 216,21 \$	Gré à gré
Elles Tourment ASBL	Publicité et promotion	1 000,00 \$	Gré à gré
Ellis Whittam Ltd	Service professionnel	1 656,00 \$	Gré à gré
Embassy of Canada to Sweden	Commandite	1 200,46 \$	Gré à gré
Emigratiebeurs	Bien/meuble location	1 815,00 \$	Gré à gré
Energie Gaz	Frais d'électricité/Gaz	6 419,82 \$	Gré à gré
Engie Home Service	Service d'entretien	2 296,30 \$	Gré à gré
Ensemble IQ	Service professionnel	480,00 \$	Gré à gré
Enterprise location d'autos	Transport-location de voiture	1 325,00 \$	Gré à gré
Envol des Langues inc., L'	Formation	23 772,50 \$	Gré à gré
Épicier du petit Quartier, L'	Journaux	3 959,51 \$	Gré à gré
Espacio limpio	Nettoyage	2 680,06 \$	Gré à gré
E-T-A-I	Publicité et promotion	11 640,00 \$	Gré à gré
Étudiant, L	Frais d'inscription	1 464,00 \$	Gré à gré
European American Chamber of	Cotisation à une association	500,00 \$	Gré à gré
Event Power LLC	Réception frais d'accueil	1 836,63 \$	Gré à gré
Fairmont le Château Frontenac	Réception frais d'accueil	17 682,19 \$	Gré à gré
Fairmont Le Reine Elizabeth (002)	Hébergement	1 224,26 \$	Gré à gré
Federal Express	Courrier et messagerie	1 511,10 \$	Gré à gré
Federal Express	Messagerie	1 945,01 \$	Gré à gré
Fédération France-Québec /	Publicité et promotion	1 408,00 \$	Gré à gré
Fedex	Courrier et messagerie	4 979,90 \$	Gré à gré
Fedex (Canada)	Courrier et messagerie	4 410,57 \$	Gré à gré
Fedex (États-Unis)	Courrier et messagerie	1 234,23 \$	Gré à gré
Finest Globe Services	Location et entretien	1 030,49 \$	Gré à gré
Firme Strategeum inc., La	Service professionnel	10 000,00 \$	Gré à gré
Firmin Traiteur	Restaurant/traiteur	1 025,78 \$	Gré à gré
Fleur Concept inc.	Réception frais d'accueil	1 073,51 \$	Gré à gré
FLINN	Formation	1 512,50 \$	Gré à gré
Flores, Lucia	Formation	3 000,00 \$	Gré à gré
Fondation pour l'Écrit du SILPG	Publicité et promotion	2 000,00 \$	Gré à gré
Fonds aérien (Service Aérien	Service aérien	3 900,01 \$	Gré à gré
Forax sas	Essence/carburant	3 188,02 \$	Gré à gré
Foreign Policy Association	Formation	5 412,00 \$	Gré à gré
Forma - Globe Village	Achat de fournitures	2 256,65 \$	Gré à gré
Formation Qualitemps inc.	Formation	2 937,50 \$	Gré à gré
Formations Annie Laliberté	Formation	5 830,00 \$	Gré à gré
Forum Partnergesellschaft mbH	Service professionnel	2 504,55 \$	Gré à gré
Fougeray	Achat de fournitures	3 841,46 \$	Gré à gré
FPP EDu Media	Participation à une Foire	1 766,70 \$	Gré à gré
Franco-American Center	Commandite	2 500,00 \$	Gré à gré
Franco-Center	Publicité et promotion	1 900,00 \$	Gré à gré
French Morning LLC	Formation	1 500,00 \$	Gré à gré
Fundacion Xochitla	Réunion ministérielle	1 178,45 \$	Gré à gré



**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Fuzer SA	Télécommunications (Internet)	6 847,73 \$	Gré à gré
Gargouchet enr. Le	Cadeaux protocoles	3 879,10 \$	Gré à gré
Gatti Creative Design Ltd	Service d'impression	10 377,27 \$	Gré à gré
Georgetown University	Formation	6 500,00 \$	Gré à gré
Gestion Ducyr inc.	Réception frais d'accueil	3 586,21 \$	Gré à gré
Gestions zéro 1 Mtl inc.	Hébergement	1 962,46 \$	Gré à gré
GLL Properties 444 N Michigan, L.P.	Entretien et réparation	2 801,29 \$	Gré à gré
Global Philadelphia Association	Formation	2 500,00 \$	Gré à gré
Global Situation Room, Inc.	Commandite	1 000,00 \$	Gré à gré
Gosselin, Marianne (traductrice et	Service de traduction	1 980,00 \$	Gré à gré
Gosselin-Pellerin, Audrey	Services professionnels	2 514,78 \$	Gré à gré
Grande Allée Hôtel et Suites, Le	Hébergement	8 657,10 \$	Gré à gré
Grandite	Matériel informatique	1 840,00 \$	Gré à gré
Grange Hotels	Hébergement	1 005,90 \$	Gré à gré
Graphiscan	Service d'impression	1 957,82 \$	Gré à gré
Gravure Universelle inc.	Bien/meuble location	1 634,50 \$	Gré à gré
Grenier, Stéphanie (002)	Réception frais d'accueil	2 979,63 \$	Gré à gré
Groupe immobilier Aquilini, société en	Hébergement	2 218,13 \$	Gré à gré
Groupe LDL	Formation	4 805,00 \$	Gré à gré
Groupe Limousine A-1 inc.	Transport	21 411,73 \$	Gré à gré
Groupe Voyages Québec inc.	Agence de voyages	2 399,00 \$	Gré à gré
GS4	Abonnement	5 272,80 \$	Gré à gré
Guadalupe Espino Resendiz	Service de nettoyage	11 067,03 \$	Gré à gré
Guglielminetti, Bruno (consultant)	Service professionnel	1 000,00 \$	Gré à gré
Guidepost Solutions	Service technique	3 891,50 \$	Gré à gré
Gunnebo España S.A.	Entretien et réparation	1 252,20 \$	Gré à gré
Havard University Native American	Formation	2 500,00 \$	Gré à gré
Hedge Connection, Inc.	Formation	8 500,00 \$	Gré à gré
Heidi Hollinger Studio	Service technique	1 725,00 \$	Gré à gré
Hertz	Location de véhicule	1 282,69 \$	Gré à gré
Hewlett Packard Enterprise Canada Cie	Résautique	17 523,36 \$	Gré à gré
Hilton Québec (Hilton Canada Co.)	Hébergement	2 431,35 \$	Gré à gré
Holiday Inn [MC] Montréal Centre-Ville	Hébergement	3 150,23 \$	Gré à gré
Horis S.A.S.	Entretien et réparation	2 482,90 \$	Gré à gré
Hôtel ALT ville de Québec	Hébergement	1 024,19 \$	Gré à gré
Hôtel Château Laurier Québec	Hébergement	3 186,09 \$	Gré à gré
Hôtel Chrome Montréal Centre-ville	Hébergement	1 309,31 \$	Gré à gré
Hôtel Classique (9102-8001 Québec	Hébergement	1 710,30 \$	Gré à gré
Hôtel Delta Montréal (DHL Hotels G.P.	Hébergement	3 339,98 \$	Gré à gré
Hôtel Delta Québec	Hébergement	6 050,05 \$	Gré à gré
Hôtel Gouverneur Place Dupuis S.E.C.	Hébergement	3 779,83 \$	Gré à gré
Hotel historico IG	Traiteur	1 764,30 \$	Gré à gré
Hôtel Intercontinental	Hébergement	8 046,21 \$	Gré à gré
Hôtel Inter-Continental Montréal	Hébergement	1 150,92 \$	Gré à gré
Hôtel le Dauphin Montréal centre-ville®	Hébergement	7 875,81 \$	Gré à gré

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Hôtel le Germain (Groupe Germain inc.)	Hébergement	7 163,10 \$	Gré à gré
Hôtel le Germain Québec	Hébergement	3 441,57 \$	Gré à gré
Hôtel Palace Royal	Hébergement	3 387,12 \$	Gré à gré
HSG Heistermann Gebäude Service	Service d'entretien	4 392,74 \$	Gré à gré
Huitrière & Eole	Réception frais d'accueil	8 015,33 \$	Gré à gré
Husser, Adrien (Belgique)	Entretien et réparation	1 409,65 \$	Gré à gré
Hypertec Systèmes inc.	Service informatique	15 869,45 \$	Gré à gré
I.C.I. Influence communications inc.	Revue de presse	10 393,71 \$	Gré à gré
IBM Canada limitée	Service informatique	6 394,36 \$	Gré à gré
Imprimerie Bergemont inc.	Service de reprographie	4 921,00 \$	Gré à gré
Imprimerie Nicober inc.	Service de reprographie	1 361,51 \$	Gré à gré
Imprimerie Nicober inc.	Service d'impression	2 133,99 \$	Gré à gré
Imprimerie RDI-Sauvé	Service d'impression	3 262,50 \$	Gré à gré
Imprimerie sociale [1994] inc.	Service d'impression	1 442,00 \$	Gré à gré
INDICAM	Réparation air conditionné	1 376,05 \$	Gré à gré
Inmobiliaria hotelera El Presidente	Location de salle	6 287,00 \$	Gré à gré
Institut d'administration publique de	Formation	1 156,46 \$	Gré à gré
Institut de la gestion financière de	Abonnements	1 920,00 \$	Gré à gré
Institut de tourisme et d'hôtellerie du	Hébergement	1 142,48 \$	Gré à gré
Institut de tourisme et d'hôtellerie du	Hébergement	9 588,43 \$	Gré à gré
Institut des auditeurs internes - section	Formation	1 255,00 \$	Gré à gré
Intelligent Community Forum	Commandite	3 000,00 \$	Gré à gré
Interim CO	Agence-service de personnel	20 445,73 \$	Gré à gré
International Diplomatic Supplies Ltd	Réception frais d'accueil	3 018,19 \$	Gré à gré
Iron Mountain Canada Operations ULC	Service de déchiquetage	1 997,21 \$	Gré à gré
It News Info	Réception frais d'accueil	4 200,00 \$	Gré à gré
Ivanhoé Cambridge inc.	Loyer pour l'édifice Price	15 934,25 \$	Gré à gré
Jacob's Pillow Dance	Commandite	2 000,00 \$	Gré à gré
Jarca, Gabriela (Belgique)	Service d'entretien	10 540,24 \$	Gré à gré
Jardin d'Antoine, Auberge, Le (2624-	Hébergement	1 844,41 \$	Gré à gré
Jardins de Nico, Les	Service d'entretien	1 431,10 \$	Gré à gré
JBL Security	Service de sécurité	2 863,85 \$	Gré à gré
JEFCA Musique	Réception frais d'accueil	3 195,30 \$	Gré à gré
JG Gomez Tagle	Location matériel réception	1 170,20 \$	Gré à gré
Jmi Crafted Commercial Millwork, Inc.	Entretien et réparation	2 670,00 \$	Gré à gré
Joseph Clermont inc.	Service d'impression	1 595,10 \$	Gré à gré
JP Cavanna	Achat de fournitures	16 300,45 \$	Gré à gré
JPG	Achat de fournitures	4 159,92 \$	Gré à gré
Jutras, Fauve (France)	Transport	1 886,40 \$	Gré à gré
Kaabachi, Sana	Service professionnel	4 341,84 \$	Gré à gré
Kagoshima-Gauvin, Masami	Formation	4 299,01 \$	Gré à gré
Kall Kwik	Service d'impression	920,77 \$	Gré à gré
Kendall College	Réception frais d'accueil	4 617,25 \$	Gré à gré
Kittel Alarm- und Sicherheitsdienst	Service de sécurité	3 078,77 \$	Gré à gré
Kompass International	Abonnement	1 277,11 \$	Gré à gré



**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Künstlerhaus Bethanien	Bien/meuble location	8 800,00 \$	Gré à gré
Kyo Print System	Photocopies et impressions	2 308,28 \$	Gré à gré
Kyocera Document Solutions	Entretien et réparation	3 372,89 \$	Gré à gré
KYOCERA Document Solutions Belgium	Service de photocopie	1 693,73 \$	Gré à gré
Kyocera Document Solutions of New	Service de photocopie	1 640,55 \$	Gré à gré
L.B. Maple Treat Corporation	Achat de fournitures	1 021,08 \$	Gré à gré
Laferrière, Dany (conférentier)	Service professionnel	3 000,00 \$	Gré à gré
Lagrange Appart'Hotel	Hébergement	10 590,95 \$	Gré à gré
Laklé	Publicité et promotion	1 341,24 \$	Gré à gré
Lampiris pro	Service d'électricité	17 847,25 \$	Gré à gré
Landeshauptstadt München	Commandite	1 450,00 \$	Gré à gré
Langlois, Yves (007)	Publicité et promotion	1 800,00 \$	Gré à gré
Lassiter, Caroline	Services professionnels	1 050,00 \$	Gré à gré
Launay, Morgane	Télécommunication	3 075,00 \$	Gré à gré
Leaders Magazine inc.	Commandite	5 000,00 \$	Gré à gré
Léger, Pierre-Majorique	Hébergement	1 000,00 \$	Gré à gré
Leiser, Andrea (États-Unis)	Commandite	7 500,00 \$	Gré à gré
Lepage, Claudine (Bureau d'évaluation	Services professionnels	2 100,00 \$	Gré à gré
Lesjeudis.com	Bien/meuble location	4 896,00 \$	Gré à gré
Lévesque-Dupéré, Mathieu (France)	Service professionnel	1 998,60 \$	Gré à gré
L'Heureux inc.	Entretien et réparation	1 617,30 \$	Gré à gré
Librairie du Québec	Achat de livres	3 447,63 \$	Gré à gré
Limousine MontRoyal	Transport	5 069,50 \$	Gré à gré
Linsmayer Projekte GmbH	Service professionnels	4 167,98 \$	Gré à gré
Lizotte Médico-Experts	Expertise médicale	4 708,75 \$	Gré à gré
Location Salvas	Service technique	1 403,50 \$	Gré à gré
Locat-Tentes scrl	Bien/meuble location	1 127,72 \$	Gré à gré
London Office Cleaning Company Ltd,	Service d'entretien ménager	16 055,26 \$	Gré à gré
Lord, Annie	Service d'impression	1 546,22 \$	Gré à gré
LSM ambiocréateurs	Sonorisation	2 620,15 \$	Gré à gré
Lu's Paragraph BVBA	Service de traduction	2 312,88 \$	Gré à gré
Lycée français de Los Angeles	Publicité et promotion	850,00 \$	Gré à gré
Magic.OnLine	Abonnement informatique	14 533,20 \$	Gré à gré
Maine International Trade Center	Commandite	1 500,00 \$	Gré à gré
Maison du développement durable	Location de salle	2 865,00 \$	Gré à gré
Maison Richard	Service d'entretien	1 612,78 \$	Gré à gré
Marius	Restaurant/traiteur	1 286,16 \$	Gré à gré
Marosan enrg.	Cadeaux protocoles	3 941,07 \$	Gré à gré
Mary Clean Europe	Service d'entretien	2 569,68 \$	Gré à gré
MassMedic	Abonnement annuel	1 000,00 \$	Gré à gré
Max Films International inc.	Billets d'avion	1 000,00 \$	Gré à gré
McGraw Communication Inc.	Service de télécommunication	25 210,99 \$	Gré à gré
Mechanical Concepts of Illinois	Entretien et réparation	1 116,00 \$	Gré à gré
Metropolis Group	Entretien et réparation	11 503,20 \$	Gré à gré
Metrowine Distribution Co., Inc.	Achat de fournitures	1 456,00 \$	Gré à gré

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Mexico Business Event	Inscription à un forum professionnel	2 176,00 \$	Gré à gré
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Service informatique soutien	24 192,58 \$	Gré à gré
Mitchell, Constantina (traducteur)	Service de traduction	7 162,84 \$	Gré à gré
Mobistar	Télécommunication	2 960,81 \$	Gré à gré
Montgomery, Garrett	Service professionnel	5 921,98 \$	Gré à gré
Montréal Marriott Château Champlain	Hébergement	4 888,54 \$	Gré à gré
Morin, David	Commandite	3 500,00 \$	Gré à gré
Morneau Shepell Ltd.	Services professionnels (psychologue)	12 230,00 \$	Gré à gré
MR Datentechnik	Service de maintenance et	1 005,38 \$	Gré à gré
Mundo Internacional	Publi-reportage	4 206,87 \$	Gré à gré
Musée des Beaux-Arts de Montréal	Réception frais d'accueil	2 000,00 \$	Gré à gré
Musée National des Beaux-Arts du	Location d'équipement	19 313,52 \$	Gré à gré
Museum of Work and Culture	Réception frais d'accueil	4 500,00 \$	Gré à gré
Mustang Formation	Formation	4 200,00 \$	Gré à gré
Nantel, Jean-Yves (bijoutier)	Cadeaux protocoles	2 129,98 \$	Gré à gré
Natural Products Consulting, LLC	Service professionnel	1 000,00 \$	Gré à gré
New Bedford Folk Festival	Commandite	1 000,00 \$	Gré à gré
New England - Canada Business	Formation	3 250,00 \$	Gré à gré
New England Council, The	Abonnement annuel	1 000,00 \$	Gré à gré
New Horizon	Services techniques	1 034,55 \$	Gré à gré
New York University School of Law	Formation	2 500,00 \$	Gré à gré
Novotel Montréal Centre	Hébergement	1 551,52 \$	Gré à gré
Nurun inc.	Service informatique	3 990,00 \$	Gré à gré
NYC Department of Finance	Bien/meuble location	14 142,80 \$	Gré à gré
Octopus-ITSM.Com inc.	Renouvellement licences informatiques	15 600,00 \$	Gré à gré
Oh-Chef (SPRL)	Réception frais d'accueil	2 316,00 \$	Gré à gré
Olive orange inc.	Réception frais d'accueil	2 186,90 \$	Gré à gré
Options	Restaurant/traiteur	1 113,23 \$	Gré à gré
Orchestre Symphonique de Montréal	Réception frais d'accueil	2 224,30 \$	Gré à gré
Pablo Villeda	Jardinage bureau et résidence	2 034,50 \$	Gré à gré
Palais Royal - Traiteur	Hébergement	1 373,24 \$	Gré à gré
Palm Springs International Film Festival	Commandite	2 500,00 \$	Gré à gré
Papeterie Saint-Gilles, société	Achat de fournitures	1 715,00 \$	Gré à gré
Paquin, Stéphane (002)	Service professionnel	4 002,10 \$	Gré à gré
Parole, La (Serbie)	Service professionnel (interprète)	2 854,56 \$	Gré à gré
Partena	Service de la paie	3 021,44 \$	Gré à gré
Parthenia Valuation ltd (Royaume-Uni)	Services professionnels d'avocat	4 200,00 \$	Gré à gré
Pâtisserie-Traiteur la Mangue Verte inc.	Restaurant/traiteur	2 624,47 \$	Gré à gré
PBS-Professional BookKeeping Services	Service de la paie	6 441,17 \$	Gré à gré
PBTI inc.	Service informatique	1 444,38 \$	Gré à gré
Pellerin, Karine (Horloge Pellerin)	Cadeaux protocoles	1 800,00 \$	Gré à gré
Petite Auberge les Bons Matins B & B	Hébergement	2 647,04 \$	Gré à gré
Petite cabane à sucre inc., La	Réception frais d'accueil	1 411,91 \$	Gré à gré
Phil SA	Réception frais d'accueil	1 817,98 \$	Gré à gré
Photographie Visions Roch Théroux	Service professionnel (photographe)	2 575,00 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);

d) la date d'octroi du contrat;

e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;

f) l'échéancier;

g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Politico LLC	Abonnement	5 000,00 \$	Gré à gré
Pomey, Marie-Pascale	Service professionnel	2 462,53 \$	Gré à gré
Premier Air Courier	Courrier et messagerie	2 342,31 \$	Gré à gré
Pregin Limited	Banque de données	8 655,56 \$	Gré à gré
Productions la Clef, Les	Service audiovisuel	2 954,44 \$	Gré à gré
Productions Sylvain Caron inc.	Service audiovisuel	1 035,00 \$	Gré à gré
Produits sanitaires Lépine inc., Les	Achat de fournitures	1 267,10 \$	Gré à gré
Protection Incendie GLB	Service de sécurité (incendie)	1 756,00 \$	Gré à gré
Proulx, Jacques (psychologue)	Services professionnels (psychologue)	3 700,00 \$	Gré à gré
Proximus	Télécommunication	10 154,28 \$	Gré à gré
Purolator inc.	Courrier et messagerie	1 583,01 \$	Gré à gré
Québec International, Corp. de dév.	Réception frais d'accueil	1 455,60 \$	Gré à gré
Raab Associates Ltd.	Abonnements et licences	2 000,00 \$	Gré à gré
Ramcon S. A.	Service de nettoyage (bureau)	5 748,53 \$	Gré à gré
RCPI Cleaning Services, LLC	Service de nettoyage et entretien	18 148,21 \$	Gré à gré
Receptour Canada	Transport	12 611,44 \$	Gré à gré
Record Portes Automatiques	Contrat de maintenance	3 052,38 \$	Gré à gré
Reliure Multi-Services	Réception frais d'accueil	1 535,00 \$	Gré à gré
Reprografic	Service d'impression	1 430,53 \$	Gré à gré
Réseau action TI	Formation	1 400,00 \$	Gré à gré
Restaurant Continental inc.	Restaurant/traiteur	2 891,40 \$	Gré à gré
Restaurant le Parlementaire, Le	Restaurant/traiteur	16 355,16 \$	Gré à gré
Restaurant Louis Hébert inc.	Restaurant/traiteur	4 735,06 \$	Gré à gré
Restaurant T. St-Amour inc.	Restaurant/traiteur	5 674,56 \$	Gré à gré
RGTS	Lien Internet	6 157,00 \$	Gré à gré
Ricoh Canada inc.	Location de photocopieur	1 531,41 \$	Gré à gré
Ricoh USA, Inc.	Location de photocopieur	11 116,03 \$	Gré à gré
Roadpost Inc.	Télécommunication	4 662,42 \$	Gré à gré
Robert, Nadine	Services professionnels	1 416,15 \$	Gré à gré
Roquigny sprl	Entretien et réparation	17 048,65 \$	Gré à gré
Rossair Ltd	Contrat de maintenance	24 380,01 \$	Gré à gré
Roth Diele, Joseph (Allemagne)	Service professionnel	700,00 \$	Gré à gré
Rotondo, Raffaele	Cadeaux protocoles	3 216,99 \$	Gré à gré
Roularta Media Group	Abonnement	512,00 \$	Gré à gré
Royale Rose	Achat de fleurs	1 339,00 \$	Gré à gré
S.A. Organisations et promotions	Location d"équipement	2 399,43 \$	Gré à gré
S.A. TSRD (Trasport Schmit Roufosse	Transport	10 793,20 \$	Gré à gré
SACEM / SPRE	Droits d'auteurs	1 880,49 \$	Gré à gré
SACM	Approvisionnement eau bureau résidence	6 142,96 \$	Gré à gré
Sacré Sucré	Bien/meuble location	1 540,00 \$	Gré à gré
Sadler's Wells Trust Ltd	Réception frais d'accueil	1 411,68 \$	Gré à gré
SAT Société des arts technologiques	Réception frais d'accueil	3 919,32 \$	Gré à gré
Schindler	Entretien des ascenseurs	2 463,40 \$	Gré à gré
SCUTUM Incendie	Service de sécurité (incendie)	1 165,08 \$	Gré à gré
Sears	Fournitures	1 526,57 \$	Gré à gré

**QUESTION RG-07** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d’octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l’échéancier;
- g) dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Security 101	Service de sécurité	11 051,71 \$	Gré à gré
Senéchal, Pierre (Révision linguistique)	Service de traduction	3 220,00 \$	Gré à gré
Seris Security SA	Sécurité	1 331,80 \$	Gré à gré
Serrurerie Bouvet	Achat de fournitures	3 411,60 \$	Gré à gré
Service d'information sur les études et	Formation	2 731,58 \$	Gré à gré
Service Public Fédéral Finances	Biens immeubles/location	4 137,19 \$	Gré à gré
Services d'Accueil aux Visiteurs de	Réception frais d'accueil	3 262,49 \$	Gré à gré
Services d'expositions Bruno Tessier	Location d'équipement	4 175,20 \$	Gré à gré
Services-Conseils Cpour inc	Formation	1 500,00 \$	Gré à gré
Servijet S.A.	Courrier et messagerie	94,60 \$	Gré à gré
SFR	Télécommunication	1 014,30 \$	Gré à gré
SFR Business Team	Formation	4 896,25 \$	Gré à gré
Shred-It New York	Bien/meuble location	1 423,40 \$	Gré à gré
Signé MC Lepage (9311-1342 Québec	Restaurant/traiteur	2 411,54 \$	Gré à gré
Sissokho, Sadio	Réception frais d'accueil	1 200,00 \$	Gré à gré
Skyline Genesis Event Marketing	Achat de fournitures	2 308,34 \$	Gré à gré
SMART Productions associés	Location d'équipement	1 873,00 \$	Gré à gré
Smartcomm	Service informatique	1 553,65 \$	Gré à gré
Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)	Services professionnels	5 000,00 \$	Gré à gré
Société de transport de Lévis	Transport	1 825,74 \$	Gré à gré
Société dév. des périodiques culturels	Abonnement	1 749,00 \$	Gré à gré
Société du Plan Nord	Billets d'avion	3 060,26 \$	Gré à gré
Société en commandite 1193 Square	Hébergement	3 200,61 \$	Gré à gré
Société Parc-Auto du Québec (SPAQ)	Transport	13 750,95 \$	Gré à gré
Sodexo Québec limitée	Réception frais d'accueil	3 364,18 \$	Gré à gré
Soierie Huo inc., La	Cadeaux protocoles	1 144,89 \$	Gré à gré
Soleil Westwood	Réception frais d'accueil	1 757,59 \$	Gré à gré
Sprout Social, Inc. (Chicago États-Unis)	Abonnement	7 500,00 \$	Gré à gré
Stardust event	Réception frais d'accueil	2 112,00 \$	Gré à gré
State House News Service - Business	Abonnement électronique	1 456,00 \$	Gré à gré
String Theory	Cadeaux protocoles	3 435,00 \$	Gré à gré
Strutt & Parker LLP	Services professionnels	9 000,00 \$	Gré à gré
Studin Advisory services inc.	Service professionnel	1 420,06 \$	Gré à gré
T. Rowe Price Retirement Plan Services	Service professionnel	1 116,00 \$	Gré à gré
Taxi Coop Ste-Foy Sillery	Transport	7 588,51 \$	Gré à gré
Taxi-Charge	Transport	1 238,52 \$	Gré à gré
Taxis Coop Québec 525-5191	Transport	19 636,94 \$	Gré à gré
Techno Trends S.L.	Achat de fournitures	1 409,65 \$	Gré à gré
Technoconseil [TC] inc.	Service professionnel	2 090,00 \$	Gré à gré
Telmex	Téléphone et Internet	12 336,22 \$	Gré à gré
Telus	Télécommunication	3 443,15 \$	Gré à gré
Telus	Télécommunications	3 811,51 \$	Gré à gré
Texan French Alliance for the Arts	Réception frais d'accueil	2 500,00 \$	Gré à gré
The DC Language Immersion Project	Formation	2 500,00 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);

d) la date d'octroi du contrat;

e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;

f) l'échéancier;

g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
Théâtre de la Ligne nationale	Réception frais d'accueil	5 091,03 \$	Gré à gré
Thyssenkrupp Home Solutions SA	Service professionnel	1 853,01 \$	Gré à gré
Touchette, Andréanne	Service professionnel	1 074,56 \$	Gré à gré
Tours du vieux Québec, Les	Guide touristique	1 100,00 \$	Gré à gré
Tours Voir Québec (9228-8778 Québec	Guide touristique	1 375,00 \$	Gré à gré
Town House Specialty Cleaning Co.	Service de nettoyage et entretien	2 819,86 \$	Gré à gré
Traductions Elgue.Com	Traduction/révision	7 333,89 \$	Gré à gré
Traiteur Deux Gourmandes	Restaurant/traiteur	5 350,71 \$	Gré à gré
Traiteur Saveurs & Gourmandises	Restaurant/traiteur	1 639,64 \$	Gré à gré
TransCultural Exchange	Publicité et promotion	10 000,00 \$	Gré à gré
Transitare	Formation	2 000,00 \$	Gré à gré
Turner Security Systems Ltd	Service de sécurité	2 468,40 \$	Gré à gré
Underbelly Limited	Publicité et promotion	1 000,00 \$	Gré à gré
Université Concordia	Formation	4 500,00 \$	Gré à gré
Université Laval	Formation	11 434,88 \$	Gré à gré
University of London	Formation	2 000,00 \$	Gré à gré
VerdeXchange, LLC	Publicité et promotion	13 682,00 \$	Gré à gré
Vergers St-Eustache, Les	Réception frais d'accueil	1 595,82 \$	Gré à gré
Verizon	Télécommunication	14 850,13 \$	Gré à gré
Verizon Wireless	Télécommunication	27 064,55 \$	Gré à gré
Verville, Marianne	Service professionnel	1 324,88 \$	Gré à gré
Vidéotron	Télécommunication	8 277,26 \$	Gré à gré
Vivaldis Interim SA	Réception frais d'accueil	18 282,64 \$	Gré à gré
Vivin	Réception frais d'accueil	1 611,74 \$	Gré à gré
Voyages Inter-Pays inc.	Agence de voyages	6 877,75 \$	Gré à gré
Voyages Laurier du Vallon inc., Les	Agence de voyages	274 968,06 \$	Gré à gré
Voyages L'escale	Agence de voyages	15 590,20 \$	Gré à gré
Voyages Transat	Agence de voyages	2 293,87 \$	Gré à gré
Washington Performing Arts	Réception frais d'accueil	1 500,00 \$	Gré à gré
Westco Service Company	Service technique	1 365,00 \$	Gré à gré
Westin Boston Waterfront	Commandite	1 500,00 \$	Gré à gré
Westin Montréal	Hébergement	1 310,34 \$	Gré à gré
Wilhelmy, Diane	Service professionnel	1 083,79 \$	Gré à gré
Wood Chips Sprl	Bien/meuble location	1 766,81 \$	Gré à gré
Xtrente8	Achat de fournitures	2 896,12 \$	Gré à gré
Xu, Yi Feng (traducteur)	Service de traduction	2 603,44 \$	Gré à gré

QUESTION  
RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

a) les noms du professionnel ou de la firme;

b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);

c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);

d) la date d'octroi du contrat;

e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;

f) l'échéancier;

g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

LOJIO

Nom du fournisseur	Description	Montant accordé	Mode d'octroi
ACA	Formation linguistique	2 200,00\$	Gré à gré
AGENCE SPHÈRE	Organisation et production d'un spectacle concept pour la Grande Rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone	42 500,00 \$	Gré à gré
ALLIED SERVICES D'ENTRETIEN	Service d'entretien ménager	23 251,40\$	Gré à gré
CSPQ	Téléphonie	15 790,10\$	Gré à gré
DIANE GERVAIS	Architecte bureau de Québec	2 283,10\$	Gré à gré
EGR EESSOR	Assurances générales	10 896,73\$	Gré à gré
FDTPRO INC	Système de gestion des horaires	3 250,00\$	Gré à gré
FIBRE NOIRE INTERNET INC	Lien internet (Fibre optique)	12 100,00\$	Gré à gré
GPG SOLUTIONS	Hébergement des formulaires internet	2 310,00\$	Gré à gré
KONICA MINOLTA	Location de photocopieurs	2 545,56\$	Gré à gré
LE COURRIELLEUR INC.	Gestion marketing par courriel	1 531,22\$	Gré à gré
MICRO LOGIC	Service informatique soutien	5 549,78\$	Gré à gré
ROGERS	Téléphonie cellulaire	6 634,34\$	Gré à gré
SHRED-IT	Service de déchiquetage	2 401,49\$	Gré à gré
SOLJIT	Informatique	65 240,00\$	Gré à gré
SOLOTECH	Équipement sonorisation pour la Grande Rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone	5 980,00\$	Gré à gré
SOLOTECH	Prix LOJIO	9 456,00	Gré à gré
TOUMORO	Firme consultants informatique	12 225,00\$	Gré à gré
LE GROUPE D'ASS VERRIER INC	Assurances RC LOJIO	5 972,00\$	Gré à gré
LE GROUPE D'ASS VERRIER INC	Assurances RC participants	46 350,00\$	Gré à gré
LE GROUPE D'ASS VERRIER INC	Assurances Administrateurs	6 681,00	Gré à gré
Xerox	Photocopieurs	11 259,99\$	Gré à gré
JUBINVILLE CHARRON CPA SENC	Vérificateur comptable (OQWBJ)	4 525,00\$	Gré à gré
KPMG	Vérificateur comptable (OFQJ)	23 988,00\$	Gré à gré
LISON LESCARBEAU COMMUNICATION	Édition et production livre souvenir 50 <sup>e</sup> OFQJ	11 261,00\$	Gré à gré
NADEAU & BARLOW	Rédaction du livre souvenir 50 <sup>e</sup> OFQJ	13 043,88\$	Gré à gré



<b>QUESTION RG-08</b>	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :</p> <p>Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) le nombre d'autorisations;</li><li>b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;</li><li>c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;</li><li>d) le montant accordé;</li><li>e) les motifs de la demande;</li><li>f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.</li></ul>
---------------------------	--

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

Aucun coût additionnel.

QUESTION RG-09	Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant : a) la liste des soumissions et le montant de chacune; b) la grille d'évaluation des soumissions; c) la justification du choix du soumissionnaire retenu; d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat; e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
-------------------	--

Aucun.



QUESTION RG-10	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat : a) les noms du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final); c) le coût; d) l’échéancier; e) dans le cas d’un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
-------------------	---

Veillez vous référer à la réponse de la RG-07.

QUESTION RG-11	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018 :
	<div><div>a)</div>Liste de toutes les ressources œuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;</div> <div><div>b)</div>le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);</div> <div><div>c)</div>le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;</div> <div><div>d)</div>le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;</div> <div><div>e)</div>une description de son mandat;</div> <div><div>f)</div>la date de début de son contrat;</div> <div><div>g)</div>la date prévue de fin de son contrat;</div> <div><div>h)</div>sa rémunération annuelle.</div>

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

QUESTION RG-12	<p>Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) le nom du projet;</li><li>b) la nature du projet;</li><li>c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);</li><li>d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;</li><li>e) les plus récentes évaluations du coût du projet;</li><li>f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;</li><li>g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;</li><li>h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;</li><li>i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;</li><li>j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;</li><li>k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :<ul style="list-style-type: none"><li>la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.</li></ul></li><li>l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.</li></ul>
-------------------	---

MRIF :  
Aucun.

LOJIQ :  
Aucun.

**QUESTION RG-13** Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec;
  - II. à l'extérieur du Québec.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

MRIF

Année 2017-2018	
Catégories	Montants
a) Photocopie	1 378 \$
b) Mobilier de bureau	-
c) Ameublement	-
d) Décoration et embellissement	-
d) Distributeurs d'eau de source*	1 617 \$
e) f) g) h) Frais de transport, hébergement, repas **	103 520 \$
i) remboursement de frais d'alcool et de fêtes	-
i) Formation au Québec	2 358 \$
ii) Formation à l'extérieur du Québec	-

\* Ce montant comprend les services de nettoyage et d'entretien de Québec et Montréal.  
\*\* Les frais de déplacement hors Québec sont exclus puisqu'ils sont fournis à la RG-01.

LOJIQ

Année 2017-2018	
MICHEL ROBITAILLE	
Catégories	Montants
a) Photocopie	-
b) Mobilier de bureau	-
c) Ameublement	-
d) Distributeurs d'eau de source	-
e) f) g) h) Frais de transport, hébergement, repas *	6 666 \$
i) Formation linguistique	-
ii) Formation à l'extérieur du Québec	-

<b>QUESTION RG-14</b>	<p>Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2016-2017 et 2017-2018, de chaque dépense reliée à la téléphonie :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;</li><li>b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (iPad ou autres);</li><li>c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;</li><li>d) les coûts d'acquisition des appareils;</li><li>e) le coût d'utilisation des appareils;</li><li>f) le coût des contrats téléphoniques;</li><li>g) les noms des fournisseurs;</li><li>h) le nombre de minutes utilisées;</li><li>i) les ordinateurs portables.</li></ul>
---------------------------	---

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 25).

MRIF

Nombre de téléphones cellulaires ou autre type de téléphones intelligents utilisés : 286

Nombre de tablettes électroniques et de portables utilisés : 60 tablettes

Coût d'acquisition des appareils : 59 295,91 \$

Coût d'utilisation des appareils incluant le forfait mensuel : 193 679,62 \$

Nom des fournisseurs			
Aritel	Arwac	Bell Mobilité	Bouygues
Cellhire	China Mobile	China Unicom	Deutsche Telekom
Free	Mobistar	NTT Do Co Mo	O2
Orange	Rogers	SFR	T-Mobile
Telcel	Telefónica Móviles	Telus	Verizon
Vidéotron	Vodafone	Wind	

Note : Ces données concernent l'ensemble du Ministère.

LOJIQ :

Nombre de téléphones cellulaires utilisés : 12

Coût d'utilisation des appareils incluant le forfait mensuel : 4 555,77 \$

Coût de résiliation : 0 \$

Nom des fournisseurs : Rogers

QUESTION

RG-15

15 a) Minorités visibles 35 ans et +

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.

15 b) Minorités visibles - de 35 ans

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.

15 c) Jours de maladie

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

15 d) Réserve de maladie

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

15 e) Heures supplémentaires

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);  
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

15 f) Jours de vacances

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

15 g) Réserve de jours de vacances

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

15 h) Plaintes harcèlement psychologique

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

15 i) Personnel double rémunération

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

15 j) Effectifs par catégorie d'emploi et par territoire

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-15	PAGE : 1 de 2	DATE : 2018-04-17
---------------------	------------------	---------------	-------------------

QUESTION

RG-15

l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

15 k) Effectifs complexité

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

15 l) Effectifs traitement supérieur

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

m) Postes par catégorie d'emploi

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).

15 n) Effectifs 5 prochains exercices

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

15 o) Nombre employés permanents et temporaires

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.

15 p) Départs volontaires

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.

15 q) Postes abolis par ministère

Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;

15 r) Effectif autorisé Loi 15

L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

SOURCE : MRIF-LOJIO	QUESTION : RG-15	PAGE : 2 de 2	DATE : 2018-04-17
---------------------	------------------	---------------	-------------------

A) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2017-2018 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

35 ans et plus : MRIF												
Année 2017-2018												
Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier				Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	Masculin		Féminin		%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
Administrateurs d'État et cadres	26	9,7%	18	6,7%	0,0%	0	0,7%	4	0,0%	1	0,0%	0
Professionnels	61	22,8%	53	19,8%	0,0%	0	3,4%	16	0,4%	1	0,0%	0
Fonctionnaires	12	4,5%	45	16,8%	0,4%	3	3,4%	12	0,4%	1	0,0%	0
Ouvriers	2	0,7%	0	0,0%	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0
Total :	101	37,7%	116	43,3%	0,4%	3	7,5%	32	0,7%	3	0,0%	0
Effectif régulier âgé de 35 ans et plus :				217								
Total:				268								



B) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2017-2018 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 34 ans et moins.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

Année 2017-2018											
Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier				Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles		Anglophones		Autochtones
	Masculin		Féminin		%	NB	%	NB	%	NB	%
Administrateurs d'État et cadres	0	0,0%	1	0,4%	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Professionnels	13	4,9%	30	11,2%	0,4%	1	1,1%	0	0,4%	1	0,4%
Fonctionnaires	1	0,4%	6	2,2%	0,0%	0	0,4%	0	0,0%	0	0,0%
Ouvriers	0	0,0%	0	0,0%	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%
Total :	14	5,2%	37	13,8%	0,4%	1	1,5%	0	0,4%	1	0,4%
Effectif régulier âgé de 34 ans et moins :				51							
Total :				268							

C) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

1 867,5 jours

D) Le nombre de personne ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus

MRIF	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	96	106	58	49

E) Le nombre d’heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires

Année 2017-2018						
	Total d'heure sup. effectuées	Rémunération des heures sup. effectuées	Total d'heures supplémentaires payées	Rémunération des heures sup. payées	Total d'heures sup. compensées	Rémunération des heures sup. compensées
MRIF	3 650,13	141 511,93 \$	1 921,73	73 720,62 \$	1 728,40	67 791,31 \$

F) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel

MRIF :

Année 2017-2018											
Avril	Mai	Juin	Juil.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
170,5	283,5	468	1061,5	1536	374	155	121	439,5	490	186,5	N/A

G) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus

Note : Les données de ce tableau présentent tous les employés du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

MRIF	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	145	99	5	3

H) Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique

Données non pertinentes à l'étude des crédits

I) Le nombre de personnes relevant du ministère et recevant une prestation de retraite

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

J) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi

MRIF

Catégorie d'emploi	Total de l'effectif régulier
	2017-2018
Administrateurs d'État et cadres	45
Professionnels	157
Fonctionnaires	64
Ouvriers	2
TOTAL	268

K) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Année 2017-2018	
MRIF	33

L) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

Année 2017-2018	
MRIF	24

M) Le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire de travail

MRIF

	Année 2017-2018		
	Québec	Montréal	Réseau
Administrateurs d'État et cadres	38	2	30
Professionnels	166	3	122
Fonctionnaires	81	4	56
Ouvriers	2	0	0
Total	287	9	208
TOTAL POUR LA PÉRIODE	504		

Q) Pour chaque direction du ministère ou direction de l'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi pour 2017-2018 et les cinq années précédentes.

Nombres de postes	Siège	Réseau
	0	2

Les réponses aux sous-questions n) o) p) r) seront transmises par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

A) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2017-2018 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et plus.

LOJIQ

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

35 ans et plus : LOJIQ											
Année 2017-2018											
Catégorie d'emploi	Total			Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles			Anglophones		Autochtones
	Masculin		Féminin	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
	1	2,4%	0	0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Cadres	3	7,3%	2	4,9%		2,4%	1	0,0%		0,0%	
Professionnels	3	7,3%	7	17,1%		12,2%	5	0,0%		0,0%	
Adjoints / Techniciens	1,25	3,0%	8	19,5%		12,2%	5	0,0%		0,0%	
Ouvriers	0	0,0%	0	0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Total :	8,25	20,1%	17	41,5%	0	26,8%	11	0,0%	0	0,0%	0

B) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes pour 2017-2018 : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) 35 ans et moins.

Note : Les données de ces tableaux présentent uniquement les employés réguliers du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

35 ans et moins : LOJIQ											
Année 2017-2018											
Catégorie d'emploi	Total			Personnes handicapées		Membres des communautés culturelles			Anglophones		Autochtones
	Masculin		Féminin	%	NB	%	NB	%	NB	%	NB
		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Administrateurs d'État	1	2,4%		0,0%		2,4%	1	0,0%		0,0%	
Cadres	4	9,8%	5	12,2%		7,3%	3	0,0%		0,0%	
Professionnels	3	7,3%	3	7,3%		2,4%	1	0,0%		0,0%	
Adjoints / Techniciens		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Ouvriers		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%		0,0%	
Total :	8	19,5%	8	19,5%	0	12,2%	5	0,0%	0	0,0%	0

**C) Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.**

LOJLQ : 95,0 jours

D) Le nombre de personne ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus

# Qeios

Aucune réserve - LOJLQ rembourse les jours non utilisés au 31 mars de chaque année.

	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
	-	-	-	-

**E) Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires**

Année 2017-2018						
	Total d'heure sup. effectuées	Rémunération des heures sup. effectuées	Total d'heures supplémentaires payées	Rémunération des heures sup. payées	Total d'heures sup. compensées	Rémunération des heures sup. compensées
LOJQ	982,00	ND	0,0	ND	425	ND

**F) Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel**

LOJLQ : 549,5 jours

Année 2017-2018											
Avril	Mai	Juin	Juili.	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janv.	Fév.	Mars
3	12	46	76.5	212	59	23	2	46	43	27	

G) Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus

Note : Les données de ce tableau présentent tous les employés du Ministère assujettis à la *Loi sur la fonction publique*.

Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
19	3	-	-

H) Données non pertinentes à l'étude des crédits.

I) En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

J) L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi

Catégorie d'emploi	Total de l'effectif
	2017-2018
Administrateurs d'État et cadres	7
Professionnels	18
Fonctionnaires	16,25
Ouvriers	0
TOTAL	41,25

K) L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

LOJIQ	Année 2017-2018
	4

L) Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

LOJIQ	Année 2017-2018
	0

M)

	Année 2017-2018	
	Québec	Montréal
Administrateur d'état	0	1
Personnel d'encadrement	1	5
Professionnels	3	15
Technicien et personnel de bureau	7	9,25
TOTAL POUR LA PÉRIODE	11	30,25
	41,25	

Les réponses aux sous-questions n) o) p) seront transmises par le Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes).

QUESTION RG-16	Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction : a) le nombre de départs à la retraite en 2017-2018; b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines; c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées; d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.
-------------------	--

MRIF

- a) La réponse à cette question sera remise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.
- b) Remplacements : 7 \*
- c) Veuillez référer à la réponse de la question 16 a).
- d) Le Ministère ne dispose pas des données suffisantes pour répondre à cette question. Pour établir le nombre de personnes, il faudrait connaître les prestataires de régimes de retraite. Or, ces informations renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi ne permettent pas au ministère et organisme d'obtenir ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public, conformément à l'article 57 de la *Loi sur l'accès*.

\* Un remplacement signifie qu'une personne a été embauchée pour occuper des fonctions similaires à celles qu'effectuaient l'employé ayant quitté pour la retraite.

LOJIQ 2017-2018

- a) La réponse à cette question sera remise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.
- b) 1
- c) Veuillez référer à la réponse de la question 16 a)
- d) Aucun



QUESTION Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018

en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2017-2018					
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m²)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)
Abidjan	African Development Bank Group	16	32,9	Annuel	
Atlanta	191 Peachtree Project LLC	287	120,5	5	0
Barcelone	Isabel Pavillard Carles	175	43,5	5	0
Beijing	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	183	504,3	Annuel	0
Berlin Bureau	U.K.C. Wefelscheid GbR	313	85,1	Annuel	0
Berlin Studio	Kunstlerhans Bethanien GMBH	75	11,7	Annuel	0
Boston	One Boston Place LLC	446	384,8	5	0
Chicago	GLL Properties 444 North Michigan LP	422	249,2	5	0
Cuba	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	38,25	174,9	Annuel	
Dakar	Sénégalaise de l'immobilier, Immeuble Rinoa	340	95,4	Annuel	0
Hong Kong	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	985	1 650,3	Annuel	0
Houston	Anchor Executive Center	79	72,6	Annuel	0
Londres Studio	Peter et Sally Dixon (Acme Studios International)	60	31,0	Annuel	0

QUESTION      Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d’eux :

RG-17

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2017-2018					
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m2)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)
Los Angeles	DE Park Avenue 10940, LLC	451	304,9	5	0
Mumbai	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	117	389,3	Annuel	0
New York Bureau	RCPI Landmark Properties L.L.C.	1 320	1375,8	10	0
Paris Studio	Cité internationale des arts (copropriété)	40	8,1	Annuel	0

EXERCICE 2017-2018					
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m2)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)
Paris (Unesco)	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	52	191,5	Annuel	0
Philadelphie	Régus Management Group	14	23,0	Annuel	0
Qingdao	9 lang Gang Zhong Lu, Qindao, 266071, China	58	41,3	Annuel	0
Rome Studio	Gian Aldo Della Rocca	58	22,0	2	0
Rome Bureau	Societa Innotecc SRL	340	265,6	6	0
São Paulo	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	218	172,8	5	0

**QUESTION**    Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :

**RG-17**

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2017-2018					
EMPLACEMENT	NOM DE LA FIRME	SUPERFICIE (m2)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMÉNAGEMENT OU RÉNOVATION (k\$ / An)
San Francisco	Regus Management Group	29	121,1	Mensuel	0
Séoul	Leema Industrial Co Ltd	251	156,7	7	0
Shanghai	Affaires mondiales Canada (Gouvernement du Canada)	125	457,0	Annuel	0
Tokyo Bureau	Mori Trust Co. Ltd	363	506,7	2	0
Tokyo Résidence	Pembroke Azabu Garden	293	366,6	5	0
Washington	Southern Building Associates LLP	346	264,9	6,5	0

QUESTION      Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :

RG-17

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

EXERCICE 2017-2018				
EMPLACEMENT	SUPERFICIE LOUÉE m²	SUPERFICIE OCCUPÉE m²	COÛT ANNUEL DE LOCATION \$	
<u>Québec</u>				
525, boulevard René-Lévesque Est, Québec	<ul style="list-style-type: none"><li>8 453,4 (bureau)</li><li>48,6 (entreposage)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>8 557,8 (bureau)</li><li>48,6 (entreposage)</li></ul>	2 352,0	
900, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec	<ul style="list-style-type: none"><li>83,3 (bureau)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>83,3</li></ul>	22,9	
<u>Montréal</u>				
380, rue Saint-Antoine Ouest, Montréal	<ul style="list-style-type: none"><li>836,6 (bureau)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>836,6 (bureau)</li></ul>	303,8	

Les ententes d'occupation avec la SQI sont reconduites chaque année sur accord des parties.

**QUESTION**    Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :

# RG-17

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

## Les Offices jeunesse internationaux du Québec

EMPLACEMENT	SUPERFICIE (m2)	COÛT LOCATION (k\$ / An)	DURÉE DU BAIL (Années)	COÛTS D'AMENAGEMENT (k\$ / An)
Montréal (934, rue Sainte-Catherine Est)	1 058,47	223,4	1	53,1
Québec (265, rue de la Couronne, bureau 200)	540,97	72,8	Renouvellement sur une base mensuelle	0,0

**Question : les coûts d'aménagement réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2012, la nature des travaux et le ou les bureaux visés**  
Aménagement en mai 2013 de locaux administratifs situés au 934, rue Sainte-Catherine, Montréal. 69 141 \$.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (**art. 4 paragraphe 27**).

<http://www.mrjf.gouv.qc.ca/fr/ministere/acces-information/divulgateion-renseignements-relatifs-depenses>

<b>QUESTION RG-18</b>	Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir <u>le détail</u> et la ventilation des coûts, pour 2016-2017, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir : a) la ou les dates des travaux; b) les coûts; c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.
---------------------------	--

- a) Cette sous-question semble non pertinente à l'étude des crédits.
- b) Aucun.
- c) Cette sous-question semble non pertinente à l'étude des crédits.

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien* de l'Assemblée nationale.

QUESTION RG-19	Liste du personnel de cabinet, de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2016-2017 et pour 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :
	<div><div>a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;</div><div>b) le titre de la fonction;</div><div>c) l'adresse du port d'attache;</div><div>d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</div><div>e) la prime de départ versée, le cas échéant;</div><div>f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;</div><div>g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</div><div>h) la description de tâches;</div><div>i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018;</div><div>j) le nombre total d'employés au cabinet;</div><div>k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018;</div><div>l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;</div><div>m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</div></div>

ANNÉE 2017-2018				
1 <sup>ER</sup> AVRIL 2017 AU 31 MARS 2018				
CABINET DE LA MINISTRE MADAME CHRISTINE ST-PIERRE				
(ministre des Relations internationales et de la Francophonie)				
MASSE SALARIALE : 795 000 \$				
NOM DE L'EMPLOYÉ(E)	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	DATE DE DÉPART	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Alotto, Mylène	2017-05-01		Attachée politique	Montréal
Bertin-Mahieux, Olivier	2017-11-06		Conseiller politique	Montréal
Cannon, Philippe	2017-07-12		Conseiller spécial	Montréal
Cannon, Philippe	2017-08-07		Directeur de cabinet	Montréal
Desjardins-Robitaille, Émilie	2016-04-07		Adjointe administrative	Québec
Emard, Vicki	2016-08-15		Attachée politique	Montréal
Fecteau, Martin	2016-01-18		Conseiller politique	Montréal – Comté
Hould, Jean-François	2014-04-24	2017-08-06	Directeur de cabinet	Montréal
Lagueux, Annie	2015-08-10	2017-09-29	Attachée politique	Montréal
Morcos, Rania Maria	2015-12-07		Adjointe administrative	Montréal-Comté
Paradis, Isabelle	2014-04-24		Attachée politique	Québec
Roy, Jacques	2014-10-21		Conseiller politique	Québec
Sidawi, Samia	2014-04-24		Conseillère politique	Montréal – Comté
Vaillancourt, Ann-Clara	2017-01-30		Attachée de presse	Montréal
Ziadé, Sonia	2016-03-14		Conseillère politique	Montréal

- Description de tâches :
- Le Cabinet est composé de trois catégories d'employés :
- Directeur de cabinet et directeur adjoint : sous l'autorité de la ministre, il est chargé de diriger les membres du personnel du cabinet; il s'acquitte en outre des autres devoirs et tâches que la ministre peut lui assigner.
  - Conseiller et attaché politique : sous l'autorité de la ministre et du directeur du cabinet, il est chargé de remplir des fonctions à caractère professionnel de la compétence du cabinet; il peut remplir les fonctions d'attaché de presse, de chercheur, d'agent de liaison que la ministre peut lui assigner.
  - Personnel de soutien : sous l'autorité des personnes mentionnées plus haut, il est chargé de remplir les tâches de soutien administratif nécessaires au bon fonctionnement du cabinet, que la ministre ou le directeur peut lui assigner.

QUESTION RG-20	Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
	a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
	b) la circonscription électorale;
	c) le montant attribué;
	d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom fournisseur	Montant
Adams-Imbault, Charles-Emmanuel	500 \$
Adaptavie inc.	150 \$
AFEAS régionale Montréal-Laurentides-Outaouais	500 \$
Alliance Arc-en-ciel de Québec inc.	250 \$
AMIE [Aide internationale à l'enfance], L'	500 \$
Amis de Samuel, Les	200 \$
Arts de la scène de Montmagny, Les	200 \$
Association culturelle et africaine de l'Université Laval	250 \$
Association de la simulation francophone. des Nations unies Université Laval	500 \$
Association des Étudiants et Étudiantes en Recherche en Santé Mentale	500 \$
Association des médias écrits communautaires du Québec	1 000 \$
Association. des Parents d'Enfants Handicapés des Hautes-Laurentides inc.	500 \$
Association culturelle haïtienne "La Perle Retrouvée"	500 \$
Association de jumelage Cap-Rouge- St-Augustin	500 \$
Association de la personne handicapée de la MRC d'Antoine-Labelle	150 \$
Association de la personne handicapée de la MRC d'Antoine-Labelle	200 \$
Association des amis du G12	250 \$
Association des communautés culturelles et artistes A.C.C.A.	500 \$
Association des Scouts du Canada	250 \$
Association générale des étudiants en génie de l'u. de Sherbrooke	500 \$
Association internationale de Science Politique	1 000 \$
Association Québec-Bolivie	250 \$
Association Québec-France-Montérégie	500 \$
Association québécoise des jeunes parlementaires	500 \$
Association services loisir en institution région Montréal-Métro	200 \$
Association québécoise des parents d'enfants handicapés visuels [AQPEHV]	250 \$
Association régionale du sport étudiant Laurentides-Lanaudière	250 \$
Atelier des lettres en alphabétisation de Centre-Sud inc.	150 \$
Ateliers spécialisés Festifilm, Les	100 \$
Avant tout, les enfants	100 \$
Avocats sans frontières Canada (ASFC)	2 000 \$
Ballets Jazz de Montréal, Les	1 000 \$
Beauce art : l'International de sculptures	500 \$
Bibliothèque au Fil des Mots, La	500 \$
C.A.D.O. Centre d'apprentissage pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	200 \$
Carrefour socioculturel du Centre Afrika	1 000 \$
CEGEP régional de Lanaudière	250 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	250 \$
Centre aide personnes traumatisées crâniennes handicapées physiques Laurentides	500 \$
Centre aide personnes traumatisées crâniennes handicapées physiques Laurentides	250 \$
Centre communautaire Hochelaga	200 \$
Centre communautaire l'Amitié inc., Le	100 \$
Centre d'Action Bénévole de Montréal inc.	250 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	250 \$
Centre d'amitié autochtone de Val d'Or inc.	200 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes [CEJFI]	500 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes [CEJFI]	500 \$
Centre Humanitaire d'Organisation de Ressources Références d'Anjou	200 \$
Centre local de développement de la M.R.C. d'Antoine-Labelle	2 500 \$
Centre multiethnique de Québec inc.	250 \$
Chambre de Commerce de Sainte-Adèle	500 \$
Chambre de Commerce et d'Industrie Canada-Liban	1 000 \$
Chambre de commerce LGBT du Québec	1 000 \$
Chantres Musiciens	500 \$



QUESTION RG-20	Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
	a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
	b) la circonscription électorale;
	c) le montant attribué;
	d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom fournisseur	Montant
Chez Émilie, Maison d'Entraide Populaire	150 \$
CHOC Carrefour d'Hommes en Changement	100 \$
Choeur de la Colline	250 \$
Chorale la Voix des Ondes de Saint-Siméon, La	200 \$
Circuit des Arts Memphrémagog, Le	250 \$
Circuit des Arts Memphrémagog, Le	250 \$
Club de soccer de Magog	150 \$
Club de tennis intérieur Saguenay inc.	250 \$
Club les Joyeux Aînés de Val-Morin	200 \$
Club Richelieu Mont-Tremblant	250 \$
Club Rotary de Québec-Charlesbourg (Fondation)	100 \$
COCM2018	500 \$
Coeurs vaillants de Lachute [FADOQ]	250 \$
Collectif pour un Québec Sans Pauvreté	200 \$
Collège André-Grasset	500 \$
Comité des Gares de Lac-Nominingue inc.	250 \$
Comité Paroissial de Saint-Émile inc.	100 \$
Comité touristique Les Éboulements/Saint-Joseph-de-la-Rive	500 \$
Communauté Sépharade unifiée du Québec	500 \$
Congrès Armand-Frappier	500 \$
Conseil de la Culture des Laurentides	1 000 \$
Conseil des Bassins Versants des Mille-Îles [Cobamil]	150 \$
Conseil Québécois du Patrimoine Vivant	1 000 \$
Conseil Québécois du Patrimoine Vivant	500 \$
Corporation de dév. des ressources de Saint-Germain-de-Kamouraska	250 \$
Corporation des Fêtes et Événements de Charlevoix [COFEC]	250 \$
Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies, La	1 000 \$
Corporation véloroute des baleines	250 \$
Correspondances d'Eastman, Les	500 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants, La	200 \$
Course Estrie	500 \$
Cyclo-nord-sud	200 \$
Daboval-Singer, Tristan	250 \$
Dac Musique / Les Productions Québec-Cuba	2 000 \$
Dauphinelle, La	100 \$
Délégation NMUN ESG	250 \$
Deuil-Jeunesse	150 \$
Développement expertise et solidarité internationale [DESI]	1 000 \$
Diabétiques de Québec, Les	500 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	1 000 \$
École Arthur Pigeon (CS de la Vallée-des-Tisserands)	250 \$
École de cirque de Québec	750 \$
École de danse Chantal Caron	250 \$
École Jésus-Marie de Beauceville	200 \$
Enfants de Dacca, Les	500 \$
Ensemble Antoine Perreault	500 \$
Ensemble Vocal au Choeur des Refrains	200 \$
Entraide communautaire des Îles inc.	200 \$
Expérience collective	1 000 \$
Fabrique de la paroisse de Sainte-Béatrice, La	200 \$
Fédération de cheerleading du Québec	1 000 \$
Fédération des associations canado-philippines du Québec	200 \$
Festival Acadien de la Nouvelle-Acadie	100 \$
Festival Blues Plateau Boréal inc.	500 \$

QUESTION RG-20	Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
	a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
	b) la circonscription électorale;
	c) le montant attribué;
	d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom fournisseur	Montant
Festival de films cinémania	1 000 \$
Festival de la galette de sarrasin inc.	200 \$
Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	150 \$
Festival de Musique de Chambre de Montréal, Le	500 \$
Festival des cultures du monde	500 \$
Festival des traditions du monde de Sherbrooke	500 \$
Festival International de Danse Encore	500 \$
Festival International de Danse Encore	500 \$
Festival international de la chanson de Granby	1 000 \$
Festival International des Arts de la Marionnette à Saguenay	500 \$
Festival international des rythmes du Monde	200 \$
Festival Libanais	250 \$
Festivalopéra de Saint-Eustache	1 000 \$
Festival promutuel de la relève de Thetford Mines	100 \$
Festival Quartiers Danses	500 \$
Fêtes de Chez-Nous inc., Les	250 \$
Fondation Armand-Frappier	500 \$
Fondation Atken Armenian	250 \$
Fondation Baluchon Alzheimer	100 \$
Fondation de la commission scol. de la Seigneurie-des-Mille-Îles	250 \$
Fondation de la tablée populaire, La	200 \$
Fondation de l'école des Ursulines de Québec, La	300 \$
Fondation du Centre des Femmes de Montréal	150 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke inc.	250 \$
Fondation du CHU de Québec	150 \$
Fondation du Musée d'Art Contemporain de Montréal	200 \$
Fondation Future	500 \$
Fondation Le Chaînon, La	200 \$
Fondation Liette-Turner	100 \$
Fondation Madeli-aide	250 \$
Fondation Métropolis Bleu	500 \$
Fondation Nouveaux Sentiers	250 \$
Fondation pour l'Alphabétisation	200 \$
Fondation Robert Piché inc.	1 000 \$
Fondation Serge Marcil	250 \$
Fondation sur les leucodystrophies	250 \$
Fond. Centre hosp. des Laurent. et C. de réad. des Hautes-Vallées	150 \$
Fonds de l'athlète des Laurentides, Le	250 \$
Gauthier, Ninon	1 500 \$
Godbout, Lucie (002)	1 500 \$
Go le grand défi inc.	250 \$
G.R.I.S.-Montréal	250 \$
Groupe 3737	250 \$
Groupe Scout de Lorraine-Rosemère [District des Laurentides]	200 \$
Groupe Vocal Atmosphère inc.	100 \$
Hommage aux Femmes	200 \$
Impatients, Les (002)	500 \$
Jeune Chambre de Commerce de Québec	500 \$
Jeunes Musiciens du Monde (002)	250 \$
Jeunesse au soleil	250 \$
Jeunesse Canada-monde	200 \$
Kanga, Vanessa (Veeby)	250 \$
Laliberté, Marie-Pier (002)	250 \$
Laraki, Mohamed Lotfi (Souverains Anonymes)	500 \$

QUESTION RG-20	Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
	a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
	b) la circonscription électorale;
	c) le montant attribué;
	d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom fournisseur	Montant
Ligue des Noirs du Québec	250 \$
Maison Chapais	750 \$
Maison des arts de la parole	200 \$
Maison des arts de la parole	200 \$
Maison des jeunes de Duberger	200 \$
Maison d'Hérelle	250 \$
Maison du Bouleau Blanc inc., La	250 \$
Maison du partage d'Youville inc., La	150 \$
Maison La Vigile	250 \$
Maison Pause-Parent	250 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.	200 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.	200 \$
Maison Sam X	100 \$
Maison secours aux femmes de Montréal inc.	150 \$
Max Films inc	1 000 \$
Mesures alternatives des Vallées du Nord inc.	750 \$
Momo Ngoune, Rodrigue Constantin (connections crom)	500 \$
Municipalité de Sainte-Angèle-de-Prémont	200 \$
Musée régional d'Argenteuil	500 \$
Nord Sud Arts et Cultures	500 \$
ONG Navti fondation Canada	200 \$
On roule	100 \$
Orchestre de la francophonie	5 000 \$
Orchestre symphonique de Laval 1984 inc., L'	500 \$
Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix	500 \$
Organisation des professionnels Congolais du Canada (OPCC)	500 \$
Organisme des bassins versants de la Capitale	500 \$
Parents engagés pour la petite-enfance (PEP)	200 \$
Parents-Secours du Québec inc.	250 \$
Partage-action de l'Ouest-de-l'Île	500 \$
Piaule de Val d'Or inc., La	200 \$
Pierres sculptables du Québec inc., Les	200 \$
Productions France Dauphin, Les (inactif)	1 000 \$
Proulx, Réal	1 000 \$
RDAI ,Réseau des diplômés-es en administration internationale	500 \$
Recherches amérindiennes au Québec	500 \$
Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'Ile	500 \$
Relations publiques sans Frontières	1 000 \$
Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	250 \$
REPAF - Réseau des entrepreneurs et professionnels africains	250 \$
Réseau Accorderie	100 \$
Robotique zone01	1 000 \$
Santé Sans Frontières	1 000 \$
Service régional d'interprétariat de l'Est du Québec inc.	150 \$
Simulation du parlement européen Canada-Québec-Europe (SPECQUE)	150 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques, Section Outaouais	100 \$
Société canadienne du cancer	500 \$
Société de l'Autisme S.A.R. Laurentides	200 \$
Société de l'histoire des familles du Québec, La	250 \$
Société des relations d'affaires HEC inc., La	120 \$
Société montréalaise des jeux des Highlands	130 \$
Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, Les	250 \$
Sparkes of Hope	500 \$
St-Pierre, Rose	500 \$

QUESTION  
RG-20

Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :  
a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;  
b) la circonscription électorale;  
c) le montant attribué;  
d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Nom fournisseur	Montant
Suco inc. (Solidarité - Union - Coopération)	250 \$
Sur le chemin des artisans	500 \$
Table de Concertation des Forums Jeunesse Régionaux du Québec	500 \$
Théâtre Lyrichoregra 20	500 \$
Théâtre Repercussion	250 \$
Traversée [Rive-Sud], La	500 \$
Troupe de danse Titosalsabor	500 \$
Turgeon, Laurier	2 000 \$
Union Paysanne	500 \$
Unité Domrémy de Val d'Or, inc.	200 \$
Université de Sherbrooke	500 \$
Université du Québec à Montréal (UQAM)	250 \$
Université du Québec en Outaouais	1 000 \$
Université Laval	500 \$
Vallée-Jeunesse [1997] inc.	150 \$
Vent dans les Arts, Le	500 \$
Village en Chanson de Petite-Vallée	2 000 \$
Village sur Glace de Roberval	500 \$
Ville de Lebel-Sur-Quévillon	250 \$
Ville de Rivière-Rouge	500 \$
Vues d'Afrique	1 000 \$

QUESTION RG-21	Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : a) le nom de la personne; b) le poste occupé; c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant; d) l'assignation initiale; e) la date de l'assignation hors structure; f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
-------------------	---

Aucun.

<div>QUESTION</div> <div>RG-22</div>	Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant : a) le poste initial; b) le salaire; c) le poste actuel, s'il y a lieu; d) la date de la mise en disponibilité; e) les prévisions pour 2018-2019.
--------------------------------------	---

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION

RG-23

Pour chaque ministère et organismes, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2017-2018.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION

RG-24

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2017-2018.

2017-2018

Siège	Réseau
0	2



QUESTION

RG-25

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.

Veillez vous référer à la réponse RG-15 J).

<b>QUESTION RG-26</b>	Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :
	a) le nom de la personne;
	b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
	c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
	d) l'assignation initiale;
	e) l'assignation actuelle;
	f) la date de l'assignation hors structure;
	g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

Le traitement annuel des professionnels constituant un renseignement personnel, seuls le minimum et le maximum de l'échelle salariale sont présentés.

Nom et prénom	Assignation initiale	Assignation actuelle	Salaire annuel <sup>1</sup>
Beaulieu, Suzie	Direction Europe, Afrique et Moyen-Orient	Association internationale des études québécoises (du 2015-03-02 au 2018-03-31)	Entre 40 241 \$ et 76 293 \$
Bergeron, Luc	Direction générale des services à l'organisation	Fonds de recherche du Québec (du 2017-06-05 au 2018-05-31)	133 367 \$
Champagne, Juliette	Sous-ministériat au Protocole	École nationale d'administration publique (depuis le 2014-04-24)	160 899 \$
Deronzier, Claire	Délégation générale du Québec à Tokyo	Organisation internationale de la Francophonie à Paris (du 2017-10-23 au 2019-10-22)	160 899 \$
Dubois, Bernard	Direction générale de l'administration	Institut de la Francophonie pour le développement durable (du 2015-01-01 au 2017-12-01)	133 367 \$
Houdet, Chantal	Direction des organisations internationales et des enjeux globaux	Association internationale des études québécoises (du 2015-03-02 au 2018-03-31)	90 898 \$
Lacasse, Anne-Marie	Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur	Secrétariat technique permanent de la CONFEMEN à Dakar (depuis le 2016-10-05)	Entre 44 840 \$ et 85 012 \$
Poirier, Dominique	Délégation générale du Québec à New York	Sous-ministre adjointe au MRIF et Commissaire aux relations internationales à la Ville de Montréal (du 2014-12-01 au 2017-11-30)	186 838 \$

<sup>1</sup> Le traitement annuel des professionnels constituant un renseignement personnel, seuls le minimum et le maximum de l'échelle salariale sont présentés.

QUESTION  
RG-27

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018 en précisant pour chaque abonnement :  
a) le coût de chacun;  
b) le fournisseur;  
c) la nature du service.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Abonnements en ligne divers (Burlington Free Press, Providence Journal, Concord Monitor, Portland Press Herald, Union Leader Corp et Boston Globe)	1 176,94 \$
« La Repubblica » - journal quotidien - abonnement pour six mois – période du 16 juin 2017 au 15 décembre 2017	208,00 \$
60 Millions de consommateurs	67,97 \$
ABIS - Association des Bibliothécaires de France	21,79 \$
Acteurspublics	541,44 \$
Actualités	88,00 \$
AEFC	1 474,57 \$
AIA Austin	650,00 \$
Amazon Prime Membership	140,13 \$
APAP	617,50 \$
Art press	103,83 \$
Artclair	225,25 \$
Atlanta Press Club	117,00 \$
Atlanta Business Chronicle	146,02 \$
Bloomberg Businessweek	111,28 \$
Canard enchaîné, Le	175,06 \$
Centre de Recherche et d'Information Socio-Politiques (courrier hebdomadaire) - annuel	141,00 \$
CFR Foreign Affairs	29,95 \$
Chikusan Nippo	921,00 \$
CIDJ	776,07 \$
Corée Affaires (Magazine en français par la chambre du commerce et de l'industrie franco-coréenne)	47,90 \$
Courrier international	82,61 \$
Courrier International EBL GEIE – annuel	245,34 \$
Crain's NY Business	64,93 \$
Dallas Business Journal	135,20 \$
Der Spiegel – Abonnement électronique	9,56 \$
Der SPIEGEL (abo magazine hebdomadaire + abo digital)	392,24 \$
Devoir inc., Le	185,28 \$
Échos, Les	1 688,82 \$
Economist, The	254,41 \$
Economist, The	128,70 \$
Éditions du Boisbaudry	162,53 \$
Éditions indépendantes, Les	276,03 \$
Éditions Législatives	3 015,46 \$
El Financiero	136,50 \$
EZ book	388,70 \$
Film Français, Le	579,67 \$
Foreign Affairs	53,49 \$
Foreign Affairs	26,00 \$
Foreign Policy	80,33 \$
Fortune Magazine	26,00 \$
Frankfurter Allgemeine Zeitung (abo journal digital)	823,48 \$
Fresh Direct	195,32 \$
Handelsblatt (abo journal)	844,68 \$
Houston Chronicles	492,19 \$
Houston Consular Corps	96,47 \$
Indigo-net	44,33 \$

**QUESTION RG-27**    Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018 en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
IPAY	325,00 \$
Journal de Montréal	103,47 \$
Journal du pâtissier, Le	114,77 \$
Journal du Textile	264,48 \$
Journal La Libre Belgique - annuel	537,21 \$
Journal Le Devoir - annuel	187,24 \$
Journal Le Soir	250,94 \$
Kompass International	1 947,20 \$
Korea Herald (Journal anglais en papier par Chosun Media co.)	291,00 \$
La Jornada	123,50 \$
La Presse	5,75 \$
Le Figaro	369,14 \$
Le vif/L'express	349,96 \$
Leadership Directories	2 834,29 \$
Les Affaires	90,83 \$
Lettre de l'éducation, La	135,89 \$
Lexis Nexis	4 789,68 \$
Libération numérique	293,16 \$
Librairie L'Odyssée	132,93 \$
Livres Hebdo	578,49 \$
Los Angeles Times	252,80 \$
L'Usine Nouvelle	442,15 \$
Maeil Economic Journal (en papier)	218,00 \$
Magazine Le Vif L'Express – annuel pour le Délégué général	335,58 \$
Magazine Le Vif L'Express – annuel pour les Aff. Economiques	335,58 \$
Magazine Trends Tendances – annuel pour le Délégué général	386,34 \$
Magazine Trends Tendances – annuel pour les Aff. Economiques	386,34 \$
Mediapart	233,84 \$
Millénaire Presse	519,94 \$
MoMA	182,00 \$
Monde et ses publications, Le	433,76 \$
New England Real Estate Journal	92,78 \$
New York Times Digital	312,00 \$
Nihon Shokuryo Shimbun	777,11 \$
Nikkei Sangyo Shimbun	513,06 \$
NJBIZ	84,44 \$
Ouest France (Presse française)	39,52 \$
Plastic News	115,70 \$
Politico	6 754,10 \$
Press Reader	109,98 \$
Reforma	214,11 \$
Revue du Vin de France	97,34 \$
Revue Hollywood Reporter	170,28 \$
Revue Variety	170,28 \$
Salesforce	2 080,79 \$
Seattle Times	252,80 \$
SFPA - Connaissance des arts	123,11 \$
Société dév. des périodiques culturels québécois [SODEP]	1 749,00 \$

**QUESTION RG-27**    Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018 en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Souscription au journal économique Expansion	176,40 \$
Souscription au journal La Vanguardia	293,85 \$
Speciality Food association	260,00 \$
State House News Service	1 661,98 \$
State YellowBook Directories -Leadership Directories	927,07 \$
Supermarket News	52,00 \$
Télérama	161,26 \$
The Atlanta Journal Constitution	249,38 \$
The Economist	175,50 \$
The Electronic Journal (en papier)	291,00 \$
The Guardian APP	636,56 \$
Thuries Magazine Gastronomie	184,39 \$
Thuries Magazine Gastronomie	184,39 \$
Trends Tendances	402,89 \$
Trombinoscope, Le	476,74 \$
Vallerand, Charles	200,00 \$
Wall St journal	514,80 \$
Wall Street Journal	917,28 \$
Wamds	151,45 \$
Washington International Trade Association (WITA),	65,00 \$
Washington Journal	275,78 \$
Washington Post	411,74 \$
Washington Post Digital	50,70 \$
Wing	179,75 \$

LOJIQ

Titre de l'abonnement	Coût annuel (en CAD)
Magazine Les Affaires Plus	14,94 \$
L'Actualité (1 mai 2017 au 1 août 2018)	44,79 \$
Le lien multimédia	199,00 \$
Le Devoir	321,86 \$
Le Soleil	136,74 \$
Infopresse	795,00 \$

QUESTION  
RG-28

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billet de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

MRIF

Titre de l'abonnement	Coût annuel
ACORE	1 105,00 \$
Art Institute of Chicago	237,00 \$
Associated Industries of Massachusetts, Inc.	535,60 \$
BECI (Brussels Entreprises Commerce and Industry)	1 039,01 \$
Bio Industry	233,00 \$
Canada Texas Chamber of Commerce	650,00 \$
Canadian Club in Houston	634,15 \$
Canadian Club in North Texas	130,00 \$
Canadian/American Border Trade Alliance	1 286,22 \$
CANCHAM (Chambre de commerce canadienne)	851,50 \$
Cancham Membership Renewal 2018-2019	1 165,00 \$
CDEFO	1 558,30 \$
Cercle de Lorraine	2 157,30 \$
Chicago Architecture Foundation	78,00 \$
Chambre de Commerce Canada/Espagne	294,00 \$
Chambre de commerce du Canada au Japon	2 140,69 \$
Chambre de Commerce du Canada en Corée : 2017 Membership	721,00 \$
Chambre de Commerce et d'industrie française de Barcelone	646,80 \$
Chambre de commerce France Canada	2 195,55 \$
Chambre de Commerce Franco-Americaine de Houston	390,00 \$
Chicago Council on Global Affairs	260,00 \$
Chicago Ideas	130,00 \$
City Club of Chicago	195,00 \$
COMEXI (Conseil mexicain des affaires internationales)	2 105,50 \$
Conseil pour la promotion de la Francophonie	233,00 \$
Construct a Lead	1298,70 \$
COPARMEX (Confédération patronale du Mexique)	464,75 \$
CUSBC (US Canadian Business Council)	1300,00 \$
Dallas Regional Chamber	1 331,30 \$
Economic Club	975,00 \$
EIU membership renewal 2018-2019	2 200,00 \$
Environmental Business Council of N.E.	565,24 \$
European American Chamber of Commerce New York	680,71 \$
Foreign Correspondents' Club	2 586,30 \$
French American Chamber	390,00 \$
French American Chamber of Commerce	225,94
French-American Chamber of Commerce New York	455,00 \$
Globe times 2018	103,63 \$
Granma et Juventud Rebelde (journaux)	333,45 \$
Greater Boston Chamber of Commerce	669,50 \$
Greater Houston Partnership	3 900,00 \$
Groupe des ambassadeurs Francophones de France	305,38 \$
Home Builders Association	35,00 \$
IFRI	1 024,15 \$

QUESTION  
RG-28

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billet de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

Titre de l'abonnement	Coût annuel
Institut des Administrateur de sociétés	395,00 \$
Japan Canada Study	233,00 \$
KonsularKorps Bayern (Cotisation annuelle 2017 corps consulaire Bavière)	441,12 \$
Life Sciences of Pennsylvania	1 430,00 \$
Los Angeles Chamber of Commerce	165,00 \$
Los Angeles Foreign Press	66,00 \$
Los Angeles World Affairs Council	132,00 \$
Marine & Oceanographic Technology Network	656,20 \$
MassMedic	1 339,00 \$
Merrimack Valley Chamber of Commerce	577,11 \$
Midwest High Speed Rail	1270,60 \$
Motivate International inc. (Hubway)	130,04 \$
Nanotechnology Business Creation Initiative	117,70 \$
National Fleet Administrator Association (NAFA)	518,70 \$
Netherlands – Canadian Chamber of Commerce	740,25 \$
New England Council, The	1 268,30 \$
New Jersey Chamber of Commerce	461,50 \$
New Jersey Technology Council	650,00 \$
New York Building Congress (NYBC)	2 145,00 \$
Nihon Photonics Council	111,84 \$
Northeast Clean Energy Council	820,25 \$
Northeast Energy and Commerce Association	401,70 \$
Overseas Press Club	487,50 \$
Philadelphia Chamber of Commerce	1 365,00 \$
Princeton Chamber of Commerce	325,00 \$
Professional Women’s Club of Chicago	240,50 \$
Réseau de Ressources Protocolaires	89,00 \$
Société japonaise de la didactique du français	233,00 \$
Société japonaise de la littérature canadienne	81,55 \$
Whitney Museum	182,00 \$

LOJIQ  
Aucun.

QUESTION RG-29	Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
	a) le nom du site Web;
	b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
	c) les coûts de construction du site;
	d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
	e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
	f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
	g) la fréquence moyenne de mise à jour;
	h) le responsable du contenu sur le site.

Site institutionnel ([www.mri.gouv.qc.ca](http://www.mri.gouv.qc.ca))

La première version du site Internet du ministère des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF) a été mise en ligne en septembre 1997, en trois langues : français, anglais et espagnol. Il s'adressait alors aux clientèles québécoises et étrangères. Ses objectifs étaient de sensibiliser les Québécois aux fondements et aux défis de l'action internationale du Québec et d'informer les clientèles internationales sur les activités internationales du Québec y compris des représentations du Québec à l'étranger.

À l'été 2004, de nouveaux contenus sont venus compléter l'offre d'information sur Internet.

Depuis juillet 2012, le MRIF ne publie plus de bulletins destinés aux Québécois. Le site Internet présente plutôt des actualités en continu sur les sujets couverts précédemment par les bulletins électroniques. C'est également depuis 2012 que la version espagnole du site a été retirée. Le site est maintenant en français et en anglais principalement pour la portion relative aux contenus sur les relations internationales.

En mai 2013, le volet du commerce extérieur s'est ajouté au contenu du site Web du Ministère, puis a été retiré en 2014, à la suite d'un changement de gouvernement; le sous-ministériat au Commerce extérieur a quitté le ministère pour se retrouver au sein du nouveau ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (MEIE). Le volet Commerce extérieur du site Internet a été transféré au MEIE en septembre 2014.

Responsable du site

Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques

Fréquence de mise à jour

Quotidienne

Coût d'hébergement annuel 2017-2018

7980\$ - coûts d'hébergement annuels pour l'ensemble des sites du Ministère.

Coût annuel pour le site institutionnel 2017-2018

Aucuns frais externes; tout est fait à l'interne

Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018

Révision et traduction2 215,59 \$

Coût d'hébergement annuel 2016-2017

8 143 \$ - coûts d'hébergement annuels pour l'ensemble des sites du Ministère.

Coût annuel pour le site institutionnel 2016-2017

Aucuns frais externes; tout est fait à l'interne

Coût d'entretien et de mise à jour 2016-2017

Révision et traduction1 588,74 \$

Espace international ([www.international.gouv.qc.ca](http://www.international.gouv.qc.ca))

L'Espace international (EI) est un outil de communication Web destiné à promouvoir l'offre de services du gouvernement québécois auprès des clientèles étrangères. C'est un site multiservice pour la clientèle internationale qui désire obtenir dans sa langue une information ou un service du gouvernement québécois. L'Espace international s'adresse également aux Québécois qui s'intéressent aux activités internationales. Le site est une source d'informations pertinentes pour les entrepreneurs, les gens d'affaires, les étudiants, tous ceux qui sont présents sur la scène internationale ou qui voudraient y développer leurs activités.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-29	PAGE : 1 de 2	DATE : 2018-04-06
---------------------	------------------	---------------	-------------------



QUESTION RG-29	Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :
	a) le nom du site Web;
	b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
	c) les coûts de construction du site;
	d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
	e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
	f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
	g) la fréquence moyenne de mise à jour;
	h) le responsable du contenu sur le site.

Il est l'outil de communication privilégié des représentations du Québec pour le développement des affaires sur la scène internationale.

Le site est offert en 9 langues étrangères en plus du français.

**Responsable entretien et mise à jour du site**  
Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques.

**Fréquence de mise à jour**  
Quotidienne, selon les besoins

**Coût annuel pour l'Espace international en 2017-2018**  
Aucun coût

<b>Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018</b>	
Révision et traduction	638,62 \$
Production bulletins électroniques	2 576,40 \$
Nom domaine/outils gestion médias sociaux /outils Web	13 347,21 \$

**Coût annuel pour l'Espace international en 2016-2017**  
Aucun coût

<b>Coût d'entretien et de mise à jour 2016-2017</b>	
Révision et traduction	1 489,39 \$
Production bulletins électroniques	2 869,39 \$
Nom domaine/outils gestion médias sociaux /outils Web	4 121,05 \$

**Site Québec sans frontières ([quebecsansfrontieres.com](http://quebecsansfrontieres.com))**

Créé en 1995, le programme Québec sans frontières (QSF) permet aux Québécois de 18 à 35 ans de réaliser des stages de solidarité internationale : en Afrique francophone, en Amérique latine, dans les Antilles ou au sein d'un organisme québécois de coopération internationale du Québec (OCI), pour les anciens participants de QSF.

**Responsable du site**  
Direction des communications et des affaires publiques – Équipe des communications numériques, en collaboration avec la Direction de la solidarité internationale du Ministère.

**Fréquence de mise à jour**  
Hebdomadaire

**Coût annuel en 2017-2018**  
Aucun

**Coût d'entretien et de mise à jour 2017-2018**  
Aucun

**Coût annuel en 2016-2017**  
Aucun

**Coût d'entretien et de mise à jour 2016-2017**  
Aucun

QUESTION RG-30	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2017 de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée : a) la liste; b) les mandats; c) les mandats de chacune de ces personnes; d) les contrats octroyés pour chaque mandat; e) le résultat du travail effectué; f) les échéances prévues; g) les sommes impliquées.
-------------------	--

Nomination de M. Jean Lemire à titre d'émissaire aux changements climatiques et aux enjeux nordiques et arctiques, le 13 septembre 2017.

L'émissaire aux changements climatiques et aux enjeux nordiques et arctiques a les mandats suivants :

- 1) approfondir l'action internationale du gouvernement du Québec dans les domaines des changements climatiques et des enjeux nordiques, dans une perspective de développement et/ou de consolidation de partenariats, tant au Québec qu'à l'étranger;
- 2) contribuer, notamment en concertation avec les ministères et organismes concernés, à l'identification des secteurs prioritaires d'intervention, des tribunes pertinentes pour faire valoir auprès des interlocuteurs étrangers, des organisations et forums internationaux et des autres acteurs, les priorités et les actions du gouvernement en ces matières;
- 3) de façon particulière, en matière de lutte contre les changements climatiques :
  - a) favoriser l'établissement et la consolidation de partenariats internationaux visant la réduction des émissions de GES et l'utilisation de mécanismes de tarification du carbone;
  - b) promouvoir l'offre et le savoir-faire québécois en matière de lutte contre les changements climatiques, notamment dans les domaines de l'électrification des transports, des énergies renouvelables et des technologies propres;
  - c) contribuer à la mise en œuvre de différentes mesures de coopération climatique internationale venant en appui aux pays francophones les plus vulnérables, notamment en favorisant la mise en valeur des initiatives soutenues et en appuyant le développement des partenariats entre les différents acteurs québécois et étrangers;
- 4) de façon particulière, en matière d'enjeux nordiques et arctiques :
  - a) créer et intensifier les liens avec les acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux de la région nordique et arctique, y compris par le biais d'une participation active aux principaux forums internationaux voués aux enjeux de cette région;
  - b) promouvoir l'expertise québécoise en développement nordique durable et favoriser les initiatives internationales communes et les échanges de meilleures pratiques dans ce domaine, notamment avec les régions nordiques d'Europe et d'Amérique du Nord.

Nomination de M<sup>me</sup> Julie Miville-Dechéne à titre d'émissaire aux droits et libertés de la personne le 25 octobre 2017.

L'émissaire aux droits et libertés de la personne a les mandats suivants :

- 1) approfondir l'action internationale du gouvernement du Québec en le positionnant comme un acteur engagé dans la promotion des droits et libertés de la personne, de l'État de droit et de la démocratie;
- 2) contribuer, notamment en concertation avec les ministères et organismes concernés, à l'identification des secteurs prioritaires d'intervention, des tribunes pertinentes pour faire valoir, auprès des interlocuteurs étrangers, des organisations et forums internationaux et des autres acteurs, les priorités et les actions du gouvernement en ces matières;
- 3) de façon particulière :
  - a) favoriser l'échange d'expertise et de pratiques exemplaires en matière de droits de la personne dans des domaines comme l'égalité entre les femmes et les hommes, les droits des personnes LGBT, l'État de droit, ainsi que de la démocratie;
  - b) appuyer le ministère des Relations internationales et de la Francophonie et les représentations du Québec à l'étranger dans la mise en place d'actions innovantes qui permettront de promouvoir l'avancement des droits de la personne sur la scène internationale et de développer un réseau de contacts nationaux et internationaux sur ces questions;

Source : MRIF	Question :	RG-30	PAGE : 1 de 2	DATE : 2018-04-06
---------------	------------	-------	---------------	-------------------

QUESTION RG-30	Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2017 de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :
	a) la liste; b) les mandats; c) les mandats de chacune de ces personnes; d) les contrats octroyés pour chaque mandat; e) le résultat du travail effectué; f) les échéances prévues; g) les sommes impliquées.
	c) collaborer avec les organisations internationales, la société civile et le milieu académique afin de favoriser la défense et la promotion des priorités et des actions du gouvernement en ces matières; d) exercer une veille sur les dossiers majeurs en matière de respect et de promotion des droits et libertés de la personne et envers lesquels le Gouvernement du Québec accorde une importance particulière.

QUESTION RG-31	Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.
-------------------	--

Aucune.

QUESTION RG-32	<p>Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018:</p> <p>a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;</p> <p>b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;</p> <p>c) le nombre total de demandes reçues;</p> <p>d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);</p> <p>e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;</p> <p>f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;</p> <p>g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.</p>
-------------------	--

*L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.*

QUESTION RG-33	La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2017-2018 : a) le coût (déplacements, etc.); b) le nombre de ressources affectées; c) le nombre de rencontres; d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre; e) l'objet; f) les dates.
-------------------	--

Veuillez vous référer aux réponses de la RG-01 et RG-02.

QUESTION

RG-34

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

QUESTION RG-35	La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.
-------------------	---

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes



QUESTION

RG-36

Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

QUESTION RG-37	L'inventaire complet des services <u>tarifés</u> que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.
-------------------	---

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

QUESTION

RG-38

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

<div>QUESTION</div> <div>RG-39</div>	Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.
--------------------------------------	---

Aucun.

QUESTION  
RG-40

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2016-2017, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

MRIF

2016-2017 (versés en 2017-2018)

Montant total des primes et des bonis : 67 103,11 \$

Aucune prime au rendement ni boni n'ont été versés aux cadres du MRIF pour l'exercice 2016-2017.

2017-2018 (seront connus et versés en 2018-2019)

Les données ne sont pas disponibles.

Conformément à l'Entente à l'égard d'éléments de rémunération globale convenue entre le Gouvernement du Québec et l'Alliance des cadres de l'État, aucune prime de rendement ni boni ne seront versés aux cadres du MRIF pour l'exercice 2017-2018 puisque les dispositions reliées à toute forme de rémunération incitative ont été abrogées.

LOJIQ

Aucune.

QUESTION  
RG-41

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

MRIF

	Personnel politique
2017-2018	33 025,66 \$

	Personnel recruté localement
2017-2018	57 211,00 \$

LOJIQ 2017-2018 :

Cadre : 48 422 \$

QUESTION  
RG-42

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

QUESTION  
RG-43

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu’aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :  
a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;  
b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

Aucun.



<div>QUESTION RG-44</div>	<div>Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne : a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions; b) fournir la liste des salaires versés.</div>
-------------------------------	---

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

QUESTION

RG-45

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

2017-2018 : Aucun

QUESTION  
RG-46

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.

QUESTION RG-47	Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2016-2017 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2017-2018. Pour chacun de ces programmes existants en 2016-2017, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2017-2018, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.
-------------------	--

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organisme.

QUESTION

RG-48

Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organisme.

QUESTION  
RG-49

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organisme.

QUESTION

RG-50

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2016-2017 et prévisions pour 2017-2018.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018 seulement.

QUESTION

RG-51

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévision pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018 seulement.



QUESTION

RG-52

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la Stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

QUESTION

RG-53

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la Stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-53	PAGE : 1 de 1	DATE : 2018-04-06
---------------------	------------------	---------------	-------------------

QUESTION    Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

RG-54

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l’Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

SOURCE :    MRIF-LOJIQ	QUESTION :    RG-54	PAGE :    1 de 1	DATE : 2018-04-06
------------------------	---------------------	------------------	-------------------

QUESTION

RG-55

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

QUESTION    Liste des aides financières accordés en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.

RG-56

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord (SPN).

SOURCE :    MRIF-LOJIQ	QUESTION :    RG-56	PAGE :    1 de 1	DATE :    2018-04-06
------------------------	---------------------	------------------	----------------------

QUESTION

RG-57

Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-57	PAGE : 1 de 1	DATE : 2018-04-06
---------------------	------------------	---------------	-------------------

<b>QUESTION RG-58</b>	<p>Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.</li><li>– Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :<ul style="list-style-type: none"><li>a) le nombre d'autorisations;</li><li>b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);</li><li>c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;</li><li>d) le montant accordé;</li><li>e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;</li><li>f) les motifs de la demande;</li><li>g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.</li></ul></li></ul>
---------------------------	--

Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-58	PAGE : 1 de 1	DATE : 2018-04-06
---------------------	------------------	---------------	-------------------

<b>QUESTION RG-59</b>	Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 :  a) la dépense totale (opération et capital); b) les grands dossiers en cours; c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques; d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources externes dans le domaine des TI e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.
---------------------------	--

MRIF

- a) Dépenses 2017-2018 au 28 février 2018  
Opération : 2 241,9 k\$  
Capital : 317,9 k\$  
Total : 2 559,8 k\$
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet – <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).
- c) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Veuillez-vous référer à la RG-11.

SOURCE : MRIF-LOJIQ	QUESTION : RG-59	PAGE : 1 de 1	DATE : 2018-04-06
---------------------	------------------	---------------	-------------------



QUESTION

RG-60

a)

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

b)

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

- a) Cette réponse sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- b) Personnel recruté localement 2017-2018 : 849 466 \$

QUESTION

RG-61

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**QUESTION** Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

**RG-62**

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

QUESTION

RG-63

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

L'information sera présentée au Rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

QUESTION

RG-64

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

a) le sujet;

b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;

c) les coûts reliés à sa réalisation;

d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

Cette question ne semble pas pertinente à l'Étude des crédits.

<b>QUESTION RG-65</b>	<p>Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;</li><li>b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;</li><li>c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.</li></ul>
---------------------------	---

2017-2018 : Aucun

<b>QUESTION RG-66</b>	Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun : a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ; b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ; c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ; d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.
---------------------------	--

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**QUESTION RG-67** Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

Du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 mars 2018, le nombre de rencontres à caractère diplomatique s'est élevé à **172**, qui se répartissent comme suit :

- **98** rencontres à Québec;
- **71** rencontres à Montréal;
- **3** rencontres dans une autre ville (en l'occurrence, Rimouski, Gatineau et Pointe-Claire)

Les « rencontres » sont entendues comme des activités ou entretiens associant un ou plusieurs membres du Conseil des ministres dans le cadre de la visite d'un « dignitaire étranger », soit un membre d'un gouvernement étranger, que ce soit au niveau national ou international ainsi que les dirigeants d'organisations internationales.

DATE	NATURE	LIEU
2017-04-03	Visite d'une délégation de la Région Lombardie menée par le président de la Région, M. Roberto Maroni	Montréal
2017-04-03 au 2017-04-08	Xle Réunion annuelle entre l'ANQ et le Sénat français	Québec et région de Charlevoix
2017-04-04	Visite officielle de l'ambassadeur des Émirats arabes unis, Son Excellence M. Mohammed Saif Helal M. Al Shehhi	Québec
2017-04-04 au 2017-04-07	Visite du ministre flamand de la Culture, M. Sven Gatz	Montréal et Québec
2017-04-05	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis d'Amérique à Québec, Mme Allison Areias-Vogel	Québec
2017-04-06	Visite officielle de l'ambassadeur de la République tchèque, Son Excellence M. Pavel Hrnčír	Québec
2017-04-07	Visite officielle de l'ambassadeur de la République du Costa Rica, Son Excellence M. Roberto Dormond Cantú	Montréal
2017-04-10 au 2017-04-12	Visite d'une délégation de sénateurs de la Californie dans le secteur de la santé	Québec
2017-04-11	Visite de prise de poste du consul général de la République islamique du Pakistan, M. Muhammad Aamer	Québec
2017-04-11	Visite de travail du consul général de la République italienne, M. Riccardo Rusconi	Québec
2017-04-11	Visite des sénateurs du Gouvernement de la Californie avec le ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec M. Gaétan Barette	Québec
2017-04-12	Remise de l'ONO à Peter Klaus, professeur retraité de l'Université libre de Berlin	Québec
2017-04-12	XXXIe Journée annuelle d'information des chefs de poste consulaire	Québec
2017-04-12 au 2017-04-14	Visite d'une délégation du Forum des chefs d'entreprises d'Algérie	Montréal
2017-04-13	Visite complémentaire de la consule générale de France à Québec, Mme Laurence Haguenaue	Québec
2017-04-20	Activité de promotion de l'AECG organisée par le Consulat général de France à Québec en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie française au Canada	Québec
2017-04-25	Visite de travail du Conseil des Ambassadeurs de la Ligue arabe accrédités au Canada	Québec
2017-04-25 au 2017-04-27	Visite du ministre des Finances et du Budget de Madagascar, M. François Marie Maurice Gervais Rakotoarimanana	Québec
2017-04-25 au 2017-04-27	Visite officielle de la secrétaire générale de la Francophonie	Montréal



QUESTION  
RG-67

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2017-04-26 et 2017-04-27	Visite de travail de la chargée d'affaires p.i. à l'ambassade des États-Unis au Canada, Mme Elizabeth Moore Aubin	Québec
2017-04-26 au 2017-04-29	Grande rencontre des jeunes entrepreneurs du monde francophone	Montréal
2017-04-27	Visite de l'ambassadeur de la République populaire de Chine au Canada, Son Excellence M. Shaye Lu	Montréal
2017-05-11	Rencontre de la ministre Christine St-Pierre avec des représentants de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent	Québec
2017-05-12 au 2017-05-13	3e édition du Forum économique du Sénégal et visite du ministre responsable du suivi du Plan Sénégal émergent	Montréal
2017-05-15 et 2017-05-16	Visite d'une délégation de la Dubaï Industrial Development Agency	Montréal
2017-05-15	Visite complémentaire de la consule de la République tunisienne, Mme Lamia Kedadi Siala	Québec
2017-05-16	Visite d'une délégation de parlementaires marocains	Québec
2017-05-18	Visite d'adieu du haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, M. Howard Ronald Drake	Québec
2017-05-23	Réception à l'occasion de sa conclusion de la nouvelle convention de subvention entre le MRIF, Fulbright Canada et SUNY-Plattsburgh	Montréal
2017-05-24	Congrès de l'International Society for the Performing Arts	Montréal
2017-05-24 au 2017-05-26	Visite de la Commissioner du Département de l'Emploi et du Développement économique du Minnesota, Mme Shawntera Hardy	Montréal
2017-05-25	Gala de la Chambre économique Canada-Europe	Québec
2017-05-30	Visite du président de l'Assemblée nationale du Burkina Faso, M. Salif Diallo	Québec
2017-05-31	10 <sup>e</sup> Commission mixte permanente de coopération Québec/ Wallonie-Bruxelles	Québec
2017-05-31	Visite d'adieu du consul général de la République fédérale d'Allemagne à Montréal, M. Walter Leuchs	Québec
2017-05-31 au 2017-06-02	Visite du président du Sénat et du président de la Chambre des députés de la République d'Haïti	Québec
2017-06-01	Visite complémentaire de la consule générale de France à Québec, Mme Laurence Hagenauer	Montréal
2017-06-01 et 2017-06-02	Visite du ministre-président de la Wallonie, M. Paul Magnette	Montréal
2017-06-01 et 2017-06-02	Tournée de sensibilisation d'employés du Congrès américain ayant pour thèmes les infrastructures et le secteur de l'acier	Montréal
2017-06-11 au 2017-06-17	Visite du ministre de l'Industrie de Cuba, M. Salvadore Pado Cruz, dans le cadre de la Conférence de Montréal	Montréal
2017-06-12 au 2017-06-15	23e édition de la Conférence de Montréal	Montréal
2017-06-13 au 2017-06-16	Visites des maires de Dallas et Fort Worth dans le cadre de la Conférence de Montréal	Montréal
2017-06-14 au 2017-06-16	Assemblée annuelle et Congrès de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent	Montréal
2017-06-14 et 2017-06-15	Visite du premier ministre de Belgique, M. Charles Michel, dans le cadre de la Conférence de Montréal	Montréal

QUESTION  
RG-67

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2017-06-15 et 2017-06-16	Visite d'adieu de l'ambassadeur de l'Union européenne au Canada, Son Excellence Mme Marie-Anne Coninsx	Montréal
2017-06-16	Visite de législateurs américains dans le cadre du Rising State Leaders' Tour	Québec
2017-06-18 au 2017-06-20	Visite du ministre-président et maire de Berlin, M. Michael Muller, dans le cadre du XII <sup>e</sup> Congrès Métropolis	Montréal
2017-06-18 au 2017-06-23	Visite du ministre-président de la Région Bruxelles-Capitale, M. Rudi Vervoort, dans le cadre du XII <sup>e</sup> Congrès Métropolis	Montréal
2017-06-20 au 2017-06-22	XII <sup>e</sup> Congrès mondial de Métropolis et Assemblée générale de l'Association internationale des maires francophones	Montréal
2017-06-19 au 2017-06-22	Participation du vice-président chargé des Affaires internationales et du Tourisme du Conseil régional Ile-de-France, Othman Nasrou, au XII <sup>e</sup> Congrès Métropolis	Montréal
2017-06-20	Entretien du premier ministre avec Dr Joan Clos, directeur exécutif, ONU-Habitat	Montréal
2017-06-21	Visite de M. Felipe de Jesus Gutierrez, secrétaire du Développement urbain et de l'Habitat lors de l'inauguration de la sculpture "Alas de Mexico"	Québec
2017-06-26 au 2017-06-28	Visite de Kenneth Merten, Acting principal Deputy Assistant Secretary du State department avec le ministre responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne Leader parlementaire du gouvernement du Québec M. Jean-Marc Fournier	Québec
2017-06-28	Visite du président de la République italienne, M. Sergio Mattarella	Montréal
2017-06-29	Visite de l'ambassadeur de la République de Finlande, Son Excellence Vesa Ilmari Lehtonen	Montréal et Québec
2017-07-06	IX <sup>e</sup> Sous-commission mixte Québec-Italie	Québec
2017-07-11	Visite d'adieu de la consule générale des États-Unis d'Amérique à Montréal, Mme Nina Fite	Montréal
2017-07-19	Visite de l'ambassadeur de la République du Chili, Son Excellence M. Vesa Alejandro Marisio Cugat	Québec
2017-07-12 et 2017-07-13	Visite à la Baie-James des législateurs du Maine Canadian Legislative Advisory Commission	Baie-James (Radisson)
2017-07-13 et 2017-07-14	Visite du ministre des Communications et de l'Information de Singapour, Dr Yaacob Ibrahim	Montréal
2017-07-17 au 2017-07-19	Visite du lieutenant-gouverneur de la Louisiane, M. Billy Nungesser	Québec
2017-07-17 au 2017-07-19	Visite du gouverneur du Maine, M. Paul LePage, dans le cadre du Rendez-vous des villes francophones et francophiles d'Amérique	Québec
2017-07-17 au 2017-07-19	Rendez-vous des villes francophones et francophiles d'Amérique	Québec
2017-07-18	Visite de Sa Béatitude St-Ignace Joseph III Younan, Patriarche d'Antioche de l'Église syriaque catholique	Montréal
2017-07-25	Visite de M. Tim Echols, Georgia Public Service Commissioner	Montréal
2017-07-30 au 2017-08-02	Visite du ministre de la Justice et de la Sécurité publique d'Haïti, M. Heidi Fortuné	Montréal et Québec
2017-08-18	Fierté Montréal « Égalité et légalité – conférence internationale sur la diversité sexuelle et la pluralité des genres dans la francophonie »	Montréal
2017-08-19 au 2017-08-22	Visite du premier ministre d'Irlande, M. Leo Varadkar	Montréal

QUESTION  
RG-67

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2017-08-23	Visite officielle de l'ambassadeur du Mexique au Canada, Son Excellence M. Dionisio Pérez Jacome	Québec
2017-08-24 et 2017-08-25	Visite du gouverneur de l'État de Parana au Brésil, M. Carlos Alberto Richa	Québec
2017-08-28 au 2017-09-01	Visite du gouverneur de la province de Namur (Belgique), M. Denis Mathen	Montréal
2017-08-29 au 2017-09-03	Visite du maire de Bordeaux, M. Alain Juppé, dans le cadre de la 4e édition de "Bordeaux fête le vin"	Montréal et Québec
2017-08-30	Visite d'adieu de l'ambassadeur de Mongolie au Canada, M. Altangerel Radnaabazar	Québec
2017-09-06	Visite de M. Hoang Binh Quan, chef de la Commission des Relations extérieures du Comité central du Parti communiste vietnamien	Montréal
2017-09-07	L'événement "Canada Summit" du magazine "The Economist"	
2017-09-11	Visite complémentaire de la consule générale de France à Québec, Mme Laurence Haguenauer	Québec
2017-09-11 au 2017-09-15	Visite de la secrétaire générale aux relations extérieures du gouvernement du Pays basque, Mme Marian Elorza	Québec et Montréal
2017-09-13 au 2017-09-15	Visite à la Baie-James des législateurs du Maine Canadian Legislative Advisory Commission	Baie James
2017-09-15 et 2017-09-16	Visite du ministre d'État et ministre de la Transition écologique, M. Nicolas Hulot	Montréal
2017-09-17 au 2017-09-20	Visite de la ministre de la Culture et de l'enfance de la Communauté française de Belgique, Mme Alda Greoli	Montréal
2017-09-20 et 2017-09-21	Visite d'une délégation de la Commission des affaires constitutionnelles du Parlement européen	Québec
2017-09-18 au 2017-09-21	2e édition des Grands Rendez-vous Québec/Wallonie-Bruxelles	Montréal
2017-09-21 ou 2017-09-22	Visite du gouverneur de la Californie M. Jerry Brown avec le premier ministre du Québec M. Philippe Couillard	Québec
2017-09-26	Visite complémentaire de la consule générale des États-Unis d'Amérique à Québec, Mme Allison Areias-Vogel	Québec
2017-09-24	Entretien entre le premier ministre du Québec, M. Philippe Couillard et la directrice générale adjointe coordonnatrice des Ressources naturelles et du Climat de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Mme Maria Helena Semedo, dans le cadre du Colloque international sur la sécurité alimentaire et la nutrition à l'heure des changements climatiques	Québec
2017-09-24 au 2017-09-27	Tenue du Colloque international sur la sécurité alimentaire et la nutrition à l'heure des changements climatiques, en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture. Participation de près de 250 experts d'une trentaine de pays	Québec
2017-09-27	Visite complémentaire du consul général du Japon, M. Hideaki Kuramitsu	Québec
2017-09-28 et 2017-09-29	Visite du gouverneur du Maryland, M. Larry Hogan	Montréal
2017-10-02 et 2017-10-03	Forum Afrique Expansion	Montréal
2017-10-04 au 2017-10-10	Visite de la présidente du Landtag de Bavière, Mme Barbara Stamm, et d'élus bavarois	Québec

QUESTION  
RG-67

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2017-10-04	Visite officielle de l'ambassadeur de la République orientale de l'Uruguay, Son Excellence M. Martin Alejandro Vidal Delgado	Québec
2017-10-11 au 2017-10-13	Congrès des Amériques sur l'Éducation internationale	Montréal
2017-10-16 au 2017-10-18	30 <sup>es</sup> Entretiens Jacques-Cartier	Montréal, Québec, Sherbrooke
2017-10-17	Visite du vice-président du Conseil régional d'Auvergne-Rhône-Alpes, M. Philippe Meunier	Québec
2017-10-18	Visite de l'ambassadrice de la République des Philippines, Son Excellence Mme Petronila P. Garcia	Québec
2017-10-18	Visite du Secrétaire d'État chargé de l'enseignement technique et de la formation professionnelle de la Côte d'Ivoire, M. Mamadou Touré	Québec
2017-10-23 au 2017-10-27	Mission économique de la ville d'Anvers, menée par le bourgmestre, M. Bart De Wever	Montréal et Mont Otish
2017-10-23 au 2017-10-27	Mission d'experts du secteur de l'éducation de la ville d'Anvers, menée par le vice-maire, M. Claude Marinower	Québec
2017-10-25	Visite du président du Parlement de la Communauté française de Belgique, M. Philippe Courard, à la tête d'une délégation de parlementaires	Québec
2017-10-26	Visite d'adieu de l'ambassadeur du Burkina Faso, Son Excellence M. Amadou Adrien Koné	Québec
2017-10-26	Visite officielle de l'ambassadeur de la République du Mali, Son Excellence Mahamadou Diarra	Québec
2017-10-29 au 2017-11-01	Visite du ministre de l'Économie, des Transports et de l'Innovation de Hambourg, M. Frank Horch	Montréal
2017-10-30 au 2017-11-01	Visite du gouverneur du Michigan, M. Rick Snyder, dans le Congrès ITS International	Montréal et Québec
2017-10-30 au 2017-11-03	Visite du président du Pays Basque, M. Inigo Urkullu	Montréal et Québec
2017-10-31	Visite officielle de l'ambassadeur de la République gabonaise, Son Excellence Sosthène Ngokila	Québec
2017-11-01	Visite de l'ambassadeur de la République d'Indonésie, Son Excellence M. Teuku Faizasyah	Québec
2017-11-02	Visite officielle de l'ambassadeur de la République de l'Équateur, Son Excellence M. Juan Diego Stacey Moreno	Québec
2017-11-06 et 2017-11-15	Visite de prise de poste des consuls généraux de la République fédérale d'Allemagne à Montréal, M. Markus Lang et Mme Kathrin Misera Lang	Montréal et Québec
2017-11-08	Visite officielle de l'ambassadeur de l'État du Qatar, Son Excellence M. Fahad Mohamed Y. Kafoud	Québec
2017-11-12 au 2017-11-16	Visite d'un groupe de dignitaires américains et mexicains dans le cadre du Programme d'invitation et d'accueil de personnalités étrangères	Montréal et Québec
2017-11-19 et 2017-11-20	Visite de la représentante du 21 <sup>e</sup> District de New York au Congrès américain, Mme Elise Stefanik	Montréal
2017-11-21	Visite officielle du haut-commissaire de la Nouvelle-Zélande, Son Excellence M. Daniel John Mellsop	Québec
2017-11-21	Visite de prise de poste du consul général des États-Unis d'Amérique à Montréal, M. Robert Warren Thomas	Québec

**QUESTION RG-67** Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2017-11-22	Visite officielle du haut-commissaire de la République de l'Inde au Canada, Son Excellence M. Vikas Swarup	Québec
2017-11-22	Visite d'adieu du consul général de l'État d'Israël à Montréal, M. Ziv Nevo Kulman	Québec
2017-11-28	Visite de prise de poste du consul général de la République de Turquie, M. Deniz Barkan Umruc	Québec
2017-11-28	Visite officielle de la haute-commissaire de la République d'Afrique du Sud, Son Excellence Mme Sibongiseni Dlamini-Mntambo	Québec
2017-11-29	Visite du président de la Généralité valencienne, M. Joaquim Francesc Puig i Ferrer	Montréal
2017-11-29 au 2017-12-01	Visite du 1er vice-ministre des Relations extérieures de Cuba, M. Marcelino Medina	Québec
2017-11-30	Visite officielle de la haute-commissaire du Royaume-Uni à Ottawa, Son Excellence Mme Susan Jane le Jeune d'Allegeershecque	Québec
2017-11-30 au 2017-12-03	8e Conférence internationale sur l'éducation aux droits humains d'Équitas	Montréal
2017-12-04	Visite complémentaire du consul général des États-Unis d'Amérique à Montréal, M. Robert Warren Thomas	Montréal
2017-12-04	Visite de travail de l'ambassadeur du Japon au Canada, Son Excellence M. Kimihiro Ishikane	Québec
2017-12-04	Visite complémentaire du consul général du Mexique à Montréal, M. Alejandro Ives Estivill Castro	Pointe-Claire
2017-12-05	Visite complémentaire de la consule générale de France à Québec, Mme Laurence Haguenauer	Québec
2017-12-07	Visite officielle de l'ambassadeur de la République de Turquie, Son Excellence M. Selçuk Ünal	Québec
2017-12-11	Visite complémentaire du haut-commissaire de la République de l'Inde au Canada, Son Excellence M. Vikas Swarup	Gatineau
2017-12-13	Visite officielle de l'ambassadrice des États-Unis d'Amérique, Son Excellence Mme Kelly Craft	Québec
2018-01-15	Vœux de la ministre Christine St-Pierre aux membres du corps consulaire	
2018-01-18	Visite de travail du consul général de la République populaire de Chine à Montréal, M. Peng Jingtao	Montréal
2018-01-19	Visite complémentaire du consul général de la République de Turquie à Montréal, M. Deniz Barkan Umruc	Montréal
2018-01-19	Visite d'adieu de l'ambassadeur de la République de Cuba, Son Excellence M. Julio Antonio Garmendia Peña	Montréal
2018-01-23 au 2018-01-28	6e ronde de négociations de modernisation de l'Accord de libre-échange nord-américain	Montréal
2018-01-28 au 2018-02-04	Visite d'une délégation de parlementaires français du parti La République en marche	Montréal et Toronto
2018-01-30	Visite de l'organisme One World Strong	Québec
2018-01-30 et 2018-02-01	Visite de la présidente du Conseil d'orientation pour l'emploi (COE), Mme Marie-Claire Carrère-Gée	Montréal et Québec
2018-02-01	Visite du gouverneur Maine, M. Paul LePage	Québec
2018-02-06	Visite officielle de l'ambassadeur de l'État plurinational de Bolivie, Son Excellence M. Pablo Guzmán Laugier	Québec
2018-02-11 au 2018-02-14	Visite du vice-président et ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias de la Communauté française de Belgique, M. Jean-Claude Marcourt	Montréal et Gatineau

**QUESTION RG-67** Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

DATE	NATURE	LIEU
2018-02-20	Visite officielle de l'ambassadeur de la République tunisienne, Son Excellence M. Mohamed Imed Torjemane	Québec
2018-02-20	Visite officielle de l'ambassadeur du Japon, Son Excellence M. Kimihiro Ishikane	Québec
2018-02-21	Visite d'adieu du consul général de la République populaire de Chine à Montréal, M. Peng Jingtao	Québec
2018-02-21 et 2018-02-22	Visite de prise de poste du consul général de la République de l'Inde à Toronto, M. Dinesh Bhatia	Québec
2018-02-22 au 2018-02-24	Visite d'une délégation de maires de l'État de l'Arizona	Montréal
2018-02-26 au 2018-03-01	Visite au Québec d'une délégation de haut-fonctionnaire bavarois	Québec et Montréal
2018-03-01	Visite d'une délégation de parlementaires français membres du groupe "Les Républicains"	Montréal
2018-03-31	Visite du premier ministre du Pays de Galles, M. Carwyn Jones, et inauguration du bureau du Pays de Galles à Montréal	Montréal
2018-03-13	Visite officielle de l'ambassadeur de la République italienne, Son Excellence M. Claudio Taffuri	Québec
2018-03-13	Visite complémentaire de l'ambassadeur des États-Unis du Mexique au Canada, Son Excellence M. Dionisio Pérez Jacome	Québec
2018-03-14 au 2018-03-17	Visite d'État du Roi et de la Reine des Belges à la tête d'une délégation d'affaires et d'universités, accompagnés des ministres du gouvernement fédéral et des ministres-présidents des trois régions belges et des communautés française et germanophone de même que du ministre des Affaires étrangères et des Affaires européennes	Montréal
2018-03-15	Conférence interparlementaire nord-américaine sur les zones de libre-échange	Québec
2018-03-19 au 2018-03-21	Visite de M. Frédéric Doré, directeur des Amériques et des Caraïbes du Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères de France, à l'occasion de la mi-parcours de la 66e CPCFQ	Québec et Montréal
2018-03-20	Activités dans le cadre de la Journée internationale de la Francophonie	Québec
2018-03-20	Visite officielle de l'ambassadeur de la République d'Arménie, Son Excellence M. Levon Martirosyan	Québec
2018-03-20	11 <sup>e</sup> session du Comité mixte Assemblée nationale du Québec/ Parlement de Wallonie	Québec
2018-03-20	Visite de prise de poste du consul général de l'État d'Israël à Montréal, M. David Levy	Québec
2018-03-23	Visite d'adieu du consul général de la République de Corée, M. Jin Hur	Montréal
2018-03-26 au 2018-03-29	Visite de Mme Muriel Pénicaud, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle de France	Montréal
2018-03-27 au 2018-03-28	Visite du gouverneur de l'Indiana, M. Éric Holcomb	Montréal
2018-03-29	Visite du secrétaire au Développement économique de l'État de Pennsylvanie, M. Dennis Davin	Québec
2018-03-29	Visite officielle de l'ambassadeur du Burkina Faso, Son Excellence M. Athanase Boudo	Québec
2018-03-29	Visite commerciale du secrétaire au commerce de Pennsylvanie	Québec
2018-03-29	Visite de prise de poste du consul général du Liban, M. Antoine Eid	Québec